

**DEZEMBER 2015** 



**NUMMER 30** 

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Bürgerbrief der Gemeinde Mamming ist für die gesamte Bürgerschaft ein Rechenschaftsbericht über die kommunalpolitische Arbeit von Bürgermeister und Gemeinderat. Er informiert über die im Jahre 2015 abgelaufenen Maßnahmen und die Planungen für 2016.

Der Bürgerbrief dient als Wegweiser und Ratgeber für alle Belange des täglichen Lebens und ist deshalb eine wichtige Informationsquelle. Wegen seiner umfassenden Auskünfte erhält er von der Bevölkerung sehr großen Zuspruch.

Eine Gemeinde ist nur lebendig, wenn viele mitarbeiten. Deshalb gilt mein herzlicher Dank allen, die das Angebot im kirchlichen, sozialen, kulturellen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Leben unserer Gemeinde mitgestaltet haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen

Georg Eberl

1. Bürgermeister

of. Elec

QR-Code zur Homepage Mamming



#### Stichwortverzeichnis

Abfallentsorgung S. 42-48, 82

Abfuhrrhythmus / -kalender, S. 47/48

Älteste Bürger, S. 10

Altholz, S. 45

Anschrift Gemeinde, S. 6

Apotheke, S. 21

Ärzte (Allgemein, Zahnarzt, Tierarzt u.a.), S. 21-23

Bauhof, S. 7

Baulandpolitik, S. 90

Bauschutt, S. 46

Bayer. Rundfunk, S. 28

Behindertenparkplatz, S. 81

Beratungsstellen, S. 40/41

Bestattung/Beerdigung, S. 21, 24-27

Biberbeauftragter, S. 28

Biotonne, S. 44

Bisamrattenfänger, S. 28

Breitband, S. 93/94

Bücherei, S. 55, 57/58

Busverbindungen, S. 36-39

Caritaszentrum, S. 40/41

Dank, S. 139

Deponie Malgersdorf, S. 46

Eheschließunen/-jubiläen, S. 7, 10

Ehrungen, S. 8/9, 98/99

Einwohnerstatistiken, S. 7

Eltern-Kind-Gruppe, S. 59/60

Erdgasversorgung, S. 30

Feldgeschworener, S. 28

Ferienprogramm, S. 55, 69-71

Feuerwehren, S. 95-99, 49/50

Finanzamt, S. 28

Finanzbericht, S. 87-89

Fleischbeschauer, S. 28

Fotos, S. 1/2, 11-19, 57/58, 64/65, 71, 91-93, 95,

98-100, 102-106, 108-121, 124-138, 140 Freizeit/-gestaltung, S. 39, 55-58, 72-74, 103/104

Friedhof, S. 21, 25, 82

Führungszeugnis, S. 78

Fundtiere, S. 84

**G**arten(-abfälle), S. 43, 80-82

Gebrauchtmöbelbörse, S. 46

Gemeinderäte in Gremien, S. 4/5

Gemeinderäte, S. 3-5

Gemeinschaftsversammlung, S. 4

Gestattungen, S. 52

Gewerbe, S. 90-93

Grundsteuer, S. 80, 87

Grundstücke, S. 80, 90

Grüninseln, S. 80

**H**unde, S. 84

Impressum, S. 139

Industrie, S. 90-93

Jubiläen, S. 10

Jugendbeauftragter, S. 5

Jugendzeltplatz Mamming, S. 103/104

Kaminkehrer, S. 28

Kanalisation, S. 85/86, 93

Kinderpass, S. 78

Kindergarten, S. 61-66

Kirchliches, S. 107-123

Kompostplätze, S. 42/43

Kreistag, S. 4

Kurznachrichten, S. 124-131

Landratsamt, S. 29

Landwirtschaftlicher Schätzer, S. 28

Luftverschmutzung, S. 82

Meldegesetz, S. 79

Müll, S. 42-48, 82

Müllgebühren, S. 44

Müllsäcke, S. 44/45

Mülltonne, S. 44/45

Müllumladestation, S. 46

Müllabfuhrunternehmen, S. 46

Musikschule, S. 104

Oeffnungszeiten Rathaus, S. 6

Ortswaisenrat, S. 5

Papiertonne, S. 44

Parkplatzsituation Hauptstraße, S. 81

Parteien, S. 52

Personal, S. 6/7

Personalausweis, S. 76

Pflanzenschutzmittel Ausbringung, S. 82

Pflegebeauftragter, S. 23

Presse, S. 28

Problemmüllsammlung, S. 46

**Q**R-Code, S. 1, 6

Rasenmäherlärm, S. 81

Rathaus-Wegweiser, S. 6

Rauchmelder, S. 83

Reisepass, S. 77

Sauberhaltung unbebauter Grundst., S. 80

Sauberhaltung Verkehrsflächen, S. 82

Schätzer (u.a. Wild-u.Jagdsch.), S. 28

Schule, S. 67/68

Senioren / -beauftragter, S. 5, 11-20

Sicherung Gehwege im Winter, S. 80

Sperrmüll, S. 45

Sport (-gelände), S. 55/56, 73-75, 99-103

Statistiken, S. 7

Sterbefall, S. 7, 21, 24-27

Stromversorgung, S. 29/30

Telefon, S. 30

Tierkörperbeseitigung, S. 83

<u>V</u>dK, S. 51/52

Veranstaltungskalender, S. 53/54

Vereine/Vereinigungen, S. 49-52, 95-103, 104-107

Verkehr, S. 82, 94/95

Volkshochschule, S. 5, 56

**W**appen, S. 1, 139

Wasserversorgung, S. 4/5, 31-35

Wertstoffhöfe, S. 42

**Z**weckverbände, S. 4/5

# Gemeinderäte von 2014 - 2020

Der Gemeinderat setzt sich aus folgenden 15 Mitgliedern zusammen:

- 8 Mitglieder der CSU
- 3 Mitglieder der FWG/BP
- 2 Mitglied der SPD
- 2 Mitglied der UWG

<ol> <li>Bürgermeister Georg Eberl, Mamming</li> <li>Bürgermeister Werner Bumeder, Mammingerschwaigen</li> <li>Bürgermeister Josef Sedlmeier, Mamming</li> </ol>	CSU CSU CSU
Markus Allmannshofer, Mamming	CSU
Paul Altenbuchner, Mammingerschwaigen	CSU
Josef Apfelbeck, Mamming	CSU
Heribert Eberl, Bubach	UWG
Alois Günzkofer, Mamming	SPD
Johann Kohlmeier, Mamming	CSU
Renate Mühlbauer, Rosenau	SPD
Klaus Pleintinger, Bubach	UWG
Johann E. Schmid	CSU
Bernhard Webeck, Mamming	FWG/BP
Dr. Robert Weber, Mamming	FWG/BP
Peter Widl, Mamming	FWG/BP



# Gemeinschaftsversammlung 2014 - 2020

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mamming setzt sich aus Mitgliedern des Gemeinderates Mamming sowie des Gemeinderates Gottfrieding zusammen:

#### Gemeinde Mamming:

1. Bgm. Georg Eberl Vertreter: Werner Bumeder,

2. Bgm. und stv. Landrat

Gemeinschaftsvorsitzender

Heribert Eberl Vertreter: Klaus Pleintinger Johann E. Schmid Vertreter: Johann Kohlmeier Dr. Robert Weber Vertreter: Bernhard Webeck

## Gemeinde Gottfrieding:

1. Bgm. Gerald Rost Vertreter: 2. Bgm. Georg Schmidbauer

stellvertretender Gemeinschaftsvorsitzender

3. Bgm. Günther Meier Vertreter: Siegfried Ammer Christian Reif Vertreter: Stefan Ufert Vertreter: Stefan Froschauer

# Mitglieder des Gemeinderates in Gremien

#### Kreistag

Kreisräte:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister, CSU

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stv. Landrat, CSU

<u>Die Kreisräte sind in verschiedenen Ausschüssen des Kreistags vertreten:</u>
Georg Eberl: Jugendhilfeausschuss, stv. Mitglied Kreisausschuss

Werner Bumeder: stv. Mitglied Jugendhilfeausschuss, stv. Mitglied Rechnungsprüfungs-

auschuss

## Zweckverband Wasserversorgung Mittlere Vils

Mitglieder der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Heribert Eberl)

Mitglied des Werkausschusses:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Heribert Eberl)

#### Wasserservice Daibersdorf GmbH

#### Aufsichtsrat:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

#### Wasserzweckverband Mallersdorf

Mitglieder der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Johann E. Schmid)

Mitglied des Werkausschusses:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Johann E. Schmid)

## Kommunale Volkshochschule Dingolfing e.V.

2. Vorsitzender: Georg Eberl, 1. Bürgermeister

Vertreter in der Mitgliederversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Josef Sedlmeier)

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stellv. Landrat (Stellvertreter: Heribert Eberl)

#### Ortswaisenrat

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

#### Zweckverband Sparkasse Straubing-Bogen-Dingolfing-Landau

Mitglied der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

#### Bayerischer Landkreistag

Verteter des Landkreises Dingolfing-Landau:

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stellv. Landrat, CSU

(Stellvertreter: Georg Eberl, 1. Bürgermeister, CSU)

#### Jugendbeauftragter

Markus Allmannshofer

## Seniorenbeauftragter

Helmut Heller

# Rathaus-Wegweiser

Anschrift: Verwaltungsgemeinschaft Mamming -Gemeinde Mamming-

Hauptstr. 15, 94437 Mamming, Tel. 09955/9311-0, Fax 09955/9311-75

E-Mail Adresse: vg@mamming.de Internet: www.mamming.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 07.30 - 12.00 und 13.00 - 16.30 Uhr Donnerstag 07.30 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 07.30 - 11.00 Uhr



Aufgabengebiet	Sachbearbeiter	Telefon (Durchwahl)	Zimmer, Etage
Einwohnermeldeamt Fundsachen Ausweise/Pässe Sozialwesen Fischereischeine Gewerbeamt allgemeiner Parteiverkehr	Franziska Lubienieski (Teilzeit) Barbara Hiergeist	9311-10 9311-11	Zi.Nr. 1, EG
Standesamt, Rentenanträge, Wahlen, Friedhofsangelegenheiten	Claudia Dachs (Teilzeit)	9311-12	Zi.Nr. 2, EG
Kasse	Rita Winzinger (Teilzeit) Ulrike Petzenhauser (Teilz.)	9311-14	Zi.Nr. 3, EG
Kämmerei, Personalwesen	Günther Däullary	9311-15	Zi.Nr. 4, EG
Grundsteuer Gewerbesteuer Hundesteuer Abwasserabgabe Kanalgebühren Archiv	Elisabeth Novak (Teilzeit) Helen Novak	9311-18	Zi.Nr. 15, 1. Stock
Grundstücks –und Straßenverwaltung, Verkehrsrecht Beitragswesen, Satzungsrecht, Hauptverwaltung, Bauleitplanung, EDV	Heidi Meier (Teilzeit) Helen Novak Kerstin Ganslmeier-Ziegler	9311-19 9311-20	Zi.Nr. 16, 1. Stock
Ferienprogramm Bauanträge	Ingrid Werner (Teilzeit)	9311-23	Zi.Nr. 17, 1. Stock
Vorzimmer von Bürgermeister und Geschäftsleitung	Bürgermeister und Irmgard Eberl (Teilzeit)		Zi.Nr. 14, 1. Stock Zi.Nr. 17, 1. Stock
1. Bürgermeister	Georg Eberl	9311-17	Zi.Nr. 12, 1. Stock
Geschäftsleitung	Ludwig Meindl	9311-17	Zi.Nr. 13, 1. Stock
Sitzungssaal	EG Hintereingang (Schulgass	e)	

# Weiteres Personal

Bauhof: Werner Wagner, Andreas Konrad

Abwasserbeseitigung: Michael Webeck

Friedhof und öffentliche Anlagen: Michael Golikow, Leonid Stepuk

Hausmeister für die Schulen, Turnhallen und Rathäuser in den

Gemeinden Mamming und Gottfrieding: Klaus Königbauer

Schulbusbegleitung: Silvia Irrgang, Karoline Berg

Schüleraufsicht: Gertrud Schliebs, Lydia Krüner, Anna Eibauer

Mittagsbetreuung Schule Bubach: Ulrike Dickow

Mittagsbetreuung Schule Gottfrieding: Elena Schamber

# Die Gemeinde Mamming statistisch betrachtet

Einwohnerstand aufgeteilt nach Ortsteilen (Stand: 10.11.2015)

Adlkofen	2	Kuttenkofen	5
Attenberg	10	Mamming	1.772
Bachhausen	83	Mammingerschwaigen	549
Benkhausen	9	Pilberskofen	72
Berg	54	Rosenau	163
Bubach	288	Ruhsam	16
Dittenkofen	50	Schellmühl	3
Graflkofen	33	Schneiderberg	7
Heilberskofen	30	Seemannskirchen	20
Hirnkofen	19	Stockpoint	0
Hof	57	Vollnbach	6

Insgesamt: 3.248 Einwohner (Haupt- und Nebenwohnsitze)

#### **Religion**

römisch-katholisch 2.445 Einwohner evangelisch 157 Einwohner sonstige/ohne Religion 646 Einwohner

## Personenstandsfälle 2015 (bis einschl. 10.11.2015)

Geburten 14 Mädchen, 13 Buben

Eheschließungen 15 (nicht alle im Standesamt Mamming geschlossen)

Sterbefälle 31

Gewerbebetriebe: 335 (Vorjahr: 325)

**Größe Gemeindegebiet:** $41.491.907 \text{ m}^2 = 4.149,1907 \text{ ha} = 41,49 \text{ km}^2$ 

# WÜRDENTRÄGER DER GEMEINDE

# 1. GOLDENE VERDIENSTMEDAILLE DER GEMEINDE MAMMING

	TAG DER VERLEIHUNG
Kilger Josef († 31.07.2015)	15.11.1998
APFELBECK GEORG	23.07.1999
SCHMID JOHANN B.	23.11.2008
RETZER XAVER	11.11.2011

# 2. SILBERNE VERDIENSTMEDAILLE DER GEMEINDE MAMMING

	TAG DER VERLEIHUNG
EBERL FRANZ	27.01.2000
STEMPFHUBER FRANZ	27.01.2000
Breu Franz Xaver	16.11.2003
HIERGEIST JOSEF	16.11.2003
Haider Marianne	23.11.2008
DEKAN WÖLFL ALFRED	29.08.2010
Moser Josef	16.11.2014
PARZL RICHARD	16.11.2014
RANSBERGER MARGIT	16.11.2014

# 3. Dankurkunde der Gemeinde Mamming

	TAG DER VERLEIHUNG
ERL KATHARINA	14.11.1994
SANDNER JOSEPH († 23.12.2014)	27.01.2000
Loichinger Alois († 10.07.2015)	13.11.2005
FORSTNER MICHAEL	13.11.2005
Bumeder Ludwig	25.11.2007
Kammerbauer Franz	25.11.2007

SCHACHTNER JOHANN SEN. († 05.05.2015)	25.11.2007
SCHÄTZ ALOIS	23.11.2008
Dr. eisenhut Fritz	23.11.2008
ARTMAYER JOHANN	11.11.2011
Augustin Johann	11.11.2011
DEILER ROSEMARIE	11.11.2011
GÜNZKOFER ALFONS, ROSENSTRAßE	11.11.2011
GÜNZKOFER MARGIT	11.11.2011
Emminger Johann	18.11.2012
GSCHAIDER GEORG	18.11.2012
HELLER HELMUT	18.11.2012
KINSEHER HERIBERT	18.11.2012
Unterbauer Mathias	18.11.2012

# 4. Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten

APFELBECK GEORG

GÜNZKOFER ALFONS, ROSENSTRAßE

DEILER ROSMARIE

GÜNZKOFER MARGIT

LEITL JOHANN

# 5. Bundesverdienstkreuz

WANDERWITZ XAVER

# 6. KOMMUNALE VERDIENSTMEDAILLE IN BRONZE

EBERL GEORG

SCHMID JOHANN B.

# Die ältesten Bürger der Gemeinde Mamming

## 101 Jahre

Karl Treubel, Mammingerschwaigen

## 97 Jahre

Barbara Priller, Dittenkofen

## 96 Jahre

Theres Grünwald-Engler, Mamming

### 95 Jahre

Xaver Wimmer, Hof

## 94 Jahre

Joseph Eckl, Mamming

#### 93 Jahre

Josef Fraundorfer, Mamming Anna Eckl, Mamming Maria Strebl, Mamming

#### 91 Jahre

Margarete Fiesel, Seemannskirchen Hedwig Kohlmeier, Mamming Christine Pitt, Mamming

#### 90 Jahre

Michael Seufzger, Mamming Magdalena Feuerecker, Mamming Katharina Erl, Mamming



7000

# Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Xaver und Christine Retzer, Bachhausen Johann und Gunda Leitl, Mamming Eduard und Anna Neubauer, Rosenau Karl und Rosemarie Deiler, Mamming

#### Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

Xaver und Johanna Nürnberger, Mamming





# <u>Übersicht der Ansprechpartner und Helfer</u> <u>unseres Seniorenbeauftragten Helmut Heller in Mamming</u>

# Ansprechpartner aufgeteilt nach Ortsteilen:

Mamming, Bachhausen, Stockpoint, Benkhausen, Hof, Hirnkofen:

Helmut Heller, Kirchweg 23, 94437 Mamming, Tel. 09955/731, Fax 09955/731

#### Rosenau, Mammingerschwaigen:

Michael Maier, An der Zeilstatt 5, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/560

Bubach, Dittenkofen, Ruhsam, Schneiderberg, Kuttenkofen, Attenberg, Berg, Adlkofen, Vollnbach:

Agi Heiland, Zehentstr. 4, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/1204 oder 904486

Pilberskofen, Seemannskirchen, Graflkofen, Heilberskofen, Schellmühl:

Marlene Eder, Pilberskofen Nr. 9 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/483

# <u>Seniorenbegleiter:</u>

Elfriede Dinglreiter, Benkhauser Straße 4, Tel. 09955/1221 Alfons Günzkofer, Tannenstr. 6, Tel. 09955/497 Luise Krieger, Bahnhofstraße 10, Tel. und Fax 09955/1012 Rosi Reichert, Kelleräcker 3, Tel. 09955/618

# Rückblick auf das Jahr 2015

Am 11. März fand bereits zum 7. Mal der gemeinsame Seniorennachmittag "Start in den Frühling" der VDK-Pfarrgemeinde und der Gemeinde statt. Auch diesmal wieder waren Bewohner der "Isar-WG" dabei. Schüler der 7. Klasse unserer Mittelschule holten diese an der "Isar-WG" ab und brachten sie am Ende der Veranstaltung wieder zurück. Eine tolle Geste unserer Schüler!







Auch acht Firmlinge beteiligten sich mit ihrem Service an dieser gelungenen Veranstaltung. Sie übernahmen mit großem Eifer das Auftragen von Kuchen und Kaffee. Die Sketch- und Gesangseinlagen, sowie Gedichte und Vorträge von Rosi Hochholzer, die jetzt schon im 7. Jahr dabei war, wurden sehr belacht und beklatscht. Nach den Begrüßungsworten wurde das große Kuchenbuffet eröffnet. Auch heuer haben wieder viele fleißige Hände mitgeholfen, über 25 Kuchen zu backen und zu spenden. Die Bewirtung wurde durch die Einladenden übernommen. Der Nachmittag ging viel zu schnell zu Ende. Nach Informationen über geplante Veranstaltungen 2015, trat man gegen 16 Uhr den Heimweg an. Auch für das Jahr 2016 ist diese Veranstaltung am gleichen Ort vorgesehen.



Firmlinge die fleißig geholfen haben.

Am Mittwoch, den 18. März fand im Landgasthof Apfelbeck, zur Kampagne "Zu Hause daheim", des Bayerischen Sozialministeriums eine Informationsveranstaltung statt.

Die Themen waren: Wie ernähre ich mich richtig im Alter? Wie gehe ich richtig mit Arzneien und Hilfsmitteln um?

Notfallmappe – Patientenverfügung – Vorsorge– und Betreuungsvollmacht – Wohnen im Alter: "Daheim vor Heim"- Möglichkeiten des Wohnens im Alter – Wohnraumberatung – günstige Angebote über Finanzierung und Zuschüsse zum Wohnraumumbau, z.B. Bäder, Türen-Verbreiterung, Stolperstufenentfernung, Wärmedämmung, etc.

Referenten waren: Karin Lauterbach (Ernährungsberaterin, Marien-Apotheke), Renate Weber (Marien-Apotheke), Christian Gabler (Leiter Marktbereich, VR-Bank Landau eG), Helmut Heller (Seniorenbeauftragter).

Diese Veranstaltung kam bei unseren Senioren gut an!

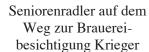




Auch in diesem Jahr wurde jeden Dienstagnachmittag und Donnerstagmorgen der Spieletag in der "Isar-WG" durchgeführt. Unsere Seniorenbegleiter Elfriede, Luise, Rosi und Alfons werden von den Bewohnern immer sehnsüchtig erwartet.

Ab Mai wurden wieder, in loser Reihenfolge, schöne Radltouren durchgeführt. Motto: "Nicht so weit, nicht so anstrengend, aber immer mit dem Ziel, eine Rast (Ratsch)

einzulegen."







Seniorenradler bei der Schlussrast mit Juniorchef Michael Sturm.





Am 1. Juni wurde der Seniorennachmittag der Gemeinde auf dem Mamminger Volksfest durchgeführt. Auch in diesem Jahr waren wieder die Bewohner der "Isar-WG" dabei. Für den Transport der Bewohner stellte uns die Firma "Emma" einen Bus mit Fahrer zur Verfügung. Die Organisation hat dankenswerterweise Reinhard Geisperger durchgeführt. Der Bürgermeister begrüßte, wie jedes Jahr, die Senioren und freute sich über den guten Besuch. Jeder Senior erhielt von der Gemeinde einen Essens- und Getränkegutschein. Man traf sich in lustiger Runde und freute sich darüber, einen schönen Ratsch-Nachmittag verleben zu können. Schnell vergingen die schönen Stunden und alle freuen sich auf das 53. Volksfest im nächsten Jahr.



Die Bewohner der "Isar-WG" beim Besuch auf dem Mamminger Volksfest.

Im Rahmen des Ferienprogramms fand am 20. August die Bustour, unter dem Motto: "Oma und Opa mit Enkel auf Tour" statt. Mit 110 Teilnehmern ging die Fahrt zur "Ellermühle" und weiter zum Flughafen München. In der "Ellermühle" konnten sich die Kinder am dortigen Spielplatz austoben oder die Tiere im Streichelzoo besuchen.

Wer die Erlebnisgastronomie "Ellermühle" mit weitem Blick auf das angrenzende Flugfeld des Verkehrslandeplatzes bisher noch nicht kannte, wird diese sicher für spätere Familien-Ausflüge registriert haben. Die Speisen schmeckten hervorragend, die Portionen waren sehr üppig und die Preise erfreulich moderat. Gut gestärkt wurde so die Anfahrt zum Flughafen München-Erding anschließend fortgeführt. Dort angekommen, musste man zunächst einmal feststellen, dass die Feriengruppen aus Mamming und Gottfrieding nicht die einzigen waren, die diese A380-Airport-Tour machen. Kein Problem für die Kinder, die sofort den "Weltenspielplatz" im Visier hatten. Die Omas und Opas hatten ihre Enkel auf der Terrasse von "Tante Ju`s-Speisewerkstatt" im Blickfeld und konnten dabei ein Eis





oder Cappuccino genießen. Die Hauptattraktion, vorrangig für die schon älteren Kinder und Erwachsenen, war jedoch das faszinierende Geschehen rund um den Flugplatz. Einen Teil davon, nachdem man ohne nennenswerte Komplikationen die Personenkontrollen passiert hatte, durften die Teilnehmer aus zwei Shuttle-Bussen in Augenschein nehmen. Das was man sah, präsentierte sich als ein logistisches Meisterwerk. Fachkundige Mitarbeiter erklärten in teils amüsanter Manier die Details. Aussteigen oder eine Besichtigung eines Airbusses, A380, war aus sicherheitstechnischen Gründen leider nicht möglich. Allerdings ließ das imposante Erscheinungsbild des geparkten Emirate A380 schon erahnen, dass es sich bei diesem Typ um ein außergewöhnliches Flugzeug handelt. Nach ungefähr 60 Minuten war der Trip durch das Flughafengelände zu Ende. Das Resümee daraus: Das war ein tolles Ferien-"Air"lebnis!

Pünktlich um 18.30 Uhr waren wir wieder zu Hause. Petrus hatte mitgeholfen, diesen Ausflug zu einem Erlebnis im Rahmen des Ferienprogramms werden zu lassen.



Der A380 der Fluggesellschaft Emirates.

Auch in diesem Jahr waren die ehrenamtlichen "Aktiv-Senioren" der Gemeinde Mamming im August unterwegs. Es ging um 13 Uhr am Landgasthof Apfelbeck los. Wie bereits in den Vorjahren stellte Konrad Auwärter wieder einen Oldtimerbus mit Fahrer zur Verfügung. Dieser Ausflug ist als Dank für diejenigen gedacht, die über das ganze Jahr mit ihrem Wirken zum Wohle der Senioren und Gemeinde ehrenamtlich tätig sind. Dieser Ausflug wurde finanziell von der Pfarrgemeinde, der Gemeinde, Marienapotheke und der





Gemeinde Mamming

VR-Bank Mamming unterstützt. Hochsommerliche Temperaturen, weit über der 30° Celsius, brachten zwar die Insassen schön ins Schwitzen, nicht aber den Oldtimerbus "Neoplan-Berolina" – N2OL Do-Lux und seinen routinierten Chauffeur, Ingo, und kam an Plätze im Landkreis, die man entweder nicht kennt oder daran denkt. Wer im Bus oben saß, konnte sich den Fahrtwind um die Nase wehen lassen und hatte einen super Ausblick. Genauso imposant wie die Spazierfahrt war auch das erste Reiseziel - die Firma Vedder Munich GmbH. Mit dem Fertigungsleiter, Georg Brandstetter, und seinem Kollegen durften die rund 45 Teilnehmer gruppenweise in eine Welt eintauchen, die von Luxus, Pomp und Gloria geprägt ist. Das ging aus den Ausführungen bei der Begehung der 14 000 Quadratmeter großen Fertigungsstätte hervor, in der man sich dem hochwertigen und luxuriösen Innenausbau von Jachten, Flugzeugen und Wohnresidenzen widmet. Es gibt nicht viele dieser Ausstatter in Europa. Ein Pluspunkt, der dem Haidlfinger Betrieb zugutekommt. Die Besucher aus Mamming waren erstaunt über die Sauberkeit, die in diesem Unternehmen oberstes Gebot ist. Genauso großes Interesse fanden die auserlesenen Materialien, die verwendet werden. Nach dem 1 ½ stündigen Rundgang ging es quer durch den Landkreis zum Gasthof Stegmüller nach Ruppertskirchen zur Schlussrast. Ein kulinarischer Genuss, Ripperl mit Kraut, Erdäpfel und Brot, die man im urigen Stadel einnahm, beendete bei bester Unterhaltung und geselliger Runde diesen schönen Nachmittag.

Auch der gute Bordservice darf nicht unerwähnt bleiben. Dieser sorgte mit erfrischenden Getränken dafür, dass man die Fahrt fit und gestärkt genossen hat.



Aktivsenioren vor der Firma Vedder





Am 9. Sept wurde die neue Bocciabahn eingeweiht. Ein Mittelpunkt für Generationen! Dort können Familien, kleine Gruppen und insbesondere Senioren kurzweilige Stunden verbringen. Dieser Treffpunkt wurde mit Einverständnis unseres Gemeinderates mit Bürgermeister Georg Eberl und TSV-Vorstand, unter der Leitung vom Vorsitzenden Manfred Scheuerer, umgesetzt. Das heißt auch für die Senioren, jetzt raus dem Schongang! Jetzt wird keine ruhige Kugel mehr geschoben sondern Boccia gespielt. Boccia wird inzwischen auf der ganzen Welt gespielt! Diese Sportart bedeutet Zusammensein, Bewegung und Wettkampf mit viel Spaß. Sobald ein Kind die Kugel heben kann, kann Boccia gespielt werden bis ins hohe Alter. Der Seniorenbeauftragte lädt alle, die Interesse an dieser Kugelsportart haben, zum "Hineinschnuppern" ein.

Sollte Interesse an einem Bocciaset bestehen, kann man dies gegen eine Schutzgebühr in Höhe von € 8.00 bei der Gemeinde, Zimmer 1, ausleihen. Außer der Anschaffung von einem Set fallen keine weiteren Kosten an. Mit festem Schuhwerk kann es gleich losgehen! Wie schrieb Evi Lichtinger "ein guter Wurf gelungen"!

Nun muss sich diese Anlage mit Leben füllen. Die Gemeinde, der TSV und Helmut Heller freuen sich auf rege Resonanz.



Drei Generationen der Familie Kalup beim Boccia spielen.

Im September fand der Senioren-Gemeindeausflug mit zwei Bussen und 100 Mitreisenden statt. Das Angebot von der Gemeinde wird immer gerne wahrgenommen und viele Senioren warten miteinander darauf, einen interessanten Ausflug zu unternehmen, bei dem auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommt. In seinen Begrüßungsworten zeigte sich der





renausflug wieder so

Bürgermeister der Gemeinde, Georg Eberl, sehr erfreut dass der Seniorenausflug wieder so einen großen Zuspruch erfuhr. Dieses Jahr war das Motto: Auf den Spuren der "Rosenheim-Cops"!

Bürgermeister Georg Eberl und VG-Geschäftsleiter Ludwig Meindl fuhren mit den Senioren der Gemeinde in Richtung Oberbayern. Das erste Ziel war die Rokokokirche in Rott am Inn. Anschließend steuerte man die Perle des Inntals, die Stadt Rosenheim im Voralpenland an. Ein Stadtrundgang unter fachkundiger Leitung führte an die Drehorte des ZDF-Quotenhits "Rosenheim-Cops". Inzwischen ging es schon auf Mittag zu, als man Rosenheim erreichte. In einem der traditionsreichsten Häuser, dem Gasthaus "Zum Stockhammer", stillten die Mamminger Gäste ihren Hunger. Man gewann den Eindruck, nachdem man den historischen Stadtkern von Rosenheim mit seinen romantischen Laubengängen und den kleinen Spezialgeschäften gesehen hatte, dass die niederbayrischen Besucher begeistert waren. Der Bürgermeister nutzte wie jedes Jahr die Gelegenheit, in den beiden Bussen während der Fahrt die Senioren über alles, was in der Gemeinde passierte und geplant ist, zu informieren.

"Quasie eine Bürgerversammlung für Senioren auf Rädern"!

Mit einer Einkehr im Gasthaus Schex, in St. Wolfgang, beendet man den Ausflug bei einer guten Brotzeit und geselliger Unterhaltung.

Alle Senioren bedankten sich ganz herzlich bei Bürgermeister Georg Eberl, und dem Geschäftsleiter der VG, Ludwig Meindl, für den gelungenen Ausflug.



Die Seniorenausflug-Gruppe bei der Stadtführung.





Auch dieses Jahr beteiligten sich die Mamminger Senioren am Programm "Fruchttag" in unserer Mittelschule. Dort bekommen die Schüler in der großen Pause, jeweils dienstags, Obst und Gemüse ausgeteilt, welches die Senioren ab 8.45 bis 9.30 Uhr herrichten.



Die fleißigen Senioren beim Obstschneiden.

Außerdem haben wir uns auch wieder im sozialen Bereich eingebracht, auch mit Hilfe und Unterstützung des Helferkreises unter der Leitung von Rosemarie Deiler.

Weiterhin geben wir bei Anfragen im sozialen Bereich Auskunft und leiten diese Fragen an die Gemeinde und den Kreis weiter, damit die Anfragenden nicht unnötig fahren, telefonieren und warten müssen.

Auch sind wir beim Ausfüllen von Pflegeanträgen, Vorsorge-, Betreuungs- und Patientenverfügungen behilflich. Ein Fahrdienst steht bei Bedarf zur Verfügung.

Seit nunmehr sechs Jahren versorgen acht Familien Senioren mit warmen Essen vom Gasthaus Apfelbeck und der Alten Mühle. Diesen Essensdienst können alle Mitbürger unserer Gemeinde beanspruchen, auch die, die ihre Angehörigen pflegen und auch einmal eine Auszeit benötigen, sei es für ein paar Tage, Wochen oder auch über einen längeren Zeitraum.

Als Dankeschön für diesen ehrenamtlichen Dienst veranstaltete die Familie Heller zum Jahresabschluss einen Kaffeenachmittag.





Alle Veranstaltungen wurden durch großzügige Spenden unseres Mamminger Gewerbevereins, der Gemeinde, des VdK, der Volksbank und der Pfarrgemeinde unterstützt, wofür wir herzlichst "Vergelt`s Gott" sagen. Unser ganz besonderer Dank geht an die vielen Kuchenbäckerinnen für unseren "Start in den Frühling".

Ich bedanke mich ganz herzlich bei dem Team Seniorenbeirat, den Seniorenbegleitern, bei der Gemeinde, vertreten durch unseren Bürgermeister Georg Eberl und dem Gemeinderat, für die Unterstützung unserer Mamminger Senioren.

#### Ausblick auf 2016:

- Am Mittwoch 09.03.2016, Gemeinschaftsveranstaltung VDK-Pfarrgemeinde-Gemeinde "Start in den Frühling" im Landgasthof Apfelbeck, Beginn um 13.30 Uhr.
- In Zusammenarbeit mit der Mittelschule-Mamming ist im Frühjahr wieder ein PC-Kurs vorgesehen. Motto: Schüler helfen Senioren
- Bocciabahn mit Leben erfüllen
- Seniorenradeln
- Seniorennachmittag, 53. Volksfest in Mamming
- Ausflug der Aktivsenioren
- Ferienprogramm "Oma und Opa mit Enkel auf Tour"
- Bocciaturnier
- Seniorenausflug der Gemeinde

Diese Veranstaltungen werden in der örtlichen Presse und im Vilstalboten bekanntgegeben.

Der Seniorenbeirat wünscht Ihnen und Ihren Familien ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gesegnetes, glückliches und gesundes neues Jahr.

Ihr Seniorenbeauftragter Helmut Heller

# Ärztliche Versorgung

#### Allgemeinärzte - Gemeinschaftspraxis

Flurstraße 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/240

Dr. med. Andreas Ulrich Jörg

Dr. med. Thomas Jörg

#### Zahnärzte

Mina Graf (Dipl.-Stom.), Bahnhofstr. 29, 94437 Mamming, Tel. 09955/904070, Fax 09955/904342

Dr. med. dent. Sascha Frenzel (Implantologie/Kieferorthopädie), Bahnhofstr. 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/904704

E-Mail: info@praxis-dr-frenzel.de, Internet: www.praxis-dr-frenzel.de

## Praxis für Krankengymnastik und Osteopathie

Hermann Breinl, Uberreiterweg 11 (Eingang Kellerberg), 94437 Mamming Tel. 09955/904585

#### **Tierarzt**

Dr.med.vet. Robert Weber, Gottfriedinger Straße 5, 94437 Mamming, Tel. 09955/904895

#### **Apotheke**

Marien-Apotheke, Renate Weber, Ahornstr. 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/1212, Fax 09955/9303-20

# Todesfall - Bestattung - Friedhof

Bei einem Todesfall wenden Sie sich an das zuständige Bestattungsunternehmen:

⇒ Trauerhilfe Denk, Am Herrenweiher 3, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/31007

Dieses Bestattungsunternehmen wird bei den verschiedenen Fragen zur Verfügung stehen und sich im Auftrag der Angehörigen mit den zuständigen Stellen in Verbindung setzen.

Für Friedhofsangelegenheiten ist die Gemeinde Mamming zuständig.

Frau Anneliese Bumeder und Herr Georg Gschaider übernehmen dankenswerter Weise diesen wertvollen Dienst.

Im Hinblick auf die Vergabe von Grabstätten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung im Rathaus Mamming.

# Aufbau des Onkologischen und Palliativmedizinischen Netzwerkes in Landshut

Das Onkologische und Palliativmedizinische Netzwerk Landshut, das in den letzten Jahren in unserer Region aufgebaut wurde stellt sich vor.

Krebserkrankungen sind in einer durchschnittlich immer älter werdenden Bevölkerung relativ häufig. Die Diagnose "Krebs" verändert einschneidend das Leben des Betroffenen, seiner Angehörigen und Freunde. Die Erkrankung kann große Auswirkungen auf das soziale und berufliche Leben haben. Durch die großen Fortschritte der Medizin auf diesem Gebiet ist es jetzt schon möglich, die Hälfte dieser Erkrankungen erfolgreich zu behandeln. Dies ist aber nur unter in Anspruchnahme der modernsten Methoden auf dem Gebiet der Diagnostik und Therapie möglich. Ein Teil der Patienten wird aber in Folge der Tumorerkrankung sterben. Viele von uns möchten in einer solchen Situation die letzte Zeit des Lebens ohne Schmerzen und Angst in unserer gewohnten häuslichen Umgebung verbringen.

Auch wir in der ländlichen Region Niederbayerns haben den berechtigen Anspruch auf eine hochwertige medizinische Versorgung und Zugang zu den bestmöglichen Therapiemöglichkeiten. Die menschliche und qualitativ hochwertige Versorgung von Patienten mit schweren Erkrankungen ist für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die Zukunft der ländlichen Entwicklung von elementarer Bedeutung. Die Versorgung im ländlichen Raum steht dabei vor besonderen Herausforderungen: lange Anfahrtswege, unzureichender öffentlicher Nahverkehr, eine geringe Dichte spezialisierter Einrichtungen und ein drohender Mangel an Haus- und Fachärzten auf dem Land.

Das Onkologische und Palliativmedizinische Netzwerk stellt sich diesen Herausforderungen und möchte auch in Zukunft die Versorgung der schwer kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern in unserer Region auf hohem Niveau sicherstellen. Das Netzwerk ist das einzige in der Region welches durch die Europäische Gesellschaft für Medizinische Onkologie (ESMO) und die Deutsche Gesellschaft für Hämatologie & Onkologie (DGHO) zertifiziert wurde. Es ist in seiner Struktur im ländlichen Raum bisher einzigartig.

Die drei Krankenhäuser des Landkreises (Krankenhaus Landshut-Achdorf, Schlossklinik Rottenburg und Krankenhaus Vilsbiburg) und die Praxis/Tagesklinik Dr. med. Vehling-Kaiser (Hämatologie & Onkologie und Palliativmedizin) haben durch eine vorbildhafte enge Kooperation die Grundlage für dieses Netzwerk gelegt. Durch die Bildung von Praxisfilialen im Krankenhaus Rottenburg, Vilsbiburg und seit 2011 auch in Dingolfing, Patienten wohnortnah die erforderlichen Chemotherapien Bluttransfusionen erhalten. Zum Netzwerk gehören unter anderem die ambulante Strahlentherapie (Dr. med. Rexrodt / Dr. med. Stolzenberg, Standorte Landshut, Mühldorf), Psychoonkologen, Sozialarbeiter, Ernährungsberatung, Dingolfing, Sporttherapie, Selbsthilfegruppen und Seelsorger. Während der gesamten Behandlung wird auf eine enge Zusammenarbeit mit dem Hausarzt des Patienten besonderen Wert gelegt.

Die enge Verbindung zwischen stationären und ambulanten Bereich, die sich auf das ganze Gebiet der Onkologie und Palliativmedizin erstreckt, ermöglicht eine Betreuung durch dieselben Ärzte und gewährleistet so den bestmöglichen Informationsfluss; überflüssige Doppeluntersuchungen werden vermieden. Erkrankungen können hierdurch schnell und sicher diagnostiziert werden – eine Behandlung kann wenn notwendig rasch eingeleitet werden. Zusätzlich es ist uns gelungen, Spezialisten aus den großen Tumorzentren (z. B. Thoraxchirurgie Gauting, Knochenmarktransplantation Großhadern) für regelmäßige Spezialsprechstunden in Landshut zu gewinnen.

Neben der medizinischen Versorgung möchte das Netzwerk den Patienten möglichst viele organisatorische Aufgaben wie Terminvereinbarungen, Befundermittlungen, Verhandlungen mit den Krankenkassen z. B. bzgl. Taxifahrten, Fragen zur REHA oder zum Schwerbeschädigtenausweis abnehmen. Für jeden Patienten werden alle Untersuchungen und Therapien zentral organisiert und abgestimmt, damit Zeit zur Erholung bleibt. Eine 24-Stunden Rufbereitschaft für Patienten und Angehörige steht zur Verfügung über die auch bei Auftreten von Problemen außerhalb Praxisöffnungszeiten alle notwendigen Maßnahmen organisiert werden können

Für die Versorgung schwerkranker Patienten zu Hause wurde die Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV) gegründet und in das Netzwerk integriert. Ziel der SAPV ist es die bestmögliche Lebensqualität der Patienten zu erhalten. Die SAPV ist nicht nur eine sinnvolle Erweiterung der Versorgungsmöglichkeiten für Tumorpatienten, sondern steht auch für Patienten mit anderen schweren Erkrankungen zur Verfügung. Die Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung arbeitet eng mit der Palliativstation im Krankenhaus Landshut-Achdorf zusammen und ermöglicht es den letzten Lebensabschnitt zuhause zu verbringen.

Der Patient mit seinen individuellen Wünschen und Bedürfnissen und seine Angehörigen stehen immer im Mittelpunkt unserer Arbeit. Wenn Sie als Patient oder Angehöriger Fragen zu einer Erkrankung oder zur Arbeit des Netzwerkes haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

#### Kontakt:

Dr. med. Ursula Vehling-Kaiser / Dr. med. Thomas Sternfeld Ländgasse 132-135 84028 Landshut

Tel:. 0871-275381 Fax.: 0871-25084

e-mail: info@vehling-kaiser.de

# Pflegebeauftragter und Pflegehotline

Der Pflegebeauftragte am Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen hat die Aufgabe, als Anlaufstelle für alle Belange Pflegebedürftiger zur Verfügung zu stehen, wenn es um Missstände in der Pflege geht. Betroffene können ihm ihre Anliegen und Hinweise mitteilen; Vertraulichkeit wird gewährleistet, personenbezogene Daten bleiben auf Wunsch außen vor. Der Beauftragte gibt dem Betroffenen eine kurze ergebnisorientierte Rückmeldung.

Der Pflegebeauftragte ist telefonisch erreichbar unter der kostenlosen Rufnummer **0800 0114353.** 

Die Pflegehotline ist rund um die Uhr geschaltet, damit Anliegen und Beschwerden jederzeit angebracht werden können.

Ferner können sich Betroffene per Online-Formular unter www.pflegebeauftragter.bayern.de an ihn wenden.

Zum Bayerischen Pflegebeauftragten bestellte die Bayerische Sozialministerin, Frau Staatsministerin Christine Haderthauer, MdL am 26.01.2011

Herrn Ministerialdirigent Werner Zwick, stv. Amtschef und Leiter der Grundsatzabteilung im Bayerischen Sozialministerium.

# Ratgeber im Trauerfall

Der Verlust eines Angehörigen oder eines nahe stehenden Menschen ist sehr schmerzlich. Dieser Ratgeber soll Ihnen in dieser schwierigen Situation einige wichtige Hinweise geben. Es sind eine Vielzahl von Entscheidungen zu treffen, Stellen zu benachrichtigen, Anträge zu stellen und Formalitäten zu beachten. Dieser Ratgeber kann nicht jede ihrer Fragen beantworten, er stellt aber sicher, dass Sie nichts Wichtiges übersehen, wenn Sie sich an ihm orientieren.

### Hier einige wichtige Telefonnummern:

#### **Standesamt und Rentenamt**

Verwaltungsgemeinschaft Mamming Hauptstr. 15, 94437 Mamming Zimmer 2, Erdgeschoss Telefon 09955 9311-12 Telefax 09955 9311-75 E-Mail vg@mamming.de

### **Pfarramt Mamming**

Pfarrer:

Pater Joseph Santhappan, msfs, Pfarradministrator Hauptstr. 24, 94437 Mamming Telefon 09955 241 Telefax 09955 904986 E-Mail mamming@bistum-regensburg.de

#### Nachlassgericht Landau a. d. Isar

Hochstr. 17, 94405 Landau a. d. Isar Telefon 09951 945-206

#### Bestattungsunternehmen

Trauerhilfe Denk Am Herrenweiher 3, 84130 Dingolfing Telefon 08731 31007

# 1. Benachrichtigen Sie einen Arzt

Tritt der Tod zu Hause ein, so muss ein Arzt benachrichtigt werden. Dieser stellt die Todesursache fest und fertigt die Todesbescheinigung aus, die zur Ausstellung der Sterbeurkunden benötigt wird. In Krankenhäusern und Altenheimen wird dies von dort veranlasst.

# 2. Bestattungsunternehmen aussuchen und verständigen

Das Bestattungsunternehmen übernimmt alle Vorbereitungen der Bestattung (Einsargung, Überführung etc.) und auf Wunsch der Angehörigen auch die notwendigen behördlichen Formalitäten, insbesondere die Anzeige und die Veranlassung der Beurkundung des Sterbefalls beim Standesamt.

# 3. Kommen Sie Ihrer Anzeigepflicht beim Standesamt nach

Jeder Sterbefall muss spätestens am dritten auf den Tod folgenden Werktag dem Standesamt angezeigt werden, in dessen Bezirk der Tod eingetreten ist. Dort können Sie auch die Sterbeurkunden beantragen, um Ansprüche gegen Versicherungen und Behörden geltend machen zu können.

Sie benötigen dazu:

- die Todesbescheinigung
- die Geburtsurkunde des Verstorbenen
- die Eheurkunde
- evtl. das Scheidungsurteil oder die Sterbeurkunde.

Es empfiehlt sich, gleich mehrere Sterbeurkunden zur Vorlage bei Behörden und Versicherungen ausstellen zu lassen.

# 4. Vereinbaren Sie einen Bestattungstermin

Der Termin zur Aussegnung und Beerdigung sollte mit dem zuständigen Pfarramt und dem Bestatter festgelegt werden. Die Beisetzung muss nach 48 Stunden, spätestens nach 96 Stunden erfolgen. Wochenenden und Feiertage werden nicht mitgezählt.

Im Pfarramt wird nach Terminvereinbarung ein Trauergespräch geführt. Bitte bringen Sie die "Bescheinigung für religiöse Zwecke" ins Pfarramt mit.

# 5. Grabplatz

Bitte setzen Sie sich mit der zuständigen Friedhofsverwaltung wegen eines Grabplatzes in Verbindung. Dies gilt auch, wenn Sie bereits ein Grab haben. Bitte bringen Sie hierzu eine Sterbeurkunde mit.

#### Friedhof Mamming:

Gemeinde Mamming Hauptstr. 15, 94437 Mamming Zimmer 2, Erdgeschoss Tel. 09955 9311-12

## Friedhof Bubach:

Herr Michael Jahrstorfer Bürgermeister-Eberl-Weg 1 Bubach, 94437 Mamming Tel. 09955 1268

# 6. Verständigen Sie den Arbeitgeber, Angehörige usw.

Der Arbeitgeber ist ebenfalls über den Tod zu verständigen. Man sollte hier auch an Vereine, Verbände und Behörden denken, bei denen der Verstorbene Funktionen bzw. Ämter innehatte.

# 7. Traueranzeige, Sterbebilder und evtl. Trauerbriefe

Soll eine Traueranzeige in die Zeitung, bzw. sollen Trauerbriefe gedruckt werden, müssen diese rechtzeitig aufgegeben werden.

# 8. Nachlassgericht

Das Amtsgericht – Nachlassgericht ist zu verständigen, wenn der Verstorbene ein Testament hinterlassen hat. Auf Antrag wird zum Nachweis der Erbberechtigung ein Erbschein ausgestellt.

## 9. Rentenvorschuss

Bezog der verstorbene Ehepartner Rente, besteht für den überlebenden Ehegatten in der Regel ein Anspruch auf Vorschuss der Hinterbliebenenrente. Er beträgt das Dreifache der zuletzt bezogenen Monatsrente der/des Verstorbenen und muss innerhalb von 20 Tagen bei der Rentenrechnungsstelle der Post oder beim Rentenamt der Verwaltungsgemeinschaft Mamming beantragt werden.

Bitte bringen Sie zur Antragstellung eine Sterbeurkunde, den Personalausweis sowie den letzten Rentenbescheid der/des Verstorbenen mit.

#### 10. Hinterbliebenenrente

Der Antrag auf Vorschusszahlung ersetzt nicht den Antrag auf Witwen- bzw. Witwerrente bei der Deutschen Rentenversicherung.

Erforderlich sind die aktuellen Rentenversicherungsunterlagen der/des Verstorbenen und des Ehegatten, Sterbeurkunde, Personalausweis, die internationale Bankverbindung (BIC und IBAN), sowie Einkommensnachweise und die Krankenversicherungsnummer des Hinterbliebenen.

Die Anträge können nach Terminvereinbarung bei der Verwaltungsgemeinschaft Mamming, Zimmer Nr. 2 gestellt werden.

#### 11. Waisenrente

Kinder und Stiefkinder der/des Verstorbenen können Waisenrente erhalten. Dies gilt auch für Pflegekinder, Enkel und Geschwister, wenn sie im Haushalt der/des Verstorbenen leben.

- 12. Krankenkasse und Rentenversicherung abmelden
- 13. Lebens- und Unfallversicherung benachrichtigen
- 14. Evtl. Versorgungsamt, Sozialamt, Vormundschaftsgericht (Betreuung) benachrichtigen
- 15. Versicherungen, Abonnements, Wasser, Strom, Telefon, Wohnung usw. abmelden oder kündigen

# 16. Bankvorgänge stoppen (Abbuchungen, Daueraufträge)

# 17. Rechnungen aufbewahren, diese können bei der Steuererklärung berücksichtigt werden

# Zwischen Tod und Begräbnis...

Stirbt jemand daheim oder auswärts, ist es wichtig, dass die Angehörigen Abschied nehmen, bei einem Verstorbenen wachen und beten. Auch Kinder sollten nach Möglichkeit einbezogen werden. Oft werden Trauernde beruhigt vom Frieden, der vom Antlitz einer/eines Verstorbenen ausgeht.

Beim Umgang mit dem Leichnam ist auf die menschlich und christlich gebotene Würde zu achten. Auch in Krankenhäusern, Alten- und Pflegeheimen ist für das Bemühen zu danken, wenn Tote würdevoll aufbewahrt werden und den Angehörigen ein geeigneter Raum und genügend Zeit zum Abschiednehmen gegeben werden.

Der tote Körper hat seine Würde. Er zeigt etwas von der Persönlichkeit der/des Verstorbenen. So kann es ein letzter großer Liebeserweis am Verstorbenen sein, den Leichnam zu versorgen oder zumindest dabei zu sein, wenn Bestatter diesen Dienst unterstützend übernehmen. Für das Abschiednehmen ist es gut, wenn Angehörige ihre Scheu überwinden.

Stirbt jemand zu Hause, so ist der Tote flach zu betten, seine Augen zu schließen, das Kinn mit einem kleinen Kissen abzustützen, überflüssiges Bettzeug und medizinische Geräte zu entfernen. Die Angehörigen können mit oder ohne Bestatter den Leichnam waschen, die Haare kämmen, den Verstorbenen ankleiden und in die zusammengelegten Hände ein Kreuz, einen Rosenkranz oder auch eine Blume legen. Die Fenster sind zu öffnen bzw. auf kühle Raumtemperatur ist zu achten. Es kann auch eine Kerze evtl. Taufkerze entzündet werden, Blumen, ein Kreuz und Weihwasser können an das Totenbett gestellt werden.

Für trauernde Angehörige und Freunde ist es hilfreich, wenn die Stunden zwischen Tod und Begräbnis nicht von bloßer Geschäftigkeit oder stummer Trauer geprägt sind. Das Abschiednehmen und Verweilen beim Toten ist wertvoll und unwiederbringlich!

Wenn jemand im Krankenhaus oder Pflegeheim verstorben ist, wird in der Regel der zuständige Seelsorger in der Einrichtung bereit sein mit den Angehörigen ein Gebet am Totenbett zu sprechen. Wenn jemand zu Hause verstorben ist, ist es gut, wenn der Ortsseelsorger gerufen wird, damit er mit den Angehörigen ein Gebet am Totenbett spricht. Freilich wird dies nicht immer sofort geschehen können, aber mit dem Ortsseelsorger, oder wenn dieser nicht erreichbar ist, mit einem Seelsorger aus der Nachbarpfarrei kann dafür ein Zeitpunkt gefunden werden.

Diese Totenwache schenkt Zeit für den Abschied. Verwandte, Nachbarn und Freunde kommen zusammen und können den Tod wahrnehmen und begreifen, können beten und ihrer Trauer Ausdruck geben. Je nach örtlichen Gewohnheiten und Umständen des Todes versammelt man sich am Trauerhaus oder am Leichenhaus. Bei der Aussegnung betrachtet man das Sterben eines Christen im Licht von Tod und Auferstehung Jesu Christi. In den Pfarrgemeinden ist es üblich, Rosenkränze für die Verstorbenen zu beten, die auch von ehrenamtlichen Mitarbeitern aus den Pfarreien geleitet werden.

Für die Vorbereitung einer kirchlichen Begräbnisfeier ist das Trauergespräch mit dem zuständigen Seelsorger wichtig. Man trifft sich im Pfarrhaus oder bei den Angehörigen zu Hause.

Die Hinterbliebenen berichten vom Leben und Sterben ihres Toten, von seinem Wesen und Charakter, von Glauben und Werten. Es wird genügend Zeit sein, dass sie von ihrer Trauer, von Schmerz und auch von Dankbarkeit erzählen können. Dieses Gespräch zwischen Tod und Begräbnis tut den Angehörigen gut.

Gerade die Gestaltung der Todesanzeige und des Sterbebildes und das Aussuchen des Kranzes oder der Grabschale sind für die Angehörigen wichtige Zeichen der Wertschätzung gegenüber dem Toten.

# Bisamrattenfänger

Christian Stadler, Brechofen 2, Ottering, 84164 Moosthenning, Tel. 08731/9671

# Feldgeschworener/landwirtschaftlicher Schätzer

Hans Stinski, Schloßstr. 12, Hackerskofen, 84177 Gottfrieding, Tel. 08731/2949

# <u>Schätzer Wild- u. Jagdschäden landwirtschaftl. Grundstücke</u>

Gerhard Maier, Heilberskofen 4, 94437 Mamming, Tel. 09955/9049744 Friedhelm Dickow, Ruhsam 185, 94437 Mamming, Tel. 08734/932006, Handy: 0175/8638796

# Biberbeauftragter

Gerhard Schwab, Deggendorfer Straße 27, Hundldorf, 94553 Mariaposching, Tel. 09906/677 od. 791, Handy 0172/6826653, Fax 09906/94106, E-Mail: GerhardSchwab@online.de, Internet www.gerhardschwab.de

# Fleischbeschauer

Dr. Johann Klag, Tassiloring 57, 94431 Pilsting, Tel. 09953/904100, Handy: 0179/6982134, Fax 09953/904066

# Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Jürgen Piller, Reichstorf 39, 94428 Eichendorf, Handy 0151/14551751, Telefon 09952/90123, Fax 09952/90124, E-Mail: jpiller@t-online.de

# <u>Presse</u>

Pressearbeit (einschl. Anzeigen): Frau Evi Lichtinger, Alte Berger Straße 7, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/90196, Fax: 09955/904380, Handy-Nr. 0175/7725080, E-Mail-Adresse: FiBuLi@t-online.de, Internet: www.mamming-im-bild.de

# Bayerischer Rundfunk

Bayerischer Rundfunk, Korrespondentenbüro Niederbayern, Harald Mitterer, Schmiedgasse 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/904991, Telefax 09955/904995, Handy 0171/3016829

# Finanzamt Dingolfing

Adresse:
Postanschrift:
Telefon: 08731/504-0
Postfach 11 56
Obere Stadt 44
84122 Dingolfing
84130 Dingolfing

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag 07.30 - 13.00 Uhr **E-Mail:** poststelle@fa-dgf.bayern.de

Mittwoch, Freitag 07.30 - 12.00 Uhr **Internet:** www.finanzamt.bayern.de/dingolfing

Donnerstag 07.30 - 17.00 Uhr

<u>Anträge</u> für die Einkommensteuererklärung, verschiedene Anlagen und die Anträge für das Lohnsteuerermäßigungsverfahren sind auch im Rathaus Mamming (Zimmer Nr. 1) erhältlich.

# <u>Landratsamt Dingolfing-Landau</u>

Anschrift:Postanschrift:Telefon:Landratsamt Dingolfing-LandauPostfach 14 2008731/87-0Obere Stadt 184125 DingolfingTelefax:84130 Dingolfing08731/87-100

Öffnungszeiten:

allgemein: Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag 13.30 - 16.00 Uhr Zulassung: Montag bis Freitag 07.30 - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag 13.30 - 16.00 Uhr Annahmeschluss jeweils 15 Min. vor Öffnungszeitende!

**E-Mail:** info@landkreis-dingolfing-landau.de **Internet:** www.landkreis-dingolfing-landau.de

# Stromversorgung



#### E-Werk Schmid

Das E-Werk Schmid ist zuständig für die Ortschaften Mamming und Mammingerschwaigen (Teilbereich), Rosenau (Teilbereich)

Anschrift: Telefon: 09955/573 ew-schmid GmbH Telefax: 09955/419

Untere Ringstr. 28 **E-Mail:** info@ew-schmid.de 94437 Mammingerschwaigen **Internet:** www.ew-schmid.de

# E.ON / Bayernwerk AG

Die E.ON / Bayernwerk AG versorgt folgende Ortschaften im Gemeindebereich Mamming:

Adlkofen Hof

Attenberg Kuttenkofen

Bachhausen Mammingerschwaigen (Teilbereich)

Benkhausen Pilberskofen

Gewerbegebiet Mamming, Benkhauser Str. Rosenau (Teilbereich)

BergRuhsamBubachSchellmühlDittenkofenSchneiderbergGraflkofenSeemannskirchen

Heilberskofen Stockpoint Hirnkofen Vollnbach

# Bei Fragen zu Tarifen ist die E.ON zuständig:

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr Sa. von 9-14 Uhr Telefon 0800/8444531 Fax 0180/2050100 EMail: service@eon.de

Internet: www.eon.de

Postanschrift: E.ON Bayern Vertrieb GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg oder

E.ON Bayern Vertrieb GmbH, Postfach 16 55, 84001 Landshut

# Für Störungen, Baustrom, Hausanschlüsse, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Zähler ist die Bayernwerk AG zuständig:

Störungsnummer Strom: 0941/28003366 Störungsnummer Gas: 0941/28003355

#### Baustrom, Hausanschlüsse, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne:

Mo - Do von 7.30 - 16 Uhr Fr von 7.30 - 15 Uhr Telefon 0941 28003311 Fax 0941 28003312

#### Zähler- und Messeinrichtungen:

Mo - Fr von 8 - 18 Uhr Telefon 0941 28003377 Fax 0941 28003378

Postanschrift: Bayernwerk AG, Netzcenter Altdorf, Eugenbacher Str. 1, 84032 Altdorf

Telefon 0871 96639-0 Fax 0871 96639-409

Internet: www.bayernwerk.de

# Telekom

Die Deutsche Telekom GmbH für den Betrieb, den Neubau und die Entstörung von Telekommunikationsanlagen und Kabel können Sie wie folgt erreichen:

Störungen allgemein: 0800/3301000 Kabelabriss: 0800/3309746 Bauherrenberatung: 0800/3301903

# Erdgasversorgung

Das Gemeindegebiet wird zum Teil mit Erdgas versorgt durch die:

Fa. Energie Südbayern GmbH

Betriebsstelle Dingolfing, Wollerstr. 6, 84130 Dingolfing

**Tel. 08731/3771-0 (auch bei Störungen)** 

Telefax 08731/3771-50,

Kundencenter Tel. 01801/565758

EMail: info@esb.de Interenet: www.esb.de

# Wasserversorgung

## Wassergenossenschaft Mamming

Mamming, Benkhausen Härtebereich 3

Vorsitzender: Georg Apfelbeck, Hochgarten 6, 94437 Mamming,

Tel. 09955/420, Handy 0171/2320418, E-Mail: Apfelbeck.Georg@freenet.de

Wasserwart (Notdienst): Josef Hiergeist, Tel. 09955/904015

# Zweckverband Wasserversorgung "Mittlere Vils"

Adlkofen, Attenberg, Berg, Bubach, Dittenkofen, Graflkofen, Heilberskofen, Hirnkofen, Hof, Kuttenkofen, Pilberskofen, Ruhsam, Schellmühl, Schneiderberg, Seemannskirchen, Vollnbach

Härtebereich 3

Hauptstr. 19, 84168 Aham, Tel. 08744/9612-0 (24-Stunden-Notdienst), Telefax 08744/9612-22.

Vorsitzender: Peter Eisgruber-Rauscher, 1. Bürgermeister der Gemeinde Marklkofen

Werkleiter: Markus Schmitz, Tel. 08744/9612-0

Mitglieder der Verbandsversammlung und des Werkausschusses:

1. Bürgermeister Georg Eberl (Vertreter: Heribert Eberl)

#### Wasserzweckverband Mallersdorf

Mammingerschwaigen, Rosenau Härtebereich 3

Ettersdorf 3, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg, Tel. 08772/9621-0 (24-Stunden-Notdienst), Fax 08772/9621-25

Vorsitzender: Karl Wellenhofer, 1. Bürgermeister des Marktes Mallersdorf-Pfaffenberg

Werkleiter: Ludwig Sigl

Mitglieder der Verbandsversammlung und des Werkausschusses:

1. Bürgermeister Georg Eberl (Vertreter: Johann E. Schmid)

# Wasserversorgungsgemeinschaft Bachhausen

Bachhausen

Vorstand: Wilhelm Walchshauser, Bachhausen 7 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/1005, Handy 0170/6585773

# **Wasserversorgung Mamming**

#### An alle Wasserabnehmer

Oktober 2015

#### **Information:**

Bitte überprüfen Sie mehrmals im Jahr die Überdruckventile ihrer Zentralheizung und Wasserboiler. Horchen sie ihre <u>Hausleitung auf Leitungs- oder Rohrbruch</u> ab und kontrollieren Sie öfters im Jahr den Wasserzähler und Filter.

#### Wichtig:

Bitte teilen Sie uns sofort Änderungen mit, wie Besitzübergabe, neue Bankverbindung, Leitungsbrüche usw. damit auch in Zukunft alles reibungslos verläuft.

Herr Georg Apfelbeck: 09955/420 Frau Rosa Schachtner: 09955/1262

Wasserwart Josef Hiergeist jun.: 09955/904015

#### Wasserqualität und Werte:

(Stand: 24.09.2015)

Die mehrmaligen bakteriologischen Untersuchungen 2015 waren einwandfrei.

#### **Untersuchungsergebnis:**

Härtebereich 3 hart	21,1 dH	PH-Wert	7,43
Natrium	5,5	Kalium	1,2
Chlorid	17,1	Sulfat	13,4
Nitrat	14,6	Magnesium	36,3
Calcium	91,4	Mangan	0,012
		Eisen	0,014

#### Wasserzähler-Abwechslung und Auswechslung:

Wir bitten die Hausbesitzer und Mieter den Wasserwart zum Wasserzähler ablesen, hilfsbereit aufzunehmen.

Der Ablesezeitraum wird bekannt gegeben. (November – Dezember)

Der voraussichtliche Termin zur Wasserzählerwechslung ist etwa **Februar/März 2016.** Es sind folgende Straßen betroffen: Gottfriedinger Straße, Schwaigener Straße, Postweg, Erlenstraße, Seiheräcker.

#### **Investitionen 2015:**

Erschließung der Baugebiete "Seiheräcker II" und "Kellerberg II" sowie Hofaussiedlung Krieger Heribert mit Ringleitungsumbau

## **Wasserversorgung Mamming**

Vorstand: Georg Apfelbeck
 Kassier- u. Schriftführerin: Rosa Schachtner
 Wasserwart: Josef Hiergeist jun.

Mitglieder des Vorstandes: Christian Kammerbauer, Martin Leitl, Xaver Maier



# Infobrief November 2015

## Mitteilung des Zählerstandes

Die Zählerstandseingabe über das Internet wird sehr gut angenommen, über 30 % unserer Kunden haben dieses Medium genutzt. Auch die mobile Version der Zählerstandseingabe über das Handy hat sich bewährt. Dennoch zieht sich der Eingang der Zählerstände über einen unverhältnismäßig langen Zeitraum hin, was wiederum die Gebührenabrechnung verzögert. Wir bitten unsere Kunden dringend, die Zählerablesung zügig vorzunehmen und den Zählerstand unserer Verwaltung mittels Internet, Ablesekarte, Mail, Fax oder Telefon mitzuteilen.

# Meldung bei Eigentümerwechsel oder Übergabe

Bitte melden Sie den Verkauf oder die Übergabe eines Anwesens bei unserer Geschäftsstelle in Aham. Entweder telefonisch unter 08744/9612-0 oder per Fax unter 08744/9612-22. Wird durch den Eigentümerwechsel eine Abrechnung notwendig, erhalten Sie von uns ein Formular zur Feststellung des Zählerstandes, welches von Käufer und Verkäufer zu unterschreiben ist.

# Brunnenbohrung für das Lebensmittel Nr. 1

Die Wasserversorgung Mittlere Vils untersucht derzeit ein neues Erschließungsgebiet. Die notwendige Waldfläche wurde erworben und mit Hilfe eines 95 Meter tiefen Versuchsbrunnens Menge und Qualität des dortigen Grundwassers überprüft. Die Analyse des vierwöchigen Dauerpumpversuchs bewies die ausreichende Ergiebigkeit des Wasservorkommens; die Proben der wasserchemischen Zusammensetzung überzeugten mit einwandfreier Wasserqualität. Mit der Bohrung des neuen Brunnens und der konstruktiven Zusammenarbeit mit der Landwirtschaft im Wassereinzugsgebiet können die Weichen für eine nachhaltige und ressourcenschonende Wasserwirtschaft gestellt werden.

# Ortsteile die kein Wasser aus Aham erhalten

#### Wasser von Daibersdorf:

Gemeinde Gottfrieding, Gemeinde Mamming, Stadtgebiet Dingolfing (ohne Oberholzhausen, Unterholzhausen, Öd, Neuhausen, Achatzstall), ehemalige Gemeinde Griesbach

#### Wasser von Wasserversorgung Isar-Vils:

Abensbach, Achatzstall, Aigen, Dreifaltigkeit, Eglberg, Ernstgraben, Ernsthof, Fürst, Fellerhof, Ferchenstauden, Grietzen, Grub, Gschaid, Haarpoint, Hannsmal, Heimlichschönau, Hitzenberg, Hub, Kalteis, Kay, Lamprechtsöd, Leiten, Mais, Neuhausen (Dingolfing), Nöham, Oberhausenthal, Oberholzhausen, Oberwinden, Öd, Ödmann, Pechweber, Petzenbrunn, Pflanzenöd, Reepoint, Reiher, Reithannerl, Rieberseck, Roßhof, Schafhausen, Schweibing, Senetsberg, Sichartsreit, Staudach, Steinberg, Straßwimm Thalham, Thalmann, Unterhausenthal, Unterholzhausen, Unterwinden, Wildenschönau, Wolfsgrub

#### Wasser vom Zweckverband Wasserversorgung Oberes Kollbachtal:

Asbach, Giebelsöd, Gigersreuth, Haingersdorf, Hiendlsöd, Lodersöd, Onatsberg, Siegersbach, Stieberg, Taubenöd

# Unsere Wasserqualität

Die jährlichen Analysen zeigen eine zunehmende Tendenz beim Nitratgehalt und den Pflanzenschutzmitteln. Um die Qualitätsparameter weiter einhalten zu können sind in den nächsten Jahren große finanzielle Anstrengungen notwendig.

Die wichtigsten Werte unseres Wassers sind:

Parameter	Einheit	Grenzwert	Aham	Daibersdorf	Isar-Vils	Kollbach
Gesamthärte (CaCO3)	mmol/l	<u>.</u>	3,10	3,30	2,80	2,90
pH-Wert		6,5 - 9,5	7,52	7,44	7,50	7,53
Gesamthärte	°dH	-	17,63	18,57	15,83	16,19
Härtebereich		-	Hart	Hart	Hart	Hart
Sauerstoff	mg/l	_	9,3	6,8	6,2	9,9
Calcium	mg/l		78,0	80,8	69,0	68,9
Magnesium	mg/l	_	28,7	31,1	26,4	28,0
Natrium	mg/l	200	4,9	3,7	4,4	4,4
Kalium	mg/l	-	0,9	1,2	0,9	0,9
Eisen	mg/l	0,2	n.n.	0,028	0,014	0,010
Mangan	mg/l	0,05	n.n.	0,010	n.n.	n.n.
Nitrit	mg/l	0,5	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.
Nitrat	mg/l	50	18,5	15,6	8,2	n.n.
Chlorid	mg/l	250	10,2	13,0	9,0	9,0
Sulfat	mg/l	250	16,2	11,7	21,1	19,8
Uran	μg/l	10	1,9	1,6	2,8	1,9
Atrazin	µg/l	0,1	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.
Desethyl- atrazin	μg/l	0,1	0,05	0,03	0,05	n.n.

Blei, Cadmium, Kupfer, Quecksilber, polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe waren nicht nachweisbar.

Unser Wasser entspricht dem Härtebereich hart nach dem Waschmittelgesetz. n.n.= nicht nachweisbar

Ihre Ansprechpartner bei der Wasserversorgung Mittlere Vils

08744/9612-20

Thea Fischer, Gebührenabrechnung

08744/9612-11

Erni Gneißinger, Beitragsbescheide

André Gebauer, Wassermeister

Markus Schmitz, Werkleiter

08744/9612-17 (vormittags)

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Homepage unter:

www.mittlere-vils.de

08744/9612-16

Telefon Zentrale:

08744/9612-0

Telefax:

08744/9612-22

E-Mail: vorname.name@mittlere-vils.de, z.B. markus.schmitz@mittlere-vils.de

# Rufbereitschaft:

Wir sind in Notfällen rund um die Uhr unter 08744/9612-0 erreichbar.

34



# 201 Trinkwasseranalyse

Gutachten vom 22.07.20014 – 13.08.2015 der vereidigten Lebensmittelsachverständigen Dr. Blasy – Dr. Busse, Eching, bzw. vorgelegte Ergebnisse der Lieferanten – gem. Trinkwasserverordnung vom 01.11.2011 (BGBI 61).

		Erschlie	ießungsgebiete	ebiete		Bezu	Bezug von	
Einheit	Mallersdorf	Geiselhöring	Sallach	Hofdorf	Lengthal	Neufahrn	Rottenburg	Grenzwert
mg/l	0,003	0,002	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,01
l/lomm	0,70	0,54	96'0	0,44	0,49	0,49	-	kein Grenzw.
mg/l	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,001	0,001	0,01
mg/l	< 0,0003	< 0,0003	< 0,0003	< 0,0003	< 0,0003	< 0,0003	< 0,0003	0,003
mg/l	94,4	2,96	104	68,1	94,0	73,7	109	kein Grenzw.
mg/l	25,8	18,3	28,8	3,0	28,5	4,5	24,8	250
l/gm	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	0,005	0,05
l/gm	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	0,005	0,05
l/gm	60'0	0,10	0,10	60'0	0,10	0,11	0,13	1,5
HP.	21,7	22,5	22,9	18,4	21,6	18,4	22,9	kein Grenzw.
l/lomm	3,87	4,02	4,09	3,29	3,86	3,29	4,09	kein Grenzw.
	hart	hart	hart	hart	hart	hart	hart	kein Grenzw.
mg/l	1,5	1,3	1,1	1,5	1,0	1,2	1,3	kein Grenzw.
l/gm	36,9	39,0	36,4	38,7	36,7	35,2	37,5	kein Grenzw.
mg/l	4,6	6,3	6,4	5,6	4,6	3,4	4,4	200
l/gm	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	0,02
l/gm	26,1	19,1	36,2	6'9	26,0	7,3	38,2	20
ı	7,30	7,48	7,13	7,51	7,47	7,40	7,45	6,5 - 9,5
mg/l	< 0,0002	< 0,0002	< 0,0002	< 0,0002	< 0,0002	< 0,0002	< 0,0002	0,001
mg/l	20,9	20,9	22,5	2,0	8,8	3,7	21,7	250

Wir geben unser Wasser ohne jegliche chemische Zusätze ab (Chlor etc.).

Sofern weitere detaillierte Angaben gewünscht werden, können diese kostenlos beim Wasserzweckverband angefordert werden. Über 150 mikrobiologische einwandfreie Untersuchungen belegen zudem die Reinheit unseres Trinkwassers.

Eine Verbindung von Nichttrinkwasserleitungen (wie z.B. Hausbrunnen, Regenwasserzisternen, etc.) mit der Hausinstallation ist aus hygienischen Gründen nach DIN 1988 nicht gestattet. Bitte lassen Sie bestehende Verbindungen von einem Fachmann trennen. Als Material für die Trinkwasserinstallation kann Kunststoff, Kupfer oder Edelstahl verwendet werden (alle Materialien benötigen eine KTW- bzw. DVGW-Zulassung entsprechend den Regeln der Technik), aber kein verzinkter Stahl

# Öffentlicher Personennahverkehr

#### **BUSVERBINDUNGEN**

#### ⇒Hinweis←

Im Rathaus Mamming liegen Broschüren zum Mitnehmen mit sämtlichen Fahrplänen der Bahnen und Busse im Nahverkehr des Landkreises Dingolfing-Landau auf.

Außerdem finden Sie sämtliche Fahrpläne auch im Internet auf der Homepage des Landkreises Dingolfing-Landau unter: www.landkreis-dingolfing-landau.de (Rubrik ÖPNV auf rechter Seite)

Spätere Änderungen der Fahrpläne sind möglich. Die verbindlichen Abfahrtszeiten sind jeweils an den Haltestellen angeschlagen.

# Linie 25 Ruhsam - Bubach - Mamming - Dingolfing

Reisepartner Pellkofer e.K., Stauseestraße 3-5, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/37340

gültig ab 01.11.2013

Mo - Fr	Haltestellen	Di u. Fr	Mo - Fr	Mo - Do	Mo - Fr
			Schultage	Schultage	
7,00	Ruhsam	12.45	14,00	15,55	17.30
7,02	Dittenkofen		13,58	15,53	17.28
7,05	Bubach	12.40	13,55	15,50	17.25
7,08	Mamming - Kirche	12.35	13,52	15,47	17.20
7,09	Mamming - GH Fischer	12.33	13,51	15,46	17.18
7,10	Mamming - Sedlmeier		13,50	15,45	17.16
7,12	Abzw. Hof	12.28	13,48	15,43	17.13
7,13	Abzw. Heilberskofen		13,47	15,42	17.12
7,14	Pilberskofen	12.23	13,46	15,41	17.08
7,17	Ottenkofen	12.20	13,43	15,38	17.05
7,21	Hackerskofen		13,39	15,34	
7,25	Gottfrieding - Ortsmitte	12.15	13,35	15,30	17.00
7,26	Gottfrieding - Schule		13,34	15,29	16.58
7,28	Gottfrieding - Abzw. Golding		13,32	15,27	16,56
7,43	Dingolfing - Busbahnhof	12.00			16,45
7,42°	Dingolfing - Gymnasium		13,20	15,15	16,35*
7,50	Dingolfing - Berufsschule			15,12	16,31*
	Dingolfing - Mittelschule			-	16.30*A

<sup>\*</sup> Haltestellen werden in umgekehrter Reihenfolge angefahren A nur am Mittwoch und Donnerstag an Schultagen

Haltestellen werden nur an Schultagen bedient

# Fahrplan der Linie 11

#### Landau - Landshut

RBO Regionalbus Ostbayern GmbH

6232 \* 🕮 Landau (Isar) - Landshut

Landkreis Landshut - Nr. 308; Landkreis Dingolfing - Nr. 11 Nederlassung Mitte, Außerstelle Landshut, Bahnhofsplatz 4, 84032 Landshut
Tel: 0871/08386 20, Fax: 0871/08386 17, E Mait: Landshut@bo.de, Internet: www.ostbayembus.de
Die Fahrausweise der Fa. Richard Petz werden anerkannt.
Gülig ab: 01.00.2014

Kein Verkehr an allgemeinen Feiertagen und Landesfeiertagen

					Monte	ag - Freit					
Fahrtnummer	6232 008	6232 008	6232 004	6232 024	6232 016	6232 020	6232 014	6232 050	6232 022	6232 030	6232 018
vertienrsbeechrankungen				S	S	s		8120	S120	F1	
Annertungen		55	55		22						
Landau, Amtsgericht Landau, Theresienplatz		6 35 6 36									
Landau, Interesenpaiz Landau, Montesson-Schule Landau, Spitalplatz Landau, Ratenher Landau, Dr. Schlögl-Platz Landau, Granasium Landau, Gymnasium Landau, Gymnasium Landau, Gymnasium		{			12 50 12 52 13 04 13 02 13 06 13,00						
Landau, Spitalplatz		6.43			12 52			15.15	16.33	16.33	
Landau, Realsohule					13 02			15,15	10,33	3	
Landau, DrSchlögl-Platz		6,45			13 00			15,17	16,35	16,35	
Landau, Gymnasium		6 30 5 45 6 46 6 47 5 49			13,00			- }	}	}	
Landau, Isardrucke sole Hertingus, (ikh Hindlinger Harburg, Alaxie Chloshiagetraße Harburg, Alaxie Chloshiagetraße Pilisting, Alaxierter Profilik filmbach, Kinegentienkmal Klabautermann, Alaxie Großköllnbach		6 46			\$			\$	\$	\$	
Harburg, Abaw Ohlsonlagstraße		6 46			\$			}	3	}	
Harburg, Gh Hopfenspirger		6 47			{			{	}	}	
Pilating, Auwärter		6 52			<b>£</b>			£	- {	£	
Großkolnbach, Kriegerdenkmal		6 47 6 49 6 52 6 56 6 60 7,03			3			3	3	3	
Klabautermann, Abaw Großkolinbach		8 60			- }			- }	3	}	
Mammingerschweiger, Oh zu Belzenh. Niedemhokking Oberhöcking, Gasthaus Oberhöcking, Haus Nr. 116 Weilnbach, Abzw		1,03			13 10			15 23	16 41	16 41	
Oberhocking, Gasthaus					13 11			15 25	16 43	16 43	
Wolehash Ahmu		- }			13 12			15 25	16 43	16 43	
Bachhausen, Gh z. Johann		§			13 15			15 28	10 40	10 40	
Bachhausen, Gh.z. Johann Mamming, Haffeisenkasse		3			13 17			15 30	16 48	16 48	
Mamming, Gh Fischerwirt MamminNerschwainen, Anw 7emi		3			13 18			15 31	16 49	16 49	
Mammingerschwaigen, Obere Ringstr.		3			13 20			15 33	16 51	16 51	
Mamming, Ch Fischenwitt Mammingerschwaigen, Anw Zettl Mammingerschwaigen, Ober Ringstr. Rosenau, Anw. Muskl Hosenau, Anw. Muskl		7 05 7 06 7 07 7 08 7 09 7 15 7 17 7 21 7 23 7 25			13 10 13 11 13 13 13 15 13 17 13 17 13 19 13 20 13 20 13 23 13 23 13 23 13 23 13 23			15 235 15 225 15 228 15 331 15 332 15 333 15 335 15 338 15 345 15 45	16 43 16 43 16 44 16 44 16 48 16 50 16 55 16 55 17 04 17,08	18 41 16 43 18 44 10 40 18 48 18 50 18 55 18 55 18 55 18 55 18 55	
Rosenau, Ahrw Doha-Wark		7 00			13 22			15 35	16.55	16.55	
Rosensu, Anw Musich Rosensu, Abow Roba-Werk Rimgnies, Abow Gottfredingerschwaige Dingolfing, 3th Josef Dingolfing, 1st Josef Dingolfing, lailerhad Caprima Dingolfing, lailerhad Caprima Dingolfing, Rathaus Dingolfing, Rathaus Dingolfing, Bahnhot Hotter, Teisbaoher Hef Komwistens (Bill Inichinni)		7 08			13 24			15 38	10 50	10 50	
Gottfriedingerschwaige		7 99		7,35	13,26			15 39	16 57	16,57	
Dingolfing E-Center		7 17		- 3	§			15 45	17 03	3	
Dingolfing, Hallenbad Caprima		7 21		Z 41	13,33			15,48	17,06	{	
Dingoifing, Rathaus	0.05	7 23		7 41 7 43 7 45	13 35		15.25	15 50	17 08	17`06 17 08	
Dingoring, Herrenweiner Busier Dingolfing, E-Center	6 25 6 23 6 33 6 33 6 40	/ 25		7 45	13 35		15 39	15 50	17 08	17 08	
Dingolfing, Hahnhof	6 31						15 41				
Hoten, Teisbacher Hot Kronwieden (Eff Leichlan)	6 36						15 50				
Kronwieden, (Bf Loiching) Loichingermoos Lichtenseermoos	6 39						15 51				
Lichtenseermoos	6 40						15 35 15 37 15 448 15 55 15 55 15 55 15 55 15 56 15 56 15 56				
Lichtensee, Abzw Niederviehbach Worth a.d.Isar, Ortsmitte	6 42 6 45						15 58				
Worth a disar, Abom Bahrihof Worth, Siegl Worth, Papienwerk Niederachbach, Abow Amsektr Niederachbach, Abow Erlenstr.	0.40		7 00 7 03 7 04 7 07 7 08 7,10				15.59				
Worth, Siegl			7 03			13.42	}				16 42
Worth, I aprenwerk Nigriarsynhamh Ahrw Ameaich	\$		7 04			13,43	3				10,43
Niederaiohbaoh, Abzw. Erlenstr.	1		7 08			\$	3				\$
Nederaichbach, Neumühbt , Baywa Niederaichbach, Kreisel SZ074	847		7,10			{	18 01				<b> </b>
Nederalchbach, S2074, Abrw. Isantr.	6 49		1			13 47	16 02				16 49
Niedersichbach, S2074, Abzw. Isanstr. Niedersichbach, S2074, Abzw KXI Untershrain, Bushaltestelle	0.51		7`13			13 48	16 03				16 50
Unterahrain, Bushaltestelle	6 53		7 15			13 50	16 05				16 52
Oberahrain, Lippenstr. Ahrain, Hahnhof	8 49 6 49 6 53 6 53 6 55 7 65 7 7 01		7 13 7 15 7 17 7 18 7 19 7 21 7 22 7 32 7 24 7 25			13 47 13 48 13 50 13 51 13 52 13 57 13 57 13 58	16 02 16 02 16 03 16 05 10 00 16 00 16 00 16 00 16 00				16 49 16 50 18 52 10 53 18 56 16 59 17 00
Artizari, Calmino Oberahrain, Schule Ohu, Siedlung Ohu, Dorfplatz Ergokling, Am Anger Gaden, Abow Hayermenk	6 58		7 19			13 54	16 00				16 56
Ohu, Dodniste	7 00		7 21			13.57	16 10				17 00
Ergolding, Am Anger			7 32			13,53					17,00
Gaden, Abzw Bayemwerk	7,03		7 24			14 00	16`12				17,02
Altheim, Abzw Altheim, Viehvermarktungszentr Landshut, Kennedyplatz Landshut/Dayl, IIbf	7 03 7 04 7 05 7 10 7 15		)			14 00 14 01 14 02 14 07 14 10	16 12 16 14 16 15 16 22 16 25				17 02 17 03 17 04 17 09 17 12
Landshut, Kennedyplatz	Z 10		7 42			14 07	16 22				17 09
Landshut/Bay/, Hbf	7 15		7 47			14 10	16 25				17 12

8 nur an Schultagen 5120 Mo-Do an Schultagen

In den Ferien und an sohulfreien Tagen, jedooh nicht im August fahrt Haltestellen in anderer Reihenfolge an F1

99

#### Fahrplan der Linie 11

#### Landshut - Landau

RBO Regionalbus Ostbayern GmbH

6232 \* # Landshut - Landau (Isar)

← 6232

Landkreis Landshut - Nr. 308 Landkreis Dingolfing - Nr. 11
Niederlassung Mite. Außenstelle Landshut. Bahnholsplatz 4. 84032 Landshut
Tel: 0871/0838 20, Fair: 0871/0838 17, E Mail: Landshut@rbo.de, Internet: www.ostbayembus.de
Die Fahrausweise der Fa. Richard Petz werden anerkannt.
Gütig ab: 01.09.2014

Kein Verkehr an allgemeinen Feiertagen und Landesfeiertagen

					Mont	ag - Freit	ag				
Fahrtnummer	6232	6232	6232	6232	6232 019	6232	6232	6232	6232 015	6232 013	6232 017
11-4-4-4-4-4-4-4	011	001	031	003	019	005	007	009	015	013	017
Verkehrebeschränkungen Anmerkungen		99	F1	99	5	99		99		120 99	
	0.35	33		33	13.05	33	13.35	33	10.00	33	17 25
Landshut/Bayl, Hb/ Landshut, Kennedyplatz	0 35 6 38				13 05 13 09 13 13 13 17 13 17 13 22 13 22 13 22 13 22 13 22 13 32 13 32 13 33 13 33 13 33 13 33 13 33 13 33 13 33 13 33 13 33		13.359 13.343 13.3448 13.3448 13.3534 13.3534 13.3558 13.3558 14.04 14.05 14.05 14.07		10 004 10 004 16 102 10 14 16 18 10 202 16 22 16 22 16 22 16 22 16 28 16 28 16 30 16 30 16 31		17 258 17 233 17 378 17 340 17 42 17 445 17 448 17 448 17 451 17 553 17,54
Landshut Kéhnedyslatz Erpolding, Na Angar Albeim, Vichvermankungszentr Albeim, Nobles Gaden, Ahru Hayemwerk Ohu, Dorfolatz Ohu, Siedlung Überahram, Schulie Ahrain, Bahnhof Öberahram, Hishatatedale Noderaichbach, 500014, Abzw 1900 Nederaichbach, Albrus Fidenoch Nederaichbach, Albrus Fidenoch	8 44				13 13		13 43		16 09		17 33
Althoim Ahrw	6 44 0 45 6 47 6 40 0 55 6 53 6 55 8 55 8 55				13 17		13 47		16 14		17 37
Gaden, Abzw Bayemwerk	6 47				13 20		13 49		16 16		17 40
Ohu, Dorfplatz	6 40				13 22		13 52		16 18		17 42
Ohu, Siedlung Ohersbrain Sidusia	0 20				13 23		13 53		10 20		17 43
Ahrain, Rahnhof	6 52				13 26		13 56		16 23		17 46
Oberafrain, Lippenstr.	0.53				13 27		13 57		10 24		17 47
Unterahrain, Hushaltestelle	6 54				13 28		13 59		16 25		17 48
Maderichart Newsith's Resea	0,00				13 20		14 01		10 20		17 51
Nederaichbach, Abzw. Erlenstr Nederaichbach, Abzw. Amselstr	3				13 32		14 05		16 29		17.52
Niederaichbach, Abzw. Amselstr	3				13 33		14 06		16 30		17 53
Niederaichbach, Kreisel 3/2074	2 20				13,34		14,07		10,31		17,54
Nederalchooth, Sculin, Acew, Isaistr. Mindersiekhooth, Venical SYNTA	6 57 6 58								- {		
Worth a.d.Isar, Abow Bahnhof	6 50				13 36		14 09		16 33		17 55
Niedersichbach, Abzw. Amseldt Niedersichbach, Kreisel 3/2014 Niedersichbach, Kreisel 3/2014 Niedersichbach, Kreisel 3/2014 Würth a.d.lsar, Abzw. Dahnhof Wörth a.d.lsar, Ortsmite Lichtensee, Abzw. Niedenviehbach							14 10				17 50
Lichtensee, Abzw Niederviehbach							14 13				17 59
Lichtenseermoos Laichtensermoos							14 15				18 02
Kronwieden, (Rf Loiching)							14 17				18 84
Höfen, Teisbacher Hof							14 18				18 05
Dingoffing, Bahnhof		6.58				13,39	14 22			17.24	18 10
Lichtenseermoos Loichingermoos Riconweder, (Rf Loiching) Höfen, Teisbacher Hof Dingoffing, Bahmbor Dingoffing, Bahmbor Dingoffing, Bahmbor Dingoffing, Hallenhad Caprima Dingoffing, Hallenhad Caprima Dingoffing, Bahmbor Dingoffing, St. Josef Golffmedingerechwarpe Ringories, Abors Rosenau, Ame, Mickil Rosenau, Ame, Mickil Rosenau, Ame, Kössbauer		5				5	14 09 14 10 14 13 14 15 14 17 14 17 14 18 14 22 14 25 14 31 14 34	15.27		17,24 17,20	17 55 17 50 17 50 10 01 18 04 18 05 18 10 18 16 18 18
Dingolling, Herrenweiter BusBl		0.55	7,35	12.20		13,35	14 34	15 27 15 23 15,29		17.20	18 18
Dingolling, Ennserstr			7,36	12 21				15,29		\$	
Dingoting, Hathaus		0,20	1,36	12,21		12,40		- }		17 25	
Goffredingerschware		7 05		§		13 45		15 31		17 30	
Rinngries, Abzw		7 06	7 44	3		13 45		15 32		17 31	
Rosenau, Abzw Roba-Werk		7 07	7 45	{		13 40 13 45 13 45 13 40 13 47 13 48		15 31 15 32 15 33 15 34 15,35		17 25 17 30 17 31 17 32 17 33 17,34	
Posenau, Anw. Mucki Posenau, Anw. Vicerhauer		7 08	7 40	- {		13 47		15 34		17 33	
Mammingerschwaigen, Obere Ringstr.		7 12	7 50			13,40		15,55		17,54	
Mammingerschwaigen. Anw Zettl		7 13	7 51	1		1		3		1	
Mamming, Gh Fischerwirt		7 15	7 53	- }		3		3		3	
Mamming, Hameisenkasse Ranhhausan, Gh. z. Johann		7 10	7 54	- 1		§		8		3	
Weinhach Ahrw		7 18	7.56	5		§		\$		5	
Oberhöcking, Haus Nr. 116		7 19	7 57					8			
Rosenau, Arm. Mückl Rosenau, Arm. Köschauer Mammingerschwaiger, Öbere Ringst: Mammingerschwaiger, Arm Zettl Mamming, Sh. Fischerwitt Mamming, Raffeisenlasse Bachhausen, Gh. Z. Johann Weinbach, Abrur Überhöcking, Ilaus Nr. 116 Öberhöcking, Gushaus Niederhöcking, Gushaus Niederhöcking		0 59 7 05 7 07 7 08 7 07 7 09 7 12 7 13 7 15 7 18 7 19 7 29 7 22	7 43 7 445 7 447 7 450 7 551 7 558 7 558 7 558 7 558 7 558 7 558 7 558	- {		- {		{		{	
Mammingerschusigen Ch.r.u. Batrech		3	8,00	- 1		13.50		15.37		17,38	
Klabautermann, Abzw Großkölnbach		3	\$	3		13 50 13 54 13 57		15 37 15 41 15,45			
Großkölnbach, Kriegerdenkmal		}	}	3		13,57		15,45		42500	
Goben, I ankstelle Ribling Associator		- }	- 3	- }		14.01		15.47		17,38	
Peigef, Brûcke		3	3	3		14 03		15 49		17,40	
Nederhocking Mammigreschwigen, Ch zu Datenh, Kubaukermem, Alox Großkölnbuch Gmillällbach, Kriegendenkmal Goben, Tankstelle Plastins, Aumärler Peigel, Folicite Harburg, Alox Olbschlagshale Harburg, Alox Olbschlagshale Herzoglau, Ohl Hollanger Landau, Dr. Schlögl-Platz Landau, Isarbrücke Süd Landau, Barbrücke Süd Landau, Barbrücke Süd		1	\$	1		14 01 14 03 14 05 14 00 14 07 14 10		15 47 15 49 15 51 15 52 15 54 16,00		17 40 17 41 17 41 17 41 17 42 17 44 17 51 17 48	
Harburg, Abow Ohlschlagstraße		-	<b>{</b>	-		14 00		15 52		17 41	
nerzogati. On minonger Landau Dr. Cablind Diata		7 20	8,05	12,42		14 10		16 00		17 44	
Landau, Isarbrücke Süd		7 28	-{	12 42		14,10				17 51	
Landau, Bahnhof		7 32	8 07	{		14`13		10 00		17,48	
Landau, Gymnasium		7 35		1						}	
Landau, Gymnasium Landau, Sebastianiplatz Landau, Montesson-Schule		7 28 7 26 7 32 7 35 7 30 7 40		3						3	
Landau, Theresienplatz		7 40		12,50						17 54	
Landau, Amtsgericht 0				12 50 12 48						17 54 17 56	

S nur an Schultagen F1 In den Ferien und an sohulfreien Tagen, jedoch nicht im August

<sup>4</sup> nur Freitag 120 nur Montag bis Donnerstag 50 fährt Haltestellen in anderer Reihenfolge an

#### Freizeitbus

BUS 1	REI	SBA	CH - DINGOLFING - LANDAU - RU	HS	TORF	BUS 1
18.40	20.45	аb	Reisbach – Marktplatz	an	1.23	4.23
18.45	20.50		Steinberg/Warth Gasthaus Baumgartner	A	1.18	4.18
18.48	20.52		Poxau – Abzweigung Klosterstraße		1.15	4.15
18.52	20.55		Marklkofen – Steinleitner		1.12	4.12
18.56	20.59		Frontenhausen – Frantoplatz		1.08	4.08
19.03	21.05		Oberbubach		1.02	4.02
19.12	21.14		Dingolfing – Isarcenter		0.52	3.52
19.13	21.15		Dingolfing - Kirche St. Josef		0.51	3.51
19.18	21.20		Dingolfing - Mengkofener Str. / Disco		0.49	3.49
19.23	21.24		Gottfriedingerschwaige – Abzw. Erlenweg		0.41	3.41
19.25	21.25		Gottfrieding – Raiffeisenbank		0.40	3.40
19.29	21.29		Pilberskofen		0.36	3.36
19.33	21.33		Mamming – Fischerwirt		0.32	3.32
19.36	21.36		Mammingerschwaigen – Obere Ringstr.		0.29	3.29
19.43	21.43		Pilsting – Marktplatz		0.22	3.22
19.47	21.47		Ganacker – Kirche		0.18	3.18
19.53	21.53		Landau – Kleegartenstraße / Disco		0.13	3.13
19.55	21.55		Landau – Bahnhof		0.08	3.08
19.56	21.56		Landau – DrSchlögl-Platz / Volksbank		0.06	3.06
19.58	21.58		Landau – Sebastianibrunnen		0.04	3.04
20.00	22.00		Landau – Rathaus		0.02	3.02
20.02	22.02		Landau – Gasthaus Löhr		0.00	3.00
20.05	22.05		Fichtheim		23.56	2.56
20.10	22.10		Mettenhausen – Gasthaus Niedermayer		23.51	2.51
20.12	22.12		Haunersdorf – Kreuzung Reisbach		23.49	2.49
20.22	22.22		Simbach - Disco		23.43	2.43
20.24	22.24		Simbach – Landauer Straße		23.39	2.39
20.25	22.25		Simbach – Rathaus		23.38	2.38
20.37	22.37		Ruhstorf - Disco		23.32	2.32
20.44	_	an	Reisbach – Marktplatz	a b	_	1.24

Achtung - Die Freizeitbusse fahren nur in der Nacht von Samstag auf Sonntag!



# Caritaszentrum Dingolfing

Caritasverband für den Landkreis Dingolfing-Landau e. V.

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing
Tel. 08731/3160-0, Fax 3160-20
E-Mail: geschaeftsstelle@caritas-dingolfing.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr Freitag 8:00 -12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr und nach Vereinbarung

# Allgemeine Sozialberatung und Fachstelle für pflegende Angehörige

- Beratung, Vermittlung und Nacharbeit für Kur- und Erholungsmaßnahmen
- Vermittlung von Hilfen in sozialen Notsituationen
- Beratung bei Problemen im psychischen und zwischenmenschlichen Bereich,
   Krisenintervention
- Zusammenarbeit und Vermittlung zu anderen sozialen Fachdiensten
- Angehörigenarbeit bei Pflegebedürftigkeit im "Bayerischen Netzwerk Pflege"
- Seniorengruppenleiterfortbildung, Nachbarschaftshilfen

- Beratung über gesetzliche Leistungen in schwierigen Situationen (z. B. finanzielle Probleme, Existenz-sicherungen, Behördenangelegenheiten, Pflege-versicherung, Sozialhilfe- und Arbeitslosenleistungen, Betreuung, Heimaufnahme)
- Ansprechpartner bzgl. Selbsthilfegruppen
- Flauspesuche;

  Sprechstunden in Reisbach und Pilsting

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-12 E-Mail: asb@caritas-dingolfing.de

# Asylberatungsstelle

Die Asylberatung ist Anlaufstelle für Asylbewerber und Flüchtlinge. Auch geduldete Personen zählen zum Klientel sowie vereinzelt anerkannte Flüchtlinge. Die Menschen erhalten Informationen und Erläuterungen über ihr Asylverfahren sowie Unterstützung im Bereich persönlicher Hilfen (z.B. Asylbewerberleistungen, Einzelfallhilfen etc.). Bei weiterführenden Angelegenheiten, werden die Flüchtlinge in die entsprechenden Fachdienste vermittelt. Die größeren Unterkünfte werden regelmäßig besucht und die kleineren Häuser werden von Asylmitarbeitern nach Bedarf angefahren.

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do 08:00 bis 14:00 Uhr

Dienstag 08:00 bis 12:00 und

13:00 bis 16:30 Uhr

Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-13

E-Mail: asylberatung@caritas-dingolfing.de

# Familienpaten

Patenschaften sind ein zeitlich begrenztes Unterstützungs-angebot um Familien zu entlasten und Krisen vorzubeugen.

Dieses Angebot richtet sich an alle Familien, die sich aufgrund Ihrer derzeitigen Situation eine liebevolle Unterstützung wünschen.

Gleichzeitig werden interessierte Ehrenamtliche gesucht, welche Freude an der Arbeit mit Familien haben, ein paar Stunden in der Woche Zeit mitbringen und offen für kontinuierliche Weiterbildung sind.

Griesgasse 13,84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-12

E-Mail: familienpaten@caritas-dingolfing.de

#### Flohmarkt und Kleiderkammer

Flohmarkt und Kleiderkammer werden von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen geführt.

Sozial benachteiligte Mitbürger unseres Landkreises erhalten in der Kleiderkammer kostenlos gespendete Kleidung, Schuhe Bettwäsche, Vorhänge usw.

Im Caritas-Flohmarkt finden Sie sehr günstige gebrauchte Kleidung, Vorhänge, Bettwäsche, Ziergegenstände und vieles mehr.

Der Erlös aus gespendeten Gebrauchtwaren wird wieder für soziale Aufgaben des Verbandes (Lebensmittellager Einzelfallhilfe, Besuchsdienste usw.) in unserem Landkreis verwendet.

Öffnungszeiten in der Griesgasse 19:

Flohmarkt: Donnerstag 8:00 bis 13:00 Uhr

Kleiderkammer: Dienstag 9:00 bis 10:30 Uhr und jeden ersten Dienstag im Monat

14:30 bis 15:30 Uhr

In den Schulferien ist die Kleiderkammer geschlossen

Annahme der Kleider- und Sachspenden:

in der Griesgasse 13:

Dienstag und Donnerstag:

8:00 bis 12.00 und 13:00 bis 15:00 Uhr

# Kath. Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Träger:

Bischöfliches Ordinariat der Diözese Regensburg

Beratung in Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Partner- und Familientherapie

- bei Problemen und Konflikten in Ehe und

Partnerschaft

- bei Familienkrisen bei Trennung und Scheidung
- in schwierigen Lebenssituationen
- bei persönlichen Problemen

Telefonische Terminvereinbarung erforderlich Griesgasse 21, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-0

# Erziehungs-, Jugend- und Familienberatungsstelle

Träger:

Kath. Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e. V.

Die Erziehungs-, Jugend- und Familienberatungsstelle bietet Unterstützung bei allen Erziehungsproblemen und

-fragen an. Die Betreuung erfolgt einzeln oder in Gruppen.

Arbeitsweise:

Wir klären mit Ihnen zusammen die Probleme und Fragen und suchen gemeinsam nach Lösungswegen.

Außenstelle in Landau

Wollerstraße 12, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/318550

E-Mail: eb.dgf@t-online.de

# Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Träger

Caritasverband für die Diözese Regensburg e. V.

Beratung, Unterstützung und Information bei Schwangerschaftsfragen,

Partnerproblemen, Familienplanung, Sexualberatung,

Vermittlung finanzieller Hilfen

Gesprächstermine in Dingolfing (Caritaszentrum)

nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 08731/3160-0 in der Griesgasse 13

oder nach telefonischer Vereinbarung bei der Hauptstelle:

Detterstraße 35, 94469 Deggendorf, Tel. 0991/2905540

E-Mail: deggendorf@caritas-schwangerenberatung.de

## Caritas-Sozialstation

- Zuhause Pflegen, Helfen und Beraten

Pflege und hauswirtschaftliche Versorgung

- Kurse für häusliche Pflege

- Pflegeberatung in der häuslichen Umgebung

- Pflegeeinsätze im Rahmen der Pflegeversicherung

- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln

Vermittlung von "Essen auf R\u00e4dern"

Vermittlung von "Hausnotruf"

- Beratung bei Anträgen an Pflegekassen

- Besuchsdienst für Demenzkranke

Caritas-Sozialstation Dingolfing, Griesgasse 13, Tel. 08731/40328

E-Mail: sozialstation@caritas-dingolfing.de

Gemeindenahe Pflegebereiche:

Caritas-Sozialstation Reisbach 08734/7600

Caritas-Sozialstation Loiching 08731/2198

Caritas-Sozialstation Mengkofen 08733/1545

Caritas-Sozialstation Frontenhausen 08732/2836

# Fachambulanz für Suchtprobleme

Träger:

Caritasverband für die Diözese Regensburg e. V

Psychosoziale Beratung und Behandlung bei Problemen im Umgang mit Alkohol, Medikamenten und Drogen, sowie bei Essstörungen und Spielsucht.

Angebot:

Information und Beratung von Betroffenen und deren Angehörigen

- Teilnahme an der ambulanten Rehabilitation -Auswahl und Vermittlung in stationäre Therapie
- Nachsorge und spezielle Gruppenangebote -Vermittlung und Information über Selbsthilfegruppen
- Beratung im Rahmen von Bewährungsauflagen und bei Führerscheinentzug Griesgasse 21, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/325733-0

E-Mail: beratung@suchtambulanz-dingolfing.de

Internet: www.beratung-caritas.de (Online-Beratung)

www.suchthilfe-ostbayern.de

# Beratungsstelle für seelische Gesundheit

Träger:

Caritasverband Isar/Vils e. V.

Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Problemen/Krankheiten

Gesprächstermine in Landau und in Dingolfing (Caritaszentrum) nach telefonischer Vereinbarung.

Alle Beratungen sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht.

Informationen und Anmeldungen unter

Tel. 09951/9851-15, Dr.-Godron-Str. 3, 94405 Landau

E-Mail: spdi@caritas-landau.de

Gruppenangebote:

Teestube Landau:

Caritas, Dr.-Godron-Str. 3, 94405 Landau

Teestube Dingolfing:

Griesgasse 21, 84130 Dingolfing

Caritaszentrum, Griesgasse 13, 84130 Dingolfing

# Abfallentsorgung privater Haushalte

# Wertstoffhof und Kompostplatz Mamming

Standort: Rosenauer Str. 21, Mammingerschwaigen

<u>Öffnungszeiten:</u> Freitag 14.00 - 17.00 Uhr Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

und zusätzlich in den Monaten März bis einschl. November:

Montag 16.00 - 18.00 Uhr

<u>Personal:</u> Josef Waltl, Christine Epperlein, Sieglinde Reseneder

#### Folgende Wertstoffe können dort abgegeben werden: (nur aus Privathaushalten)

- Kunststoffmischfraktion
- Kunststoffflaschen/Becher
- Getränkekartons (z.B. Milch- und
  - Safttüten)
- Verkaufsverpackungen mit dem "Grünen Punkt"
- weißes, sauberes Styropor
- Styroporchips
- Energiesparlampen (keine Leuchtstoffröhren)
- Papier
- Kartonagen
- Alteisen/Schrott

- Weißblechdosen
- Aluminium
- Altkleider
- Weiß-, Grün- und Braunglas (Hohlglas)
- Altschuhe
- Haushaltsbatterien
- PE-Folien
- Trockenbatterien/Gerätebatterien
- Nichtverpackungsstoffe wie z.B. Wäschekörbe, Gießkannen, usw.
- Elektrokleingeräte bis zu einer Kantenlänge von max. 25 cm

#### Nicht angenommen werden:

Silofolien, Transportverpackungen aus Industrie und Gewerbe. Nähere Informationen erhalten Sie vom AWV Isar-Inn (www.awv-isar-inn.de).

#### **Hinweis:**

• Leuchtstoffröhren

Kühlgeräte

• Elektrogroßgeräte (< 25 cm)

können Sie im Wertstoffhof Dingolfing oder Landau a.d.Isar entsorgen (Öffnungszeiten siehe unten).

#### Benachbarte Wertstoffhöfe

Wertstoffinsel Gottfrieding (Brückenstr. 32, Gottfriedingerschwaige)

Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Wertstoffhof Dingolfing (Bauhofstr. 4)

Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Wertstoffhof Landau a.d.Isar (Klärwerkstr. 4)

Montag 09.00 – 12.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Wertstoffhof Pilsting (Landshuter Straße 24, neben gemeindlichem Bauhof)

Mittwoch 16.30 – 18.30 Uhr Freitag 14.00 – 17.00 Uhr Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

# Grüngut/Kompostplätze

#### Was darf angeliefert werden?

- Verrottbare Gartenabfälle (Gemüsereste, abgeblühte Blumen, Wildkräuter u.ä.)
- Grasschnitt (Rasenschnitt, Langgras von Anlagen und Böschungen)
- Hecken-, Baum- und Strauchschnitt (bis max. 50 cm Durchmesser)
- Laub aus Anlagen und G\u00e4rten (nicht von der Stra\u00dbenreinigung)
- Kompostierbare Friedhofsabfälle (wie Kränze oder Gestecke, sortiert; ohne Kunststoffe, Tonscherben, Pflanzschalen aus Kunststoff etc.)
- Fallobst (bis ½ m³)

#### Was wird nicht angenommen?

- Altholz (Bretter, Obstkisten, Kanthölzer, Spanplatten, lackierte/lasierte Holzteile etc.)
- Bioabfälle wie Bananenschalen, Speisereste
- Landwirtschaftliche Abfälle (z.B. Stroh, verdorbene Silage, Altheu in größeren Mengen)
- Wurzelstöcke (ausgenommen kleinere bis max. 50 cm Durchmesser, ohne Erdanhaftungen)
- Mit Fremdstoffen wie Plastiksäcken, Kunststoffbändern, Bauschutt oder anderen nichtverrottbaren Materialien vermischte Anlieferungen werden im Gesamten zurückgewiesen.

#### Gebühren

Jegliches Grüngut ist gebührenpflichtig. Die Gebühren sind nach Ermittlung der Menge durch das Platzpersonal in bar zu entrichten. Danach ist das Grüngut an der vom Platzpersonal zugewiesenen Stelle abzuladen. Die Gebühren betragen:

- 2,-- Euro je angefangener ½ m³ bei unverdichtetem, ungehäckseltem Material
- 4,-- Euro je angefangener ½ m³ bei verdichtetem, gehäckseltem Material
- Die Mindestgebühr beträgt 2,-- Euro!

#### Kompostplatz Mamming (Rosenauer Str. 21, Mammingerschwaigen)

Montag 16.00 - 18.00 Uhr (nur in den Monaten März bis einschl. November)

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

#### Kompostplatz Dingolfing (Bauhofstraße)

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch und Freitag 13.00 - 18.00 Uhr (im November: 13.00 - 17.00 Uhr)

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember bis einschl. Februar ist die Kompostanlage geschlossen!

Kompostplatz Landau a.d.Isar(Klärwerkstr. 4)Mittwoch und Freitag13.00 – 17.00 UhrSamstag08.00 – 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember bis einschl. Februar ist die Kompostanlage geschlossen!

#### Verbrennen von Gartenabfällen

Außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile dürfen pflanzliche Abfälle aus den Gärten auf den Grundstücken, auf denen sie angefallen sind, auch verbrannt werden. Das Verbrennen ist nur an Werktagen von 08.00 - 18.00 Uhr zulässig. Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus sind zu verhindern. Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen. Es ist sicherzustellen, dass die Glut beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen ist. Innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile ist das Verbrennen pflanzlicher Abfälle aus Gärten verboten.

#### 14-tägiger Abfuhrrhythmus für Rest- und Bioabfall (Kalender S. 47/48)

Restmülltonne Leerung erfolgt mittwochs in den geraden Kalenderwochen

Biotonne Leerung erfolgt **mittwochs in den ungeraden** Kalenderwochen

<u>Papiertonne</u> Leerung erfolgt im 4-wöchentlichen Rhythmus. Den genauen

Entleerungstermin können Sie aus dem Abfuhrkalender entnehmen.

- ⇒Rest-, Biomüll- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!
- ⇒Bei vorausgehenden Feiertagen verschiebt sich die Abfuhr bei Rest-, Biomüll- und Papiertonne um jeweils einen Tag nach hinten.

#### Monatliche Gebühren

Grundgebühr	
je Wohneinheit	2,98 Euro
Gebühr für Restmülltonne	
50 1 Müllnormtonne	2,83 Euro
60 1 Müllnormtonne	3,39 Euro
80 1 Müllnormtonne	4,52 Euro
120 1 Müllnormtonne	6,78 Euro
240 1 Müllnormgroßbehälter	13,56 Euro
1100 1 Müllnormgroßbehälter	62,16 Euro
1100 1 Müllnormgroßbehälter wöchentlich	124,32 Euro
Biotonne (80 I)	3,99 Euro
Biotonne 80 l mit Filterdeckel	4,29 Euro
(Für Eigenkompostierer besteht die Möglichkeit der E	sefreiung von der Biotonne!)
Papiertonne	
240 1 Papiertonne	gebührenfrei
1100 1 Papiertonne	gebührenfrei
240 l Papiertonne zusätzlich zum gebührenfreien Kontingent	0,62 Euro
1100 l Papiertonne zusätzlich zum gebührenfreien Kontingent	2,84 Euro
Säcke	
70 l Müllsack (blau) / pro Stück	1,83 Euro
50 1 Restmüllsack / pro Stück	2,00 Euro

# Müllgefäße

Wenn Sie Ihre Müllgefäße an-, ab- oder ummelden möchten, gibt es folgende Möglichkeiten:

**Per Telefon** unter der kostenlosen Hotline 0800 – 23 33 555

<u>Per Post oder Fax</u> (Vordrucke sind erhältlich auf allen Wertstoffhöfen oder auf der Internetseite des AWV Isar-Inn unter www.awv-isar-inn.de)

**Beim AWV Isar-Inn**; direkt in der Geschäftsstelle in der Karl-Rolle-Str. 43, 84307 Eggenfelden zu den üblichen Öffnungszeiten.

# Befreiung von der Mülltonne – Umstellung auf Restmüllsäcke

Regelanschluss für die Abfuhr des Restmülls ist eine Abfalltonne. Liegen Grundstücke nicht unmittelbar an der Abfuhrroute der Müllsammelfahrzeuge, wobei dies im Regelfall erst ab 100 m der Fall ist, können auf Antrag anstatt einer Mülltonne Restmüllsäcke mit 70 l Füllraum (blau) verwendet werden. Die Mindestveranlagung beträgt in diesen Fällen 12 Stück pro Jahr.

Ebenfalls können auf Antrag Müllsäcke mit 70 1 Füllraum (blau) anstatt einer Mülltonne verwendet werden, wenn ein Grundstück entweder von einer Person allein bewohnt oder nur in Ferienzeiten und an Wochenenden zu Wohnzwecken genutzt wird. In diesen Fällen beträgt die Mindestveranlagung 4 Stück pro Jahr.

Die entsprechenden Anträge sind beim Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn (Adresse s. nächste Seite) zu stellen.

Die Müllsäcke werden bei der Umstellung erstmalig sofort, dann jeweils im März eines jeden Jahres für den Zeitraum 01.04. – 31.03. des Folgejahres zugestellt.

#### 50 Liter Restmüllsäcke (Beistellsäcke)

Reicht Ihre Mülltonne bis zur nächsten Leerung ausnahmsweise nicht aus, können 50 1 Restmüllsäcke (rot) zum Preis von 2,00 €/Stück gekauft werden. Sie sind in der Gemeindekanzlei Gottfrieding und im Rathaus Mamming (Zimmer Nr. 1) erhältlich.

#### Energetisch verwertbarer Sperrmüll und Altholz

Energetisch verwertbarer Sperrmüll sowie behandeltes und unbehandeltes Altholz kann von privat kostengünstig bei der Müllumladestation in Marklkofen (Adresse/Öffnungszeiten siehe nächste Seite) entsorgt werden.

**Beispiele**: Bretter, Spanplatten, Türen, Türstöcke, Fenster, Fensterstöcke, Holzfaserplatten, Holzmöbel, Polstermöbel, Palisaden, Zaunlatten, Zaunpfosten, Balken (max. 0,5 m), Teppiche, Teppichböden, Matratzen, sperrige Kunststoffgegenstände, wie Kunststoffjalousien, Kunststoffplatten, Kunststoffplanschbecken, Kunststoffkinderspielzeug, Gartenmöbel aus Kunststoff, usw.

**Kosten:** 130,-- Euro / Tonne (13,-- Euro / 100 kg), Mindestannahmegebühr bis 50 kg: 6,50 Euro

#### Achtung!

- Angenommen werden nur Materialien, die nicht in die Mülltonne passen, energetisch verwertbar sind und aus privaten Haushalten stammen. Die Länge darf maximal 2 Meter betragen.
- Das Altholz und der Sperrmüll können nur zu diesem günstigen Tarif angenommen werden, wenn keine größeren Fremdanteile an Metall, Glas, usw. enthalten sind.
- Wenn die Anlieferung mit anderen Materialien oder Restmüll vermischt ist, wird die übliche Gebühr von 182,00 Euro/Tonne bzw. 18,20 Euro/100 kg berechnet. Wesentlich billiger wird es, wenn der Sperrmüll in Müll und verwertbare Teile getrennt wird. Schrott und Alteisen kann über den Schrotthandel oder kostenlos an den Wertstoffhöfen entsorgt werden, Flachglas wird auch von Verwerterbetrieben angenommen.

<u>Abholung:</u> Wer keine Transportmöglichkeit hat, kann seinen Sperrmüll vom Müllabfuhrunternehmen Fa. HEINZ Umweltservice GmbH (Tel.Nr. 09908/87218-20) abholen lassen.

Hier gelten folgende Kosten: 130,-- Euro / Tonne energetisch verwertbarem Sperrmüll zuzüglich 10,-- Euro + MwSt. Transportkostenpauschale.

Hinweis: Wenn am Sperrmüllfahrzeug keine Wiegevorrichtung angebracht ist, wird das Gewicht des Sperrmülls nach Absprache mit dem Eigentümer geschätzt.

Die Abholung und Anlieferung kann natürlich auch von anderen Containerdiensten und Entsorgungsunternehmen durchgeführt werden. Die Kosten sind bei den entsprechenden Firmen zu erfragen.

#### Gebrauchtmöbelbörse

Gebrauchtmöbelbörse Hötzendorf, Landauer Str. 65, 94419 Reisbach/Hötzendorf,

Tel. 08734/4052

<u>Öffnungszeiten:</u> Mo – Fr 09.00 - 17.00 Uhr

Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Gut erhaltene Möbel und Hausratsgegenstände nehmen gemeinnützige Gebrauchtmöbelbörsen bei Bedarf kostenlos an. Diese bereiten sie für eine Wiederverwendung auf.

#### Müllumladestation Marklkofen

Gegen Erstattung einer Anlieferungsgebühr von 182,00 Euro/Tonne bzw. 18,20 Euro/100 kg kann **brennbarer Müll**, wie Hausmüll oder hausmüllähnlicher Abfall an der Müll-umladestation Marklkofen abgegeben werden.

Standort: Reisbacher Str. 50, 84163 Marklkofen, Telefon 08732/6414 Öffnungszeiten: Mo – Do 07.30 - 12.00 und 12.30 - 15.45 Uhr

Fr 07.30 - 12.00 und 12.30 - 14.30 Uhr

#### Deponie Malgersdorf

**Nichtbrennbarer Müll**, z.B. Glas- oder Steinwolle, ölverunreinigtes Erdreich, asbesthaltige Baustoffe (Eternit), kann zur Deponie nach Malgersdorf gebracht werden. Kosten: 94,15 Euro/Tonne bzw. 9,42 Euro/100 kg

Telefon: 09954/544, Öffnungszeiten: Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr

# Problemmüllsammlung

Die Termine für die nächsten Problemmüllsammlungen finden in der Gemeinde Mamming am Samstag, den 13.02.2016 und Samstag, den 09.07.2016 jeweils von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr im Wertstoffhof Mamming statt.

#### Bauschutt

Bauschutt entsorgen:

- Wertstoffhof Moosthenning, Gebühr 2,-- €0,1 m³ (Öffnungszeiten: Di. 17 19 Uhr (Sommerzeit) 16 18 Uhr (Winterzeit); Fr. 14 17 Uhr; Sa. 9 12 Uhr)
- Firma SÜMÜ Mamming/Rosenau, Tel. 09955/364 (nach telefonischer Vereinbarung)
- Firma Mossandl Dingolfing, Tel. 08731/709-41 oder 709-0 (nach telefonischer Vereinbarung)

## Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn (AWV)

Sollten Sie noch Fragen zum Thema Abfall haben, wenden Sie sich an die Gemeinde oder direkt an den

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Str. 43, 84307 Eggenfelden Telefon 08721/96120, Telefax 08721/961299, Internet: www.awv-isar-inn.de

# Abfallwegweiser A-Z

Der Abfallwegweiser ist auf der Homepage Mamming hinterlegt. Gerne können Sie sich auch im Rathaus Mamming oder beim AWV erkundigen, welcher Abfall wo entsorgt werden darf.





						23							24							25							26				
	Restmüll							Biotonne					Papiertonne		Restmüll							Biotonne							Restmüll		
Juni	<b>Mi</b> 01	<b>Do</b> 02	<b>Fr</b> 03	<b>Sa</b> 04	<b>So</b> 05	<b>Mo</b> 06	<b>Di</b> 07	<b>Mi</b> 08	<b>Do</b> 09	<b>Fr</b> 10	Sa 11	So 12	Mo 13	<b>Di</b> 14	Mi 15	<b>Do</b> 16	Fr 17	<b>Sa</b> 18	<b>So</b> 19	<b>Mo</b> 20	<b>Di</b> 21	Mi 22	<b>Do</b> 23	Fr 24	<b>Sa</b> 25	<b>So</b> 26	Mo 27	<b>Di</b> 28	Mi 29	<b>Do</b> 30	
		18							19							20							21							22	
	Maifeiertag			Restmüll	Christi Himmelfahrt						Biotonne				Pfingstsonntag	Pfingstmontag	Papiertonne		Restmüll						Biotonne	Fronleichnam					
Mai	<b>So</b> 01	<b>Mo</b> 02	<b>Di</b> 03	<b>Mi</b> 04	<b>Do</b> 05	<b>Fr</b> 06	<b>Sa</b> 07	<b>So</b> 08	<b>Mo</b> 09	<b>Di</b> 10	Mi 1	<b>Do</b> 12	Fr 13	Sa 14	<b>So</b> 15	<b>Mo</b> 16	Di 17	Mi 18	<b>Do</b> 19	<b>Fr</b> 20	<b>Sa</b> 21	<b>So</b> 22	Mo 23	<b>Di</b> 24	Mi 25	<b>Do</b> 26	Fr 27	<b>Sa</b> 28	<b>So</b> 29	<b>Mo</b> 30	<b>Di</b> 31
				14							15							16							17						
						Restmüll							Biotonne					Papiertonne		Restmüll							Biotonne				
April	<b>Fr</b> 01	<b>Sa</b> 02	<b>So</b> 03	<b>Mo</b> 04	<b>Di</b> 05	<b>Mi</b> 06	<b>Do</b> 07	<b>Fr</b> 08	<b>Sa</b> 09	<b>So</b> 10	Mo 11	<b>Di</b> 12	Mi 13	Do 14	<b>Fr</b> 15	<b>Sa</b> 16	So 17	Mo 18	<b>Di</b> 19	<b>Mi</b> 20	<b>Do</b> 21	Fr 22	<b>Sa</b> 23	<b>So</b> 24	Mo 25	<b>Di</b> 26	Mi 27	<b>Do</b> 28	<b>Fr</b> 29	<b>Sa</b> 30	
							10							11							12							13			
		Biotonne							Restmüll							Biotonne					Papiertonne		Restmüll		Karfreitag		Ostersonntag	Ostermontag			Biotonne
März	<b>Di</b> 01	<b>Mi</b> 02	<b>Do</b> 03	<b>Fr</b> 04	<b>Sa</b> 05	<b>So</b> 06	Mo 07	<b>Di</b> 08	<b>Mi</b> 09	<b>Do</b> 10	Fr 11	<b>Sa</b> 12	So 13	Mo 14	<b>Di</b> 15	<b>Mi</b> 16	Do 17	Fr 18	<b>Sa</b> 19	<b>So</b> 20	Mo 21	<b>Di</b> 22	Mi 23	Do 24	Fr 25	<b>Sa</b> 26	So 27	Mo 28	<b>Di</b> 29	<b>Mi</b> 30	<b>Do</b> 31
	2							9							7							œ							တ		
ar			Biotonne							Restmüll							Biotonne					Papiertonne		Restmüll							
Februar	<b>Mo</b> 01	<b>Di</b> 02	<b>Mi</b> 03	<b>Do</b> 04	<b>Fr</b> 05	<b>Sa</b> 06	<b>So</b> 07	<b>Mo</b> 08	<b>Di</b> 09	<b>Mi</b> 10	Do 11	<b>Fr</b> 12	<b>Sa</b> 13	So 14	Mo 15	<b>Di</b> 16	Mi 17	<b>Do</b> 18	<b>Fr</b> 19	<b>Sa</b> 20	<b>So</b> 21	Mo 22	<b>Di</b> 23	Mi 24	<b>Do</b> 25	<b>Fr</b> 26	<b>Sa</b> 27	<b>So</b> 28	<b>Mo</b> 29		
				_							2							က							4						
	Neujahr					HI. Drei Könige	Biotonne						Restmüll							Biotonne					Papiertonne		Restmüll				
Januar	<b>Fr</b> 01	<b>Sa</b> 02	<b>So</b> 03	<b>Mo</b> 04	<b>Di</b> 05	<b>Mi</b> 06	<b>Do</b> 07	<b>Fr</b> 08	<b>Sa</b> 09	<b>So</b> 10	Mo 11	<b>Di</b> 12	Mi 13	Do 14	<b>Fr</b> 15	<b>Sa</b> 16	So 17	Mo 18	<b>Di</b> 19	<b>Mi</b> 20	<b>Do</b> 21	Fr 22	<b>Sa</b> 23	<b>So</b> 24	Mo 25	<b>Di</b> 26	Mi 27	<b>Do</b> 28	<b>Fr</b> 29	<b>Sa</b> 30	<b>So</b> 31

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die kostenlose Hotline: 0800 / 2 333 555 des AWV Isar-Inn vornehmen.

Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr

morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Straße 43 in 84307 Eggenfelden,

Tel: 08721 / 9612-0, www.awv-isar-inn.de

# Öffnungszeiten Wertstoffhof

Mo 16.00 - 18.00 Uhr (März bis November)

Fr 14.00 - 17.00 Uhr

Sa 09.00 - 12.00 Uhr

# Abfuhrkalender 2016 - Mamming



Fr 01		Ļ								
S	<b>Mo</b> 01	, y	<b>Do</b> 01	<b>Sa</b> 01		<u></u>	01 Allerheiligen	<b>Do</b> 01		
70	<b>Di</b> 02	$\vdash$	Fr 02	<b>So</b> 02		Mi 02	02	<b>Fr</b> 02		
<b>So</b> 03	Mi 03 Biotonne		Sa 03	<b>Mo</b> 03	Tag d. Dt. Einheit 40	<b>Do</b> 03	03 Restmüll	<b>Sa</b> 03		
Mo 04 27	<b>Do</b> 04		<b>So</b> 04	<b>Di</b> 04	Papiertonne	<b>Fr</b> 04	04	<b>So</b> 04		
<b>Di</b> 05	Fr 05		Mo 05 Papiertonne 36	<b>Mi</b> 05		<b>Sa</b> 05	90	<b>Mo</b> 05	49	၈
Mi 06 Biotonne	<b>Sa</b> 06			<b>Do</b> 06	Restmüll	<b>So</b> 06	90	<b>Di</b> 00		
<b>Do</b> 07	<b>So</b> 07		Mi 07 Restmüll	<b>Fr</b> 07		Mo 07	07 45	<b>Mi</b> 07	Biotonne	
Fr 08	Mo 08 Papiertonne	32	<b>Do</b> 08	<b>Sa</b> 08		<b>Di</b>	80	<b>Do</b> 08		
Sa 09	<b>Di</b> 09		Fr 09	<b>So</b> 09		<b>W</b> 08	09 Biotonne	<b>Fr</b> 09		
<b>So</b> 10	Mi 10 Restmüll		Sa 10	<b>Mo</b> 10	41	1 <b>Do</b> 10	10	<b>Sa</b> 10		
Mo 11 Papiertonne 28	Do 11		So 11	<b>Di</b>		ቷ	11	So 11		
<b>Di</b> 12	Fr 12		Mo 12 37	Mi 12	Biotonne	Sa	12	Mo 12	50	0
Mi 13 Restmüll	<b>Sa</b> 13		<b>Di</b> 13	Do 13		<b>So</b> 13	13	<b>Di</b> 13		
Do 14	So 14		Mi 14 Biotonne	Fr 14		Mo 14	14 46	Mi 14	Restmüll	
Fr 15	Mo 15 Mariä Himmelfahrt	33	<b>Do</b> 15	<b>Sa</b> 15		۵	15	Do 15		
<b>Sa</b> 16	<b>Di</b> 16		Fr 16	<b>So</b> 16		Ē	16 Restmüll	<b>Fr</b> 16		
So 17	Mi 17		Sa 17	Mo 17	42	2 Do 17	17	Sa 17		
Mo 18 29	Do 18 Biotonne		<b>So</b> 18	<b>Di</b> 18		Ŧ	18	<b>So</b> 18		
<b>Di</b> 19	<b>Fr</b> 19		Mo 19 38	Mi 19	Restmüll	<b>Sa</b> 19	19	Mo 19	51	_
Mi 20 Biotonne	<b>Sa</b> 20		<b>Di</b> 20	<b>Do</b> 20		So	20	<b>Di</b> 20		
<b>Do</b> 21	<b>So</b> 21		Mi 21 Restmüll	<b>Fr</b> 21		Mo 21	21 47	Mi 21	Biotonne	
Fr 22	Mo 22	34	<b>Do</b> 22	<b>Sa</b> 22		ō	22	<b>Do</b> 22		
<b>Sa</b> 23	<b>Di</b> 23	_	Fr 23	<b>So</b> 23		M	23 Biotonne	<b>Fr</b> 23		
<b>So</b> 24	Mi 24 Restmüll		<b>Sa</b> 24	Mo 24	43	3 Do 24	24	<b>Sa</b> 24		
Mo 25 30	<b>Do</b> 25		<b>So</b> 25	<b>Di</b> 25		ŗ	25	<b>So</b> 25	1. Weihnachtstag	
<b>Di</b> 26	Fr 26		Mo 26 39	Mi 26	Biotonne	<b>Sa</b> 26	26	<b>Mo</b> 26	2. Weihnachtstag	2
Mi 27 Restmüll	Sa 27		Di 27	<b>Do</b> 27		<b>So</b> 27	27	<b>Di</b> 27	Papiertonne	
<b>Do</b> 28	<b>So</b> 28		Mi 28 Biotonne	<b>Fr</b> 28		Mo 28	28 Papiertonne 48	Mi 28		
29	<b>Mo</b> 29	35	<b>Do</b> 29	<b>Sa</b> 29		ō	29	<b>Do</b> 29	Restmüll	
<b>Sa</b> 30	<b>Di</b> 30	_	Fr 30	<b>So</b> 30		Ξ	30 Restmüll	<b>Fr</b> 30		
<b>So</b> 31	Mi 31 Biotonne			Mo 31	Papiertonne 44	4		<b>Sa</b> 31		

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die kostenlose Hotline: 0800 / 2 333 555 des AWV Isar-Inn vornehmen.

Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr

morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Straße 43 in 84307 Eggenfelden,

Tel: 08721 / 9612-0, www.awv-isar-inn.de

# Öffnungszeiten Wertstoffhof

Mo 16.00 - 18.00 Uhr (März bis November)

Fr 14.00 - 17.00 Uhr

Sa 09.00 - 12.00 Uhr

# Vereine und Vereinigungen

#### Bacherl-Schützen Dittenkofen

Vorstand: Thomas Pleintinger, Dittenkofen Nr. 171, 94437 Mamming, Tel. 09955/1000

#### Bayerischr Bauernverband, Landfrauen Bubach

Ortsbäuerin: Rosina Priller, Dittenkofen 173, 94437 Mamming, Tel. 09955/244

#### Bayer. Bauernverband, Landfrauen Mamming

Ortsbäuerin: Margarete Mauerer-Steinberger, Bachhausen 5, 94437 Mamming, Tel. 09955/344

#### Bayer. Bauernverband, Ortsgruppe Bubach

Ortsobmann: Friedhelm Dickow, Ruhsam Nr.185, 94437 Mamming, Tel. 08734/932006

#### Bayer. Bauernverband, Ortsgruppe Mamming

Ortsobmann: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

#### Bayer. Rotes Kreuz, Ortsgruppe Mamming

Vorstand: Erwin Geigenberger, Birkenstr. 7, 94437 Mamming, Tel. 09955/769

#### Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach

Vorstand: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

#### Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau

Vorstand: Michael Maier, An der Zeilstatt 5, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/560

#### **Bridgefreunde Mamming**

Ansprechpartner: Heinz Verheyen, Heilberskofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/1036

#### **Bund Naturschutz, Ortsgruppe Mamming**

Vorstand: Jakob Danner, Alte Berger Str. 14, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/768

#### Eichenlaub-Schützen Bachhausen

Vorstand: Franz Schöpf, Auenweg 4, Rosenau, 94437 Mamming, Tel. 09955/1387

#### **Eltern-Kind-Gruppen**

Leiterinnen: Rosa Neppl, Ruhsam 185, 94437 Mamming, Tel. 08734/9375642, Handy 0157/58459163

#### 1860-Fanclub Mamminger Löwen

Vorstand: Werner Schott, Bachhausen 2 B, 94437 Mamming, Tel. 09955/904018

#### FF Bubach

Vorstand: Klaus Gehwolf, Dittenkofen 177 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/904950

1. Kdt.: Franz Heiland, Zehentstr. 2, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/904133

2. Kdt.: Alexander Nejedl, Am Heilmerberg 10, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 0170/2979556

#### FF Mamming

Vorstand: Rudolf Parzl, Am Hochfeld 28, 94437 Mamming, Tel. 0151/60222543

1. Kdt.: Peter Widl, Kellerberg 30, 94437 Mamming, Tel. 0151/12622222

2. Kdt.: Thomas Detter, Seiheräcker 32, 94437 Mamming, Tel. 0175/1879554

#### FF Pilberskofen

Vorstand: Johann Loichinger jun., Pilberskofen 10 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/90166

- 1. Kdt.: Stefan Schmitt, Heilberskofen 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/546
- 2. Kdt.: Martin Burgmeier, Graflkofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/904615

#### Geflügelzuchtverein Pilsting/Mamming

1. Vorstand: Michael Niedermeier, Johannesbuckl 14 a, 94431 Pilsting, Tel. 09953/980411

#### Gewerbeverein

Vorstand: Josef Apfelbeck jun., Schwaigener Str. 18, 94437 Mamming, Tel. 09955/1321

#### Holzschuhclub Bachhausen

Vorstand: Franz Aigner, Gärtnerstr. 25, 94405 Landau a.d.Isar, Tel. 09951/90765

#### Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen

1. Schützenmeister: Robert Hölzl, Milanweg 2, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 0171/8004076

#### Jagdgenossenschaften:

#### Bubach

Jagdvorsteher: Martin Vilsmaier, Dittenkofen 180, 94437 Mamming, Tel. 09955/507 **Mamming** 

Jagdvorsteher: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

#### Staatsjagd - Anliegerjagdgenossenschaft Isar

Jagdvorsteher: Franz Hölzl, Obere Au 36, Goben, 94431 Pilsting, Tel. 09951/2865

#### **Katholischer Frauenbund Mamming**

Vorsitzende: Marianne Buchholz, Erlenstraße 6, 94437 Mamming, Tel. 09955/1215

#### **KLJB Mamming**

Vorstand: Patrick Penninger, Ebenfeldweg 15, 94437 Mamming, Tel. 09955/1422

#### Krieger- und Reservistenkameradschaft Mamming

Vorstand: Alfred Eberl, Frühlingstr. 3, 94437 Mamming, Tel. 09955/262

#### Krieger- und Soldatenkameradschaft Bubach

Vorstand: Manfred Meier, Attenberg Nr. 170, 94437 Mamming, Tel. 09955/325

#### **Motorsportclub Mamming**

Vorstand: Roland Kroiß, Deggendorfer Str. 37, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/1625

#### **Obst- und Gartenbauverein Mamming**

Vorstand: Margit Günzkofer, Tannenstr. 6, 94437 Mamming, Tel. 09955/497

#### Kindergruppe "Gänseblümchen"

Elisabeth Haslbeck, Veilchenweg 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/1326

#### Obst- und Gartenbauverein Pilberskofen

Vorstand: Marlene Eder, Pilberskofen Nr. 9 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/483

#### Pool-Billard-Club "Bavaria" Bachhausen

Vorstand: Christian Gallo, Tel. 0176/65202408

Vereinsheim: Gasthaus "Zum Johann", Bachhausen 8, 94437 Mamming

#### Radfahrverein Isarstrand Mamming

Vorstand: Christian Kammerbauer, Hauptstr. 37, 94437 Mamming, Tel. 09955/90050

#### Reisighackgemeinschaft Mamming

Vorstand: Konrad Schwinghammer, Pilberskofen 12 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/904006

#### Rettungshundestaffel Isar-Ost e.V. Mamming

Vorstand: Georg Rücker, Hauptstr. 31, 94437 Mamming, Tel. 09955/933566

#### **Skatclub Landau/Mamming**

Ansprechpartner: Heinz Verheyen, Heilberskofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/1036

#### **Turn- und Sportverein Mamming**

Vorstand: Manfred Scheuerer, Sperlingweg 2, Msh., 94437 Mamming,

Tel. 09955/1460, Handy 0176/60225599

#### TSV, Sparte Fußball

Leiter: Peter Richterich, Amselweg 10, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/90184

#### TSV, Sparte Ski

Leiter: Gerhard Bachmeier, Bgm.-Mauerer-Weg 15, 94437 Mamming,

Tel. 09955/567

#### TSV, Sparte Stockschützen

Leiter: Xaver Maier, Erlenstr. 5, 94437 Mamming, Tel. 09955/1200

#### TSV, Sparte Tennis

Leiterin: Brigitte Heitzer, Fasanenweg 3, Mammingerschwaigen,

94437 Mamming, Tel. 09955/1353

#### TSV, Sparte Tischtennis

Leiter: Erwin Geigenberger, Birkenstr. 7, 94473 Mamming, Tel. 09955/769

#### TSV, Sparte Turnen / Eltern-Kind-Turnen, Stepaerobic, Theater

Leiterin: Ursula Wagner, Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

#### TSV, Sparte Turnen / Damenturnen

Leiterin: Heidi Eberl, Oberes Hochfeld 17, 94437 Mamming, Tel. 09955/1007

#### TSV, Sparte Volleyball

Leiterin: Carolin Kaiser, Nelkenweg 4, 94437 Mamming, Tel. 09955/1348

#### VdK Mamming (Sprechzeiten sh. nächste Seite)

Vorstand: Maria Fellmann, Obere Ringstr. 18, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/1526

#### Waldbauernvereinigung Dingolfing, Ortsverband Mamming - Gottfrieding

Vorstand: Johann Strigl, Ottenkofen Nr. 1, 84177 Gottfrieding, Tel. 08731/2332

#### Waldbauernvereinigung Landau a.d.Isar, Ortsverband Bubach

Vorstand: Josef Poppenwimmer, Sommershausener Str. 10 A, Berg, 94437 Mamming, Tel. 09955/1209

# Politische Parteien und Interessenvertretungen

#### **CSU-Ortsverband Mamming**

Vorsitzender: Werner Bumeder, Untere Ringstr. 21, Msh., 94437 Mamming,

Tel. 09955/1638

#### Frauenunion Mamming

Vorsitzende: Anna Käser, Ahornstr. 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/1488

#### Freie Wählergemeinschaft und Bayernpartei

Vorsitzender: Bernhard Webeck, Benkhauser Str. 14, 94437 Mamming,

Tel. 09955/904711

#### **Junge Union Mamming**

Vorsitzender: Markus Allmannshofer, Kellerberg 10, 94437 Mamming,

Tel. 0160/90515314

#### SPD-Ortsverband Mamming

Vorsitzender: Alois Günzkofer, Hauptstr. 36, 94437 Mamming, Tel. 09955/1477

#### Unpolitische Wählergemeinschaft Bubach

Vorsitzender: Herbert Eberl, Prälat-Kuffner-Straße 8, Bubach, 94437 Mamming,

Tel. 09955/930840

# Gaststättenerlaubnis nach § 12 Abs. 1 GastG

Eine Gaststättenerlaubnis wird benötigt wenn Speisen und alkoholische Getränke abgegeben werden. Voraussetzung ist stets dass ein besonderer Anlass vorliegt. Darunter fallen insbesondere jegliche Arten von Vereins-, Sommer-, Volks-oder Straßenfesten sowie sonstige Veranstaltungen die der Allgemeinheit zugänglich sind. Die Erteilung einer gaststättenrechtlichen Erlaubnis setzt einen rechtzeitigen Antrag

voraus. Hier sollte eine Frist von 14 Tagen gewahrt werden, da vor der Genehmigung eine Stellungnahme der Polizei und des Jugendamtes eingeholt werden muss.

Die Gebühr für die Genehmigung beträgt 25,00 Euro.

# Sprechtage VdK 2016

Die Sprechtage des VdK Kreisverbandes Dingolfing-Landau finden jeweils von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr im neuen Sitzungssaal der Gemeinde Mamming (Erdgeschoss, Eingang Schulgasse 1) statt.

Die Sprechtage sind an folgenden Tagen:

21.01.2016, 25.02.2016, 24.03.2016, 28.04.2016, 31.05.2016, 30.06.2016, 28.07.2016, 25.08.2016, 29.09.2016, 27.10.2016, 24.11.2016, 22.12.2016.

#### Veranstaltungskalender Gemeinde Mamming 2016 (Stand: 24.11.2015) Januar 01.01.2016 Neujahrsschießen, Eichenlaub-Schützen Bachhausen Winterparty, Eichenlaub-Schützen Bachhausen, 05.01.2016 Gasthaus Zum Johann 10.01.2016 Jahreshauptversammlung Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau, Gasthaus Unteres Batzenhäusl Jägerball, Gasthof Apfelbeck 15.01.2016 Jahrtag, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, GH Apfelbeck 23.01.2016 Gemeinschaftsball Bubach, Gasthaus Eberl, Bubach 23.01.2016 23.01.2016 Faschingsball, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen Frauenfasching mit Tanz, Kath. Frauenbund, Gasthof Apfelbeck 29.01.2016 30.01.2016 Schützenball, Eichenlaub-Schützen Bachhausen, Gasthaus Schmid 31.01.2016 Kinderfasching, Gasthof Apfelbeck Februar Faschingsveranstaltung(unsinniger Donnerstag), Gasthof Apfelbeck 04.02.2016 05.02.2016 Kappenabend, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, Gasthof Apfelbeck Faschingsveranstaltung, TSV Mamming n.n.b. 08.02.2016 Rosenmontagsball, Gasthof Apfelbeck Fischpartie, Gasthaus Schmid 10.02.2016 Gastronomen- und Hausball, Gasthof Apfelbeck 11.02.2016 Kinderbasar, Turnhalle Mamming 12./13.02.2016 Jahreshauptversammlung, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck 21.02.2016 März n.n.b. Seniorenfaschingstanz, Gasthof Apfelbeck Jahrtag, KSK Bubach 06.03.2016 09.03.2016 Start in den Frühling, Senioren, Gasthof Apfelbeck Preiswatten, Holzschuhclub Bachhausen, Gasthaus Schmid 12.03.2016 19.03.2016 Starkbierfest, 1860-Fanclub Mamminger Löwen, Gasthaus Schmid **April** 07.04.2016 Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein Mamming. Gasthof Apfelbeck 23.04.2016 125-jähriges Gründungsfest, KRK Mamming Mai 01.05.2016 Maibaumaufstellen Vatertagsfeier, Stockschützenabteilung TSV Mamming 05.05.2016 Florianitag, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck 07.05.2016 Kommunion n.n.b. 11.05.2016 Muttertagsfeier, VdK, Gasthof Apfelbeck 26..-30.05.2016 Rosenauer Volksfest, Fa. Ernst Weinfest, Gasthaus Eberl, Bubach n.n.b. Juni 02.-05.06.2016 Mamminger Volksfest, Radfahrverein Isarstrand 12.06.2016 Gartenfest, Holzschuhclub Bachhausen, Gasthaus Zum Johann Tag der offenen Gartentür, Obst- und Gartenbauverein Mamming 12.06.2016 19.06.2016 Pfarrfest 25.06.2016 Sonnwendfeuer Bubach 26.06.2016 Hoffest, FF Mamming, Bistro Besche Sonnwendfeuer, KLJB Mamming n.n.b.

Juli 02.07.2016 Gartenfest, Bacherl-Schützen Dittenkofen 03.07.2016 Grillfest, FF Pilberskofen, Feuerwehrgerätehaus Pilberskofen 09.07.2016 Mostfest, Obst- und Gartenbauverein Mamming, Bistro Besche
10.07.2016 Grillfest, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen 1117.07.2016 Dorfmeisterschaft, Stockschützenabteilung TSV Mamming n.n.b. Ausflug Aktivsenioren 24.07.2016 Grillfest, KRK Mamming, Bistro Besche 31.07.2016 Grillfest, TSV Mamming, Sportgelände
August
August14.08.2016Arntbier, Bistro Besche15.08.2016Grillfest, Eichenlaub-Schützen Bachhausen, Gasthaus Zum Johann
September
n.n.b. Kinderbasar, Turnhalle Mamming 10.09.2016 Weinfest, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen 1619.09.2016 Pilberskofener Kirta, Familie Kerscher
Oktober
01.10.2016 Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen VdK, Gasthaus Eberl, Bubach
0103.10.2016 Altbayerischer Rosenauer Kirta, Fa. Ernst 02.10.2016 Oktoberfest, 1860-Fanclub Mamminger Löwen, Stadl Gasthaus Schmid
November
09.11.2016 Herbstversammlung Obst- und Gartenbauverein Mamming,
Gasthaus Eberl, Bubach 12./13.11.2016 Theater, TSV Mamming, Gasthof Apfelbeck
20.11.2016 Bürgerversammlung, Gasthof Apfelbeck
25.11.2016 Christbaumversteigerung, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, Gasthof Apfelbeck
26.11.2016 Christbaumversteigerung, KRK Mamming, Bistro Besche
26.11.2016 Weihnachtsfeier, VdK, Gasthof Apfelbeck
27.11.2016 Adventsmarkt
Dezember
03.12.2016 Christbaumversteigerung, Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau, Gasthaus Unteres Batzenhäusl
03.12.2016 Christbaumversteigerung, FF Pilberskofen, Bistro Besche
10.12.2016 Christbaumversteigerung, Isartaler-Schützen Mammingerschw.,
10.12.2016 Christbaumversteigerung, KSK Bubach, Gasthaus Eberl Bubach 17.12.2016 Christbaumversteigerung, Eichenlaub-Schützen Bachhausen,
Gasthaus Zum Johann
18.12.2016 Christbaumversteigerung, TSV Mamming, Gasthof Apfelbeck
18.12.2016 Weihnachtsfeier, KSK Bubach, Gasthaus Eberl Bubach
23.12.2016 Christbaumversteigerung, Bacherl-Schützen Dittenkofen 26.12.2016 Christbaumversteigerung, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck
27.12.2016 Christbaumversteigerung, FF Bubach, Gasthaus Eberl Bubach
31.12.2016 Silvesterball, Gasthof Apfelbeck
jeden 2. Mittwoch im Monat VdK-Stammtisch
jeden 1. Donnerstag im Monat FF-Senioren Mamming, Stammtisch
n.n.b. = Termin noch nicht bekannt

# Freizeitgestaltung

#### **ANGELN**

Auskunft: Kreisfischereiverein Dingolfing e.V., Michael Rieger, Rennstraße 39, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/8561

#### BADEMÖGLICHKEIT / WASSERSPORT / EISSPORT IM WINTER

Mossandlweiher und Rädlinger-Weiher in Mammingerschwaigen, Tödinger Straße

#### BÜCHEREI

Schulgasse 8, Mamming (im Schulgebäude), Öffnungszeiten sh. S. 58

#### CAMPING

- Campingplatz am Mossandlweiher: Fam. Göbl, Tödinger Str. 2, Mamminger-schwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/93050
- Jugendzeltplatz des Landkreises Dingolfing-Landau, Am Sportplatz 8, 94437 Mamming

Für Kinder- und Jugendgruppen mit Betreuung

Anmeldung und alle weiteren Informationen: Kreisjugendring Dingolfing-Landau, Kerschensteinerstr. 7, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/40001, Fax 08731/60961

#### **FERIENPROGRAMM**

Während der Sommerferien findet für die Kinder ein Ferienprogramm statt. Die Programmhefte werden vor Ferienbeginn in den Schulen verteilt. Außerdem können das Programmheft und weiterführende Informationen rund ums Ferienprogramm auf der Homepage der Gemeinde Mamming abgerufen werden.

#### INLINE-SKATEN

Zwischen Mamming und Mammingerschwaigen sowie entlang der Bahnlinie in Richtung Gottfriedingerschwaige

#### RADFAHR- UND WANDERMÖGLICHKEITEN

Die Ortschaft Mamming liegt direkt am Isarradweg. Erkunden Sie auch den Radweg der versunkenen Schlösser, der durch das historisch bedeutsame Seemannskirchen führt. Auch die Radwege in der Umgebung, die von uns aus gut erreichbar sind, wie der "Bockerlbahn-Radweg" und der "Vilstalradweg" laden zu Touren für jeden Anspruch ein.

Radwanderkarten sind im Rathaus Mamming, Zimmer Nr. 1 erhältlich

Radtouren des Radfahrvereins Isarstrand in die nähere Umgebung finden wöchentlich statt (Informationen: Vorstand des Radfahrvereins Isarstrand Mamming, Christian Kammerbauer, Hauptstr. 37, 94437 Mamming, Tel. 09955/90050)

#### **PILGERWEG**

Im Gehen zur Ruhe kommen, die Schönheit der Natur wirken lassen, geheimnisvolle Wege und kraftvolle Menschen entdecken... Beide Abschnitte der Route des Pilgerweges des Landkreises Dingolfing-Landau führen durch die Gemeinde Mamming. Geführte Pilgerwanderungen bieten die Katholische Erwachsenenbildung, Pfarrplatz 12, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/74620 sowie das Informationszentrum im Bruckstadel, Fischerei 9, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/327100 an.

#### SEHENSWÜRDIGKEITEN

Alle Kirchen und Kapellen im Gemeindebereich (insgesamt 11 Bauten)

#### SPIELPLÄTZE

in Mamming: Edelweißweg, "Am Anger", Baugebiet "Hochfeld", Baugebiet

"Seiheräcker"

in Bubach: Schulhof Grundschule

in Mammingerschwaigen: Schwalbenweg

#### SPORTANLAGEN

- Sportgelände mit Fußball- und Tennisplätzen, Kleinfeldkunstrasenplatz, Stockbahnen, Allwetterplatz, Bocciabahn und Beachvolleyballplatz in Mamming, Schwaigener Straße
- Turnhalle am Schulgebäude der Mittelschule Mamming, Schulgasse 6 Auskunft Belegungspläne: Vorstand des TSV Mamming, Manfred Scheuerer, Sperlingweg 2, 94437 Mammingerschwaigen, Tel. 09955/1460

# Kommunale Volkshochschule Dingolfing

Die Gemeinde Mamming ist seit Bestehen der Kommunalen Volkshochschule Dingolfing Mitglied derselben. 1. Bürgermeister Georg Eberl und der 2. Bürgermeister Werner Bumeder vertreten die Gemeinde in der Mitgliederversammlung. Die Außenstelle Mamming wird von Christa Dörndorfer geleitet.

#### Leiter der Außenstelle Gottfrieding/Mamming

Christa Dörndorfer, Lerchenstr. 9, Gottfriedingerschwaige, 84177 Gottfrieding, Telefon 08731/71663

Anmeldungen für die Veranstaltungen der Außenstelle nehmen entgegen:

- Verwaltungsgemeinschaft Mamming, Telefon 09955/9311-0
- Leiter der Außenstelle, siehe oben
- VHS-Geschäftsstelle Dingolfing, Telefon 08731/60809

Alle Veranstaltungen der VHS werden rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben.

Haben Sie besondere Anregungen oder Wünsche? Dann melden Sie sich! Wir sind dankbar für jede Idee und werden dadurch aktueller!



# Gemeindebücherei Mamming



# Haben Sie Lust am Lesen?

Wollen Sie nur gegen einen kleinen Unkostenbeitrag Bücher, CD`s, DVD`s und Zeitschriften ausleihen? Möchten Sie Ihre Kinder zum Lesen animieren? Brauchen Sie für Ihre Kleinen etwas zum Vorlesen?

Dann kommen Sie doch einfach zu uns und werden ganz unverbindlich Mitbenutzer in Ihrer Gemeindebücherei.





# Das steht alles für Sie bereit:

Knapp 7000 Medien
davon ca. 3800 Bücher für Kinder und Jugendliche;
und 2500 Bücher Romane und Sachbücher
und nicht zuletzt 500 MC's, CD's und DVD's
sowie 8 Zeitschriften-Abonnements (GEO, Geolino, Tiere, Ratgeber, Landlust u.w.)
Ständig wechselnder Medienbestand durch den Medienaustausch mit dem
St. Michaelsbund in Regensburg

Sind Sie neugierig?

Dann kommen Sie doch unverbindlich in der Gemeindebücherei vorbei. Sie ist in der Grund- und Mittelschule, Schulgasse 8 in Mamming untergebracht.

Die Öffnungszeiten sowie die weiteren Informationen finden Sie auf der nächsten Seite.

# Öffnungszeiten:

Sonntag: 10.30 – 11.30 Uhr Mittwoch:16.30 – 17.30 Uhr bzw.

18.00 – 19.00 Uhr (von April bis einschl. Sept.)

Achtung neu:
Jeden letzten
Sonntag im Monat
wird den Kindern
ab 3 Jahre in der
Bücherei vorgelesen

#### Beitrag, Ausleihfrist und Säumnisgebühren:

Die Buchausleihe ist kostenlos.

Es wird lediglich eine Verwaltungsgebühr erhoben. Sie beträgt im Jahr:

Für **Familien** 5,00 Euro

Für **Erwachsene 5,00 Euro** (ab 15 J.)

Für **Kinder** 2,00 Euro

Die Ausleihfrist für Bücher beträgt 3 Wochen.

Die Ausleihfrist kann vor Ablauf **zweimal bis zu jeweils drei Wochen** verlängert werden, wenn **keine anderweitige Vorbestellung** vorliegt

Die Leihfrist für Zeitschriften, Kassetten, CD's und DVD's beträgt eine Woche.

Verlängerungen und Vorbestellungen können auch per E-Mail erledigt werden: gemeindebuecherei.mamming@hotmail.com

#### Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch!

#### Ehrenamtliches Büchereiteam:

Veronika Aigner, Ramona Batzlsperger, Isabella Espertshuber, Michael Forstner, Martina Fuchs, Anita Kindsmüller, Renate Kohlmeier, Bettina Merthan, Manuela Merthan, Helen Novak, Loni Straßer, Christine Webeck;

Büchereileiterin Edith Batzlsperger

#### Ihr Büchereiteam, das Ihnen bei Fragen gerne behilflich ist.



(nicht auf dem Foto: Bettina Merthan und Loni Straßer)

# **ELTERN-KIND-GRUPPEN**

#### Mütter und Väter mit kleinen Kindern von 0 bis 4 Jahren, die ...

- Spielgefährten für ihre Kinder suchen,
- gerne Kontakt zu anderen Müttern/Vätern aufnehmen würden,
- als Mütter viel ans Haus gebunden sind und manchmal das Gefühl haben, dass ihnen die Decke auf den Kopf fällt,

die o riginalen im Bistum Regensburg

- sich ab und zu fragen, ob sie es richtig machen mit ihrer Kindererziehung und sich dabei auch allein gelassen fühlen,
- Austausch möchten,
- und und und ...

#### ...dann wäre eine Eltern-Kind-Gruppe in der

- die Eltern miteinander Kontakte knüpfen und aus ihrer Isolation heraus kommen können,
- sich über Erziehungsfragen austauschen und mit der eigenen Lebenssituation auseinander setzen können,
- sie Spiele und kindgerechte Beschäftigungen kennen lernen,
- die Kinder einen Raum haben, den Kontakt mit Gleichaltrigen einzuüben,
- Eltern und Kinder Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten entwickeln können
- und in der es Familien ermöglicht wird, einen Zugang zu finden, das gesellschaftliche und kirchliche Umfeld mitzugestalten,

#### genau das Richtige!

- ▶ Die Eltern-Kind-Gruppen verstehen sich als Angebot der Katholischen Erwachsenenbildung sowie des Katholischen Deutschen Frauenbundes und stehen unter der Trägerschaft des Katholischen Bildungswerkes Dingolfing-Landau.
- ▶ In Mamming gibt es zurzeit zwei Gruppen, mit jeweils 8 Müttern/Vätern pro Gruppe. Die Gruppenstunden finden einmal pro Woche für zwei Stunden statt. Sie werden nach dem "Regensburger Konzept" gestaltet.
- ▶ Das Treffen beginnt mit der gemeinsamen Begrüßung. Nach einer gemeinsamen Brotzeit können die Kinder miteinander frei spielen und die Eltern haben Zeit für ein Gespräch. Anschließend wird miteinander gespielt und gebastelt. Den Schluss bildet das gemeinsame Aufräumen und die spielerische Verabschiedung. Ein eigener Gesprächsabend für die Mütter bzw. Väter mit einem bestimmten Thema findet einmal im Vierteljahr statt.
- ▶ Die Gruppenleiterin hat die pädagogische Ausbildung zur "EKG-Leiterin" nach dem Konzept der Katholischen Erwachsenenbildung des Bistums Regensburg absolviert. Sie nimmt laufend an Fortbildungen teil und tauscht ihre Erfahrungen mit anderen EKG-Leiterinnen aus.

# Eltern-Kind-Gruppen-Angebot in der Gemeinde Mamming

# **Gruppenstunde Tigerenten**

Mittwoch 9.00 - 11.00 Uhr

#### **Gruppenstunde Micky Maus**

Donnerstag 9.00 - 11.00 Uhr

#### Gruppenraum

EKG-Gruppenraum, Haus der Gemeinschaft, Hauptstr. 19, 94437 Mamming

#### Kosten

Gebühr: 30 €für einen 10er Block (= 9 Gruppenstunden und 1 Gesprächsabend)

#### Leitung

Rosa Neppl Ruhsam 185 94437 Mamming

Telefon: 08734 9375642 Handy: 0157 58459163

E-Mail:

<u>ekg-mamming@web.de</u> <u>rosineppl@web.de</u>



Prangstr. 5 - 94437 Mamming - Tel. 09955 / 350 - Fax 09955 / 9330291 www.kindergarten.mamming.de e-mail: kiga-mamming@kirche-bayern.de

#### Träger

Kath. Kirchenstiftung Mamming – Pater Joseph Santhappan, msfs

#### Gesamtleitung Kindergarten und Krippe:

Sabine Schuder

#### Gruppen:

#### Kindergarten:



Regenbogengruppe – 24 Kinder

Öffnungszeit: 7.30 Uhr – 14.00 Uhr

Personal der Gruppe:

Christina Sirtl (Gruppenleitung), Maria Steinberger, Loni Straßer, Andrea Trummer (Berufspraktikantin)



Sonnengruppe Vormittag – 18 Kinder

Öffnungszeit: 7.00 Uhr (Frühdienst für alle Gruppen) – 13.00 Uhr

**Personal der Gruppe:** 

Martina Schindlbeck (Gruppenleitung), Maria Aigner, Beate Belz, Lisa Maier (Praktikantin)



Sternengruppe

Öffnungszeit: 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Personal der Gruppe:

Ramona Meyer (Gruppenleitung), Simone Glashauser, Monika Feuerecker, Cornelia Schwinghammer, Andrea Trummer (Berufspraktikantin), Daniela Augustin (Praktikantin)

**Vormittag – 14 Kinder:** 

Öffnungszeit: 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Ganztag – 8 Kinder

Öffnungszeit: 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Nachmittag – 15 Kinder

Öffnungszeit: 12.00Uhr – 16.30 Uhr





#### Krippe:



Sternschnuppengruppe – 13 Kinder

Öffnungszeit: 7.30 Uhr – 14.00 Uhr

Personal der Gruppe:

Karin Bauer (Gruppenleitung), Veronika Steinbauer, Kerstin Reuther, Heike Maier



Mondgruppe

Öffnungszeit: 7.00 Uhr – 16.30 Uhr

Personal der Gruppe:

Lisa Maißer (Gruppenleitung), Nadine Hinterwinkler, Silvia Wallner, Veronika Steinbauer,

Daniela Augustin (Praktikantin), Lisa Maier (Praktikantin)

Ganztag: 5 Kinder

Öffnungszeit: 7:00 Uhr -16.30 Uhr

Vormittag - 7 Kinder

Öffnungszeit: 7:00 Uhr – 14:30Uhr

Nachmittag - 4 Kinder

Öffnungszeit: 12:00 Uhr – 16:30 Uhr

Gruppenübergreifend:

Fachkraft für Sprache und Montessori Pädagogik: Angelika Simon

<u>Schnpperkindergruppe - 9 Kinder</u>

Dienstages von 14:30 bis 16:00 Uhr

Personal der Gruppe:

Sirtl Christina, Veronika Steinbauer





















#### Schnupperkindergruppe

Bei genügend Anmeldungen (ab 8 Kindern) bieten wir, einmal wöchentlich für 2 Stunden am Nachmittag eine Schnupperkindergruppe. In dieser Gruppe können die Kinder den Kindergarten/Krippe kennen lernen, in einer Gruppe von Gleichaltrigen spielen und sich langsam von der Mama für kurze Zeit lösen. Die Schnuki-Gruppe kann als Teil der individuellen Eingewöhnung genutzt werden. Sie ist für Kinder ab dem 2. Lebensjahr offen.

**Insgesamt** besuchen in diesem Jahr 111 Kinder den Kindergarten und die Kinderkrippe. Bis Ende des Kindergartenjahres werden ca. 120 Kinder die Einrichtung besuchen.





#### Personal

Gesamtleitung: Sabine Schuder Stellvertretende Leiterin: Ramona Meyer

Erzieherinnen: Martina Schindlbeck, Ramona Meyer, Christina Sirtl

Lisa Maißer, Simone Glashauser, Karin Bauer, Angelika Simon, Heike

Maier

Kinderpflegerinnen: Maria Aigner, Loni Straßer, Veronika Steinbauer,

Cornelia Schwinghammer, Beate Belz, Monika Feuerecker, Kerstin Reuther, Nadine Hinterwinkler, Silvia Wallner

Berufspraktikantin: Andrea Trummer

Erzieherpraktikantin: Lisa Maier, Daniela Augustin



#### Neue Öffnungszeiten

Im Zuge unsere Elternumfrage wurde der Wunsch geäußert die Öffnungszeit nach vorne zu erweitern. Deshalb haben wir seit September ab 7:00 Uhr geöffnet. Einige Familien nehmen dieses Angebot dankend an. Unsere neuen Öffnungszeiten sind von 7:00 bis 16:30 Uhr.



#### Pädagogische Grundhaltung:

Uns ist es wichtig, jedes Kind in seinem Entwicklungsprozess zu beobachten und zu erkennen, womit sich das Kind in der jeweiligen Entwicklungsphase beschäftigt und auseinander setzt.

Wir bestärken das Kind in seiner Situation, um so sein selbständiges Handeln zu fördern. Das bedeutet zum Beispiel, das Kind ausprobieren zu lassen, ihm Zeit und Raum für sein Tun zur Verfügung zu stellen. Es ist aber auch wichtig, ihm Hilfestellungen zu geben, wenn es diese benötigt und fordert, sowie Orientierungshilfen und Regeln aufzuzeigen. Nicht ein Ergebnis ist für das Kind wichtig, sondern die Erfahrungen, die es bei seinem Tun sammeln kann, die Auseinandersetzung mit sich selbst und anderen Kindern, sowie mit der Umgebung (Räume und Materialien).

Durch regelmäßige und intensive Beobachtungen können wir auf Stärken und Schwächen des Kindes angemessen reagieren und individuelle Perspektiven für jedes Kind entwickeln.





#### Pädagogische Schwerpunkte im Jahr 2015/2016:

In diesem Jahr haben wir uns für den Schwerpunkt der Sprache entschieden. Viele Kinder mit anderssprachiger Herkunft besuchen unsere Einrichtung. Für sie ist es wichtig die deutsche Sprache kennen zu lernen und sie verstehen und sprechen zu lernen. Statistiken zu Folge nimmt die Sprach- und Sprechfähigkeit der heutigen Kinder eher ab. Deshalb wollen wir ein besonderes Augenmerk darauf haben. Mit vielen Spielen, Liedern und Singspielen fördern wir unsere Sprache im Haus. Auch können wir für diesen Bereich eine neue Kollegin begrüßen. Frau Angelika Simon, die jeden Dienstag, zu Sprachförderung ganztägig im Haus ist. Zudem findet einmal in der Woche ein Quatschclub zur spielerischen und gruppenübergreifenden Sprachförderung. In Zusammenarbeit mit der Grundschule findet zudem der "Vorkurs Deutsch" statt. Wir sehen es als unsere Aufgabe, die ganze Familie bei der Integration zu unterstützen, soweit dies in unserem Rahmen möglich ist.

Besonders wichtig ist in diesem Jahr die Ernährung. Wir begrüßen in diesem Jahr zwei Hauswirtschaftskräfte, Claudia Hofmeister und Andrea Augustin, die für uns frische Mahlzeiten zubereiten. Unser Mittagessen wird daher durch frisches, regionales und saisonales ergänzt. Des Weiteren nehmen wir an dem Programm "Gesund und Fit im Kita Alltag" teil. Dabei wird gemeinsam mit dem Amt für Landwirtschaft und Ernährung Landau ein gesundes Frühstück, Eltern-Kind-Kochen und vieles mehr veranstaltet.

Zwei Kolleginnen nehmen zurzeit an einer umfassenden Weiterbildung teil: Frau Christina Sirtl bildet sich zur Fachpädagogin für in Inklusion und Frau Karin Bauer zur Krippenpädagogin fort.





#### Elternbeirat (Kindergartenjahr 2015/2016)

Der Elternbeirat stellt ein **beratendes Gremium** dar, welches die große Elternschar in Gesprächen mit der Kindergartenleitung, dem Träger und dem Team vertritt. Er hat die Aufgabe Informationen aus dem Kindergarten an die übrigen Eltern weiterzugeben sowie Anliegen der Eltern an den Kindergarten weiterzuleiten. Der Elternbeirat stellt für den Kindergarten ein wichtiges Element in der Meinungsbildung und Entscheidungsfindung dar.



 Vorsitzende: Krieger Rainer
 Vorsitzender: Eiblmeier Hubert Schriftführerin: Ertl Marion

Weitere Elternbeiräte: Melanie Hattenkofer, Sabine Ketelsen, Claudia Kramlich, Nadine Kießlinger, Iris Richterich, Evi Neußendorfer, Renate Mühlbauer, Anita Schwinghammer,





# Wir suchen neue Mitglieder!

#### "Kindergartenfreunde"

Wir freuen uns über die vielseitige Unterstützung der Kindergartenfreunde bei verschiedenen Kindergarten Festen wie zum Beispiel

- Sponsern der Geburtstagsgeschenke für die Kinder
- Organisieren eines Standes am Adventsmarkt in Mamming
- Mithilfe beim 40. Jubiläum durch Bewirtung

#### Was sind die "Kindergartenfreunde"?

Der Förderkreis "Kindergarten-Freunde" ist ein lockerer Kreis von Menschen, die sich zusammengeschlossen haben, um die Kinder zu fördern und den Kindergarten zu unterstützen.

Da das Kindergartenteam großen Wert auf Transparenz und Öffnung nach außen legt, soll die Möglichkeit geschaffen werden, gemeinsam Kindergartenfeste zu feiern, Kontakte zu pflegen und nähere Informationen zu erhalten.

Alle interessierten Frauen und Männer sind dazu eingeladen ehrenamtlich, ihre Fähigkeiten zum Wohle der Kinder einzubringen. 

Anmeldung ist jederzeit bei den Ansprechpartnern

Yvonne Schott (Tel. 09955/904018) und Elfriede Krieger (Tel. 09955 / 403) möglich!

# Wir wollen gemeinsam für und mit Kindern etwas bewegen, wenn Sie auch dabei sein möchten: Herzlich Willkommen!!!





#### **Grund- und Mittelschule Mamming-Gottfrieding**

Schulgasse 8 \* 94437 Mamming

Tel. 09955 - 93 120 \* Fax. 09955 - 931225

schule@ms-mamming.de \* www.ms-mamming.de

Im Schuljahr 2015/16 werden an der Grund- und Mittelschule Mamming-Gottfrieding in drei Schulhäusern (Außenorte Bubach und Gottfrieding) 264 Schülerinnen und Schüler in 13 Klassen von 21 Lehrkräften unterrichtet.

Neu an unserer Schule sind die Lehramtsanwärterin Carolin Gabler und die Förderlehrerin Eva-Carina Ammerseder.

#### Die Schulleitung:

Maria Maier, Rektorin Helmar Ostermeier, Konrektor Hildegard Schneider, Sekretärin

#### 1. Ferienkalender

#### Im Schuljahr 2015/16 gilt nachstehende Ferienordnung:

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Herbstferien	02.11.2015	06.11.2015
Weihnachten	24.12.2015	06.01.2016
Fasching	08.02.2016	12.02.2016
Ostern	21.03.2016	01.04.2016
Pfingsten	17.05.2016	27.05.2016
Sommer	01.08.2016	12.09.2016

#### Außerdem sind folgende Tage unterrichtsfrei:

Mi, 18.11.2015 Buß- und Bettag Do, 05.05.2015 Christi Himmelfahrt

#### 2. Der neue Elternbeirat

#### Grundschule:

Vorsitzende : Susanne Reithmeier Stellvertreterin: Evi Wagner Schriftführerin: Marlen Müller Kassiererin: Birgit Bachner

Mitglieder des Elternbeirates von der Grundschule:

Mohamad Azzuz, Marietta Mittermeier, Claudia Hiergeist, Barbara Widl,

Evi Wagner, Birgit Bachner

#### Mittelschule:

Vorsitzende: Nicole Peer Stellvertreter: Reiner Davidenko Schriftführerin: Marlen Müller Kassiererin: Birgit Bachner

Mitglieder des Elternbeirates von der Mittelschule:

Manuela Nirschl, Melanie Protschka-Rockinger, Monika Eberl

#### 3. Klassenübersicht mit Sprechzeiten der Lehrkräfte

	Schulort: Ma = Mamming, Go = Gottfrieding, Bu = Bubach									
Klasse	Schülerzahl	Name	Sprechzeiten							
1a / Bu	39 Schüler	Frau Nunweiler, Lin	Dienstag: 9.45 – 10.30 Uhr							
1b / Go	39 Scriulei	Frau Kröll, Lin	Dienstag: 8.45 – 9.30 Uhr							
2a / Bu	47 Schüler	Frau Nachtmann, Lin	Dienstag: 12:15 – 13:00 Uhr							
2b / Go	47 Schulet	Herr Nachtmann, L	Dienstag: 12.15 – 13.00 Uhr							
3a / Ma	49 Schüler	Frau Dorfner, Lin	Donnerstag: 11.30 – 12.15 Uhr							
3b / Go	49 Schulei	Frau Großert, Lin	Freitag: 9.45 – 10.30 Uhr							
4a / Ma	37 Schüler	Frau Schwarzmeier, Lin	Freitag: 8.45 – 9.30 Uhr							
4b / Go	37 Scriulei	Frau Büchner, Lin	Mittwoch: 11.30 – 12.15 Uhr							
5a / Ma	15 Schüler	Herr Ludwig, L	Dienstag: 10.35 – 11.20 Uhr							
6a / Ma	17 Schüler	Frau Holaka, Lin	Mittwoch: 8.45 – 9.30 Uhr							
7a / Ma	16 Schüler	Herr Krumpholz, L	Mittwoch: 12.15 – 13.00 Uhr							
8a / Ma	21 Schüler	Herr Dießlin, L	Dienstag: 10.35 – 11.20 Uhr							
9a / Ma	23 Schüler	Herr Ostermeier, KR	Donnerstag: 9.50 – 10.35 Uhr							
		Frau Gabler, LAAin	Mittwoch: 13:30 – 14:15 Uhr							
		Frau Ammerseder, FöLin	nach Vereinbarung							
		Frau Fernandes, Kath.Rel.	nach Vereinbarung							
		Frau Lederle, Ev. Rel.	nach Vereinbarung							
		Frau Leeb, FoLin	nach Vereinbarung							
		Frau Lex, Folin	nach Vereinbarung							
		Frau Scholin, Folin	nach Vereinbarung							
		Frau Maier, Rin	nach Vereinbarung							
		H. H. Pfarrer Süß	nach Vereinbarung							

#### Als mobile Reserven sind eingesetzt:

Frau Klein, Frau Spindler, Herr Trottmann und Herr Allinger

#### 4. Mittagsbetreuung an der Grundschule Mamming-Gottfrieding

In diesem Schuljahr gibt es an den Grundschulen in Bubach und Gottfrieding die Mittagsbetreuung bis 14.00 Uhr.

Die Gruppe in Bubach wird von Frau Dickow betreut. Sie wird unterstützt von Frau Neppl.

Die Gruppe in Gottfrieding wird von Frau Elena Schamber betreut. Sie wird unterstützt von Frau Lydia Krüner.

#### 5. Unsere Schülerlotsen sorgen für Sicherheit im Straßenverkehr

Schülerlotsen im Schuljahr 2015/16 sind aus der Klasse 9a Michael Scherl, Lukas Krieger und Johannes Loichinger, aus der Klasse 8a Magdalena Hölzl, Emily Türk, Massimo Di Mauro und Alexander Krieger und aus der Klasse 7a Sina Fuchs, Jessica Nirschl, Chiara Staller, Alina Rexhaj, Nele Sandner, Alessio Di Mauro und Franz Hiergeist.

# Ferienprogramm

Die Gemeinden Gottfrieding und Mamming boten 2015 ein umfangreiches Ferienprogramm mit 86 Veranstaltungen an. Insgesamt waren 1.110 Anmeldungen zu verzeichnen.

- -Fußball ist unser Leben mit dem FC Gottfrieding
- -Feuerwehrolympiade mit der Feuerwehr Gottfrieding
- -Bogenschießen und Laserschießen bei den "Isartaler-Schützen"
- -Brezen-Backen mit Fr. Neppl, Fr. Schweizer, Fr. Spielbauer und Fr. Hauk (3 Termine)
- -Rock`n Roll Tanzen mit dem TSC Rot-Weiß Casino Dingolfing e.V.
- -Einrad-Schnupperkurs mit dem Radfahrverein "Isarstrand" Mamming
- -Monster-Pustebild mit Fr. Neppl und Fr. Schweizer
- -Brandmalerei mit Fr. Neppl und Fr. Schweizer
- -Kegeln in der Stadthalle Dingolfing mit dem Obst- und Gartenbauverein Gottfrieding
- -Gelkerzen gießen mit Fr. Neppl, Fr. Schweizer und Fr. Sagmeister (2 Termine)
- -Nachtwanderung mit der KLJB Gottfrieding
- -Fahrt ins Legoland mit der VR-Bank
- -Spiel und Spaß beim Tennisclub Gottfrieding
- -Sterne, Sternbilder und Mond mit dem Gymnasium Landau, Herrn Fornoff
- -Pinnwand gestalten mit Fr. Widl
- -Ein Blumentopf wird zur Trommel mit dem Kindersingkreis Mamming (2 Termine)
- -Tasche aus Klebeband mit Fr. Widl
- -Besuch der Rettungswache Dingolfing mit dem Jugendrotkreuz Dingolfing
- -Geisterführung in der Burg Trausnitz mit dem Frauenbund Gottfrieding
- -Freies keramisches Gestaltung mit Fr. Hendlmeier (2 Termine)
- -Ein Nachmittag beim Angelverein Gottfrieding
- -Spiel & Spaß im Freibad Großköllnbach mit Fr. Karg
- -Gestalte deine Jeansumhängetasche mit Stoffblumen mit Fr. Haslbeck und Fr. Krieger
- -Gestalte deine Ledergeldbörse mit Fr. Haslbeck und Fr. Krieger
- -Jazztanz mit dem TSC Rot-Weiß Casino Dingolfing e.V.
- -Vom Schaf zur Wolle mit dem Erlebnisbauernhof Andreaus
- -Basteln eines Smileys mit Hilfe einer Lötstation mit der Seniorengruppe Gottfrieding (2 Termine)
- -Besuch auf dem Lern- und Erlebnisbauernhof Andreaus
- -Nachtwanderung mit dem Obst- und Gartenbauverein Mamming
- -Der Herold, ein Postbote im Mittelalter mit dem Frauenbund Mamming
- -Taschenflechten aus Tetra-Pack mit Fr. Falk (3 Termine)
- -4 Tage Zeltlager mit dem TSC Rot-Weiß Casino Dingolfing e.V.
- -Lesenacht in der Gemeindebücherei Mamming
- -Beim Schützenverein "Eichenlaub" Bachhausen
- -Wie kommt das Kracherl in die Flasche? mit der JU Mamming
- -Kreative Küche mit Fr. Neppl (2 Termine)
- -Wir gestalten ein Naturbild mit Fr. Berg
- -Bodypainting mit Fr. Klostermeier
- -Lieblingsduftmischung im Rollon mit Fr.Pfeffer
- -Lippenbalsam mit Fr. Pfeffer
- -Fotohalter mit Duftbild mit Fr.Pfeffer

- -Wir erleben die Steinzeit mit Herrn Breinl
- -Oma und Opa mit Enkel auf Tour mit Herrn Seniorenbeauftragten Heller
- -Voltigieren mit dem Pferdesportverein Dingolfing
- -Mit dem GPS-Gerät auf Schnitzeljagd mit dem Frauenbund Mamming
- -Wir bauen ein Insektenhotel mit dem Obst-und Gartenbauverein Gottfriedingerschwaige (2 Termine)
- -Mit dem Jäger und dem Falkner auf der Pirsch
- -Kalligraphie-Schnupperkurs "Unzialis" mit Fr. Kühndel
- -Mittelalterfest für Kinder
- -HipHop mit dem TSC Rot-Weiß Casino Dingolfing e.V.
- -Waschtag im Heimatmuseum Landau/Isar
- -Tischtennis-Nachmittag mit dem TSV Mamming
- -Rund ums Radl mit dem Radfahrverein "Isarau" Gottfriedingerschwaige
- -Ein Nachmittag bei den "Isarau"-Schützen Gotfriedingerschwaige
- -Radtour am Isarradweg mit dem Pfarrgemeinderat Mamming
- -Handytasche häkeln mit Fr. Berg
- -Pizza-Backen für Kinder mit dem Pizza-Express Dingolfing
- -Bastle einen Bilderrahmen mit der Sparkasse Mamming (2 Termine)
- -Aquarellmalerei mit Fr.Solis
- -Malen mit Kohle mit Fr.Solis
- -Ein Tag bei den Stockschützen Gottfrieding
- -Inline-Sicherheitstraining mit dem TSV Mamming
- -Spannende chemische Experimente mit dem SPD Ortsverein Landau
- -Kirchturmbesteigung der Pfarrkirche St.Stephanus Gottfrieding
- -Besuch auf dem Erlebnishof Goben
- -Feurio, es brennet mit dem Frauenbund Mamming
- -Klettern und Bouldern im Kletterzentrum Dingolfing
- -Muster im Muster-Workshop mit Fr. Solis
- -Mit Mama und Papa ein Besuch auf dem Bauernhof in Goben
- -Fertige dein eigenes Mini-Album mit Fr. Mühlbauer
- -Gestalte dein eigenes Mini-Album mit Fr. Mühlbauer
- -Rundumverschönerungspaket für die Hände und das Gesicht mit Fr. Schmatz (4 Termine)
- -Bragge-Turnier mit der RKK Gottfrieding

Wir danken den Veranstaltern sehr herzlich für die Mühe und den Einsatz, den sie für die Gestaltung der einzelnen Aktivitäten und für die Betreuung der Kinder aufgebracht haben.

Wer Interesse hat, sich mit einer Veranstaltung am Ferienprogramm 2016 zu beteiligen, möchte sich bitte in der Gemeindekanzlei Gottfrieding (mittwochs, Tel. 08731/1204) oder

im Rathaus Mamming (Zi.Nr. 17, Tel. 09955/9311-23) melden.



Die beiden Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Mamming / Gottfrieding und Geschäftsleiter Ludwig Meindl bedanken sich bei Frau Ingrid Werner als Verantwortliche des Ferienprogramms.



Wir konnten heuer 25 Jahre Ferienprogramm der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding feiern. Aus diesem Grund gab es eine große Verlosung mit tollen Preisen.

# Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche

(Stand: 26.11.15)

#### **Gemischtes:**

#### **Eltern-Kind-Gruppen Mamming**

Leiterin: Rosi Neppl, Tel. 08734 9375642 oder 0157 58459163

#### "Gänseblümchen" - Kindergruppe des Obst- und Gartenbauvereines Mamming

- > Kreatives Jahresprogramm zum Thema Natur, jährliche Pflanzwettbewerbe
- > Mit Veranstaltungen auch am Ferienprogramm beteiligt

Vorsitzende: Elisabeth Haslbeck, Tel. 09955 1326

#### Obst- und Gartenbauverein Pilberskofen

> jährliche Pflanzwettbewerbe für Kinder Vorsitzende: Marlene Eder, Tel. 09955 483

#### **Radfahrverein Isarstrand Mamming**

> Lädt als Veranstalter des Mamminger Volksfestes alle Kinder und Jugendliche ein, mit ihren Rädern beim Volksfestauszug mitzufahren - Als kleines Dankeschön gibt es Zuckerwatte und Fahrchips.

> Einradkurs im Ferienprogramm

Vorsitzender: Christian Kammerbauer, Tel. 09955 90050

#### **KLJB Mamming (Landjugend)**

Vorsitzender: Patrick Penninger, Tel. 09955 1422

#### **Junge Union Mamming**

- > für politisch interessierte Jugendliche ab 14 Jahren
- > Mit Veranstaltung auch am Ferienprogramm beteiligt

Vorsitzender: Markus Allmannshofer, Tel. 0160 90515314

#### Vorlesestunde für Kinder in der Bücherei

Jeden letzten Sonntag im Monat von 10.30 -11.30 Uhr findet eine Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahre bzw. für alle, die sich gerne Geschichten anhören, statt.

#### Ferienprogramm der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding

Durch das Engagement und die Unterstützung zahlreicher örtlicher Vereine und deren Jugendleiter sowie Gruppen, Unternehmen und Einzelpersonen gelingt es, jedes Jahr in den Sommerferien für die Kinder ein sehr vielfältiges und umfangreiches Ferienprogramm anzubieten.

Organisation: Verwaltungsgemeinschaft Mamming, Frau Ingrid Werner, Tel. 09955 9311-23 (vormittags)

#### **Sport:**

#### **TSV Mamming - Sparte Eltern-Kind-Turnen**

Leiterin: Ursula Wagner, Tel. 09955 1494

#### **TSV Mamming - Sparte Fußball**

> Jugendmannschaften von A bis F

> Das Nebenspielfeld darf als offener Bolzplatz für Ballspiele jederzeit kostenlos genutzt werden.

Jugendleiter: Thomas Buchholz, Tel. 09955 904959

#### **TSV Mamming - Sparte Skisport**

> Ski- und Snowboardkurse in den Weihnachtsferien

> Nachwuchsarbeit

> Inliner-Sicherheitstraining im Ferienprogramm

Leiter: Gerhard Bachmeier, Tel. 09955 567

#### **TSV Mamming - Sparte Stockschützen**

> Jugendmannschaft

Leiter: Xaver Maier, Tel. 09955 1200

#### **TSV Mamming - Sparte Tischtennis**

> Kinder- und Jugendmannschaften

Jugendleiter: Sebastian Dickow, Tel. 0170 2945814

#### **TSV Mamming - Sparte Tennis**

> Stellt kostenlos Platz zur Verfügung, der jederzeit für Beachvolleyball oder Beachtennis genutzt werden darf

> Nachwuchsarbeit

Leiterin: Brigitte Heitzer, Tel. 09955 1353

#### **Motor-Sport-Club Mamming**

> Jugendkartgruppe

Kartsportwart: Markus Kreuzberger, Tel. 08731 397575 oder 0151 44505398

#### Eichenlaub-Schützen Bachhausen

> Jugendmannschaften

> Schnupperkurs mit Licht- und Luftgewehr im Ferienprogramm

Jugendleiter: Matthias Schöpf, Tel. 09955 1387

#### Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen

> Jugendmannschaften

> Schnupperkurs Bogenschießen und Lichtgewehr im Ferienprogramm

Jugendleiter: Michael Johann, Tel. 09955 1255

#### Feuerwehr:

#### Feuerwehrjugend der Freiwillige Feuerwehr Mamming

Jugendwart: Thomas Detter, Tel. 0175 1879554

#### Feuerwehrjugend der Freiwilligen Feuerwehr Bubach

1. Kommandant: Franz Heiland, Tel. 09955 904133

#### Musik:

#### Flötenkreis Mamming

Leiterin: Maria Naumburg, Tel. 09955 1220

#### Kindersingkreis

Leiterin: Edith Sedlmeier, Tel. 09955 904969 Leiterin: Evi Wagner, Tel. 09955 904801

#### **Kirchliches:**

#### **Ministranten Mamming**

Oberministranten: Corinna Nirschl, Christian Keller

Auskunft erteilt: Wolfgang Sedlmeier, Tel. 09955 933502

#### Ministranten Bubach

> jährliche Sternsingeraktion für Bubach und Umgebung

Oberministrantin: Franziska Heiland

Auskunft erteilt: Monika Pflaum, Tel. 09955 1698

#### **Arbeitskreis Familienkirche**

> Familiengottesdienste; Ansprechpartnerin: Bärbl Widl, Tel. 09955 1322

#### Arbeitskreis Jugendkirche

> Jugendgottesdienste; Ansprechpartnerin: Sabine Ketelsen, Tel. 09955 9339486

#### **Arbeitskreis Kleinkinderkirche**

> Kleinkindergottesdienste, Ansprechpartnerin: Petra Königbauer, Tel. 09955 904953

#### Kinderbibeltag des Pfarrgemeinderates / Sachausschuss Gemeindekatachese

Organisatorin: Marianne Buchholz, Tel. 09955 1215

#### Sachausschuss Jugend des Pfarrgemeinderates

- > jährliche Sternsingeraktion für Mamming und Umgebung mit Kindern und Jugendlichen aus dem gesamten Gemeindebereich in Zusammenarbeit mit der Landjugend und Unterstützung des Frauenbundes (Gewänder)
- > Verschiedene Aktionen für Kinder und Jugendliche
- > Mit Veranstaltung auch am Ferienprogramm beteiligt

Sprecher: Wolfgang Sedlmeier, Tel. 09955 933502

# Raumangebot der Gemeinde für Jugendarbeit (Stand: 26.11.15)

#### **Gemeinschaftshaus Mamming**

- > Gruppenraum der KLJB Mamming (Landjugend)
- > Gruppenraum der Eltern-Kind-Gruppen

#### **Turnhalle Mamming**

- > regelmäßiger Kinder- und Jugendsport der verschiedenen Vereine
- > Nutzung durch Kindergarten St. Wolfgang
- > Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms

#### **Schule Mamming**

- > Wöchentlicher Unterricht der Musikschule Dingolfing im Fach Tasteninstrumente im Musikzimmer
- > Musikgarten von Fr. Hötschl im Musikzimmer
- > Proben des Kindersingkreises im Musikzimmer
- > Jährlicher Kinderbibeltag der Pfarrei im Schulhaus
- > Kochkurse im Rahmen des Ferienprogramms in der Schulküche

#### **Schule Bubach**

> Kindergruppe "Gänseblümchen" des OGV Mamming nutzt Raum im Untergeschoss für Basteln etc.

#### Gemeindliche Feuerwehrhäuser

> Auch genutzt für die Jugendarbeit der jeweiligen Feuerwehr

#### Spielplätze

- > Edelweißweg (Geh-und Radweg), Mamming
- > Am Anger, Mamming
- > Am Hochfeld, Mamming
- > Seiheräcker, Mamming
- > Bubachstraße (Schulhof), Bubach
- > Schwalbenweg, Mammingerschwaigen

#### **Sportgelände Mamming**

Die Gemeinde Mamming unterstützt den TSV Mamming mit einem jährlichen Zuschuss für den Unterhalt und die Pflege des Sportgeländes:

> zwei Fußballfelder

Ein Spielfeld darf als offener Bolzplatz für Ballspiele jederzeit genutzt werden.

> ein offener Beachvolleyball- bzw. Beachtennisplatz

Auch dieser darf kostenlos jederzeit für Ballspiele genutzt werden

- > vier Tennisplätze
- > Stockschützenhalle
- > Rundbahn mit 100 Meter Tartanbahn und 300 Meter Aschenbahn
- > Kleinspielfeld mit Kunstrasen für Ballspiele
- > Bocciabahn (Bocciaset erhältlich im Rathaus Mamming, Zimmer 1 EG)
- > Das Bogenschießen der Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen findet am Sportplatz statt.

#### Jugendzeltplatz, Am Sportplatz 8, 94437 Mamming

> Für Kinder- und Jugendgruppen mit Betreuung

Für Anfragen: Kreisjugendring Dingolfing-Landau, Tel. 08731 40001, E-Mail: info@kreisjugendring-dingolfing-landau.de

# Personalausweise-Reisepässe-Kinderpässe

#### Der elektronische Personalausweis

Die Verpflichtung, einen gültigen Personalausweis zu besitzen besteht für Deutsche die das 16. Lebensjahr vollendet haben und der allgemeinen Meldepflicht unterliegen.

Seit 1. November 2010 gibt es den Personalausweis in einem anderen Format und mit neuen Funktionen (z.B. Scheckkartenformat, Chip im Ausweis, Online-Ausweisfunktion). Mit diesem neuen Personalausweis kann man sich wie bisher im alltäglichen Leben ausweisen. Mit seiner Online-Ausweisfunktion (auch eID-Funktion genannt) ist darüber hinaus die einfache und sichere Kommunikation über das Internet zwischen Ausweisinhaber, Verwaltungen und Unternehmen ohne Papier und lange Wartezeiten möglich. Für den Einsatz am eigenen Computer wird ein Lesegerät benötigt das im Handel erhältlich ist.

Alle alten Personalausweise behalten ihre Gültigkeit bis zu ihrem Ablaufdatum. Ein vorzeitiger Umtausch ist jedoch jederzeit möglich.

Bei der Beantragung ist ein aktuelles biometrisches Lichtbild sowie ein gültiges Identitätsdokument (z.B. Geburtsurkunde) vorzulegen. Für Personen ab 24 Jahren kostet der Personalausweis 28,80 € und ist 10 Jahre gültig. Für Personen unter 24 Jahren kostet er 22,80 € und ist 6 Jahre gültig.

Bei einem Umzug muss die Anschrift auf dem Personalausweis aktualisiert werden. Dabei wird die neue Anschrift auf einem Adressaufkleber auf der Rückseite des Ausweises vermerkt.

Der Personalausweis wird in der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt und benötigt ca. 2-3 Wochen. Bitte berücksichtigen Sie diese Zeit bei der Antragstellung.

Macht ein Antragsteller glaubhaft dass er sofort einen Personalausweis benötigt gibt es die Möglichkeit einen vorläufigen Personalausweis auszustellen. Die Kosten hierfür betragen 10,00 € mit einer Gültigkeitsdauer von drei Monaten.



#### Reisepass (ePass)

Für Reisen außerhalb der EU muss grundsätzlich ein Reisepass mitgeführt werden. Der elektronische Reisepass (ePass mit bordeauxrotem Einband) ist für Personen über 24Jahren 10 Jahre gültig und kostet 59,00 €. Bei Personen unter 24 Jahren kostet er 37,50 € und gilt 6 Jahre. Der klassische Reisepass hat 32 Seiten. Für Vielreisende ist ein Pass mit 48 Seiten interessant da er mehr Platz für Ein- und Ausreisestempel und Sichtvermerke bietet.

Der Reisepass muss persönlich bei der Passbehörde des Hauptwohnsitzes beantragt werden. Bei der Antragstellung werden zwei Fingerabdrücke abgenommen (flacher Abdruck des linken und des rechten Zeigefingers). Die Ausstellung der Dokumente obliegt, wie bei den Personalausweisen, der Bundesdruckerei in Berlin.

Die Bearbeitungsdauer liegt etwa bei 2-3 Wochen. Im Expressverfahren dauert die Ausstellung 72 Stunden. Der Express-Reisepass ist ein normaler Reisepass welcher aber durch die schnellere Erstellung mit 32,00 € Mehrkosten verbunden ist.

Der ePass kann nach Ablauf der Gültigkeitsdauer nicht verlängert werden. Eine Namensänderung im Reisepass ist nicht möglich. In diesem Fall muss ein neuer Reisepass beantragt werden. Bei einem Umzug/Wegzug wird der Wohnort im Dokument geändert.

Ein vorläufiger Reisepass, mit einer Gültigkeit von einem Jahr, ist nur in begründeten Einzelfällen auszustellen. Die Gebühr beträgt unabhängig vom Alter 26,00 €. Voraussetzung ist dass die antragstellende Person glaubhaft macht dass sie sofort einen Pass benötigt und die Ausstellung eines Passes im Expressverfahren nicht bis zu dem Zeitpunkt des voraussichtlich erstmaligen Gebrauchs möglich ist. Zugleich muss ein normaler Reisepass beantragt werden.



#### **Kinderreisepass**

Für eine Auslandsreise benötigen Kinder bereits ab der Geburt ein eigenes Reisedokument.

Der Kinderreisepass wird mit einer Gültigkeitsdauer von 6 Jahren ausgestellt. Er kann einmalig verlängert werden - jedoch maximal bis zur Vollendung des 12. Zur Lebensjahres. Beantragung in unserer Gemeindeverwaltung muss aktuelles biometrisches Lichtbild (Frontalaufnahme) vorgelegt werden wobei insbesondere für Kleinkinder und Säuglinge Ausnahmen von den Anforderungen an das Lichtbild zugelassen sind. Im Übrigen können das Lichtbild sowie die Eintragungen zu Größe und Augenfarbe jederzeit aktualisiert werden.

Der Kinderreisepass kostet 13 Euro. Die Gebühr für die Verlängerung, dessen Gültigkeitsdauer noch nicht abgelaufen ist beträgt 6 Euro. Eine Ausstellung durch die Wohnsitzgemeinde ist unter Vorlage einer Geburtsurkunde sowie einer Zustimmungserklärung von beiden Elternteilen sofort möglich.

Alternativen für den Kinderreisepass sind der

elektronische Reisepass (mit Chip – bei Kindern unter 6 Jahren werden jedoch keine Fingerabdrücke erfasst) und der elektronische Personalausweis.



# Führungszeugnis online beantragen

Das Führungszeugnis, umgangssprachlich auch "polizeiliches Führungszeugnis" genannt, ist eine Urkunde die bescheinigt ob die betreffende Person vorbestraft ist oder nicht. Wird das Führungszeugnis für persönliche Zwecke z.B. zur Vorlage beim Arbeitgeber benötigt, handelt es sich um ein Privatführungszeugnis. Das Führungszeugnis für behördliche Zwecke dient ausschließlich zur Vorlage bei einer Behörde (z.B. Erteilung einer Fahrerlaubnis). Ein erweitertes Führungszeugnis benötigen Personen die im Kinder- oder Jugendbereich tätig werden wollen (z.B. Schule, Sportverein).

Mit der Einführung des neuen elektronischen Personalausweises (mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion) gibt es nun auch die Möglichkeit beim Bundesamt für Justiz in Bonn bestimmte Anträge auch online zu stellen.

Die Übersendung des Führungszeugnisses erfolgt innerhalb einer Woche per Post an den Antragsteller.

Ein Führungszeugnis ist gebührenpflichtig und kostet 13 Euro.

Jeder, der mindestens 14 Jahre alt ist, kann für sich ein Führungszeugnis bei der örtlich zuständigen Gemeinde beantragen.

#### Neues Bundesmeldegesetz zum 01. November 2015

Am 1. November 2015 trat ein bundesweit einheitliches Meldegesetz in Kraft. Das Bundesmeldegesetz bringt einige neue gesetzliche Vorgaben mit sich. Einige Neuerungen werden hier dargestellt.

#### **Wohnungsgeberbestätigung**

Der Meldepflichtige hat bei einer An,-Um,-Abmeldung eine schriftliche Bestätigung des Wohnungsgebers vorzulegen, in der dieser den Ein- oder Auszug bestätigt.

Wohnungsgeber ist zum Beispiel der Eigentümer oder Nießbraucher, der die Wohnung vermietet, oder die vom Eigentümer mit der Vermietung der Wohnung beauftragt Person oder Stelle. Bei Bezug einer Wohnung durch den Eigentürmer erfolgt die Bestätigung des Wohnungsgebers als Eigenerklärung der meldepflichtigen Person.

Formulare zum Download finden Sie auf unserer Homepage.

#### Meldepflicht

Es bleibt bei der in Deutschland bekannten Pflicht zur Anmeldung oder Abmeldung bei der Meldebehörde.

Wer eine Wohnung bezieht, muss sich innerhalb von zwei Wochen nach dem Einzug bei der Meldebehörde anmelden.

Die Abmeldung einer Wohnung bei der Meldebehörde ist nur erforderlich, wenn nach dem Auszug aus einer Wohnung keine neue Wohnung in Deutschland (z.B. neuer Wohnsitz im Ausland) bezogen wird. Eine Abmeldung ist frühestens eine Woche vor dem Auszug möglich, sie muss innerhalb von zwei Wochen nach dem Auszug bei der Meldebehörde erfolgen.

Bei einer Abmeldung ins Ausland ist vom Betroffenen künftig auch die Adresse im Ausland anzugeben. Die Abmeldung einer Nebenwohnung erfolgt künftig nur noch bei der Meldebehörde, die für die Hauptwohnung zuständig ist.

Das Bundesmeldegesetz sieht künftig zusätzliche Ausnahmen von der Meldepflicht vor:

- Wer nicht für einen Wohnung im Inland gemeldet ist, kann bis zu drei Monate in einer Wohnung leben, ohne sich dort anzumelden.
- Wer im Inland für eine Wohnung gemeldet ist, kann bis zu sechs Monate in einer weiteren Wohnung im Inland wohnen, ohne dort gemeldet zu sein.

#### Auskünfte aus dem Melderegister

Auskünfte aus dem Melderegister an Private zum Zwecke der Werbung und / oder des Adresshandels sind künftig nur noch zulässig, wenn die Bürgerin und der Bürger vorher in die Übermittlung ihrer Meldedaten für diese Zwecke eingewilligt haben. Diese Einwilligung muss gegenüber Privaten ausdrücklich erklärt werden. Es besteht auch die Möglichkeit, bei der Meldebehörde eine Erklärung darüber abzugeben, dass die eigenen Daten zum Zwecke der Werbung und / oder des Adresshandels an Private herausgegeben werden dürfen.

Außerdem dürfen Daten, die für Zwecke der gewerbsmäßigen Anschriftenermittlung durch eine Melderegisterauskunft erhoben worden sind, vom Datenempfänger nicht wiederverwendet werden. Die zweckwidrige Verwendung von zweckgebundenen Melderegisterauskünften bzw. die Wiederverwendung der Daten kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Weiterhin muss im Rahmen einer einfachen Melderegisterauskunft, die für gewerbliche Zwecke beantragt wird, der gewerbliche Zweck künftig angegeben werden. Die im Rahmen der Auskunft erlangten Daten dürfen dann nur für diese Zwecke verwendet werden.

Weitergehende Informationen und Neuerungen zum neuen Bundesmeldegesetz finden Sie auf der Homepage des Bundesministeriums des Innern. www.bmi.bund.de

### Grundsteuer

Die Grundsteuer ist eine Jahressteuer und wird jeweils für ein ganzes Kalenderjahr in vier Jahresraten erhoben (§§ 9, 27 Grundsteuergesetz). Maßgebend sind die steuerlichen Verhältnisse zu Beginn des Kalenderjahres (§ 9 Abs. 1 Grundsteuergesetz).

Treten während des Kalenderjahres Änderungen in den Besitzverhältnissen (z.B. Verkauf, Vererbung usw.) ein, können diese erst beim Beginn des nächsten Kalenderjahres berücksichtigt werden, weil erst dann eine Umschreibung durch das Finanzamt erfolgt.

Je nach Notariatsvertrag kann der Verkäufer jedoch die Grundsteuer evtl. vom Käufer fordern.

### Grüninseln

Die Gemeinde bittet, die gemeindlichen Grüninseln mitzupflegen, da dies den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofes aus zeitlichen Gründen nicht möglich ist. Die Gemeinde bedankt sich dafür schon im Voraus.

# Sauberhaltung unbebauter Grundstücke

Wir weisen Sie darauf hin, dass freie Bauparzellen sauberzuhalten sind. Sie sollten mindestens zweimal im Jahr gemäht werden.

# Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen an Straßen und Gehwegen

Mit dem Unterhalt eines Gartens oder einer Grünzone tragen Sie zum erfreulicherweise sehr grünen Bild unserer Gemeinde bei. Die Gemeinde bittet alle Grundstückseigentümer, die an Straßen, Geh- und Radwegen oder öffentlichen Feld- und Waldwegen anliegen, ihre Einfriedung (Hecken, Bäume und Sträucher) vor dem Winter nochmals zurückzuschneiden. Hängen die Äste zu weit in den Straßenraum, ist die ordnungsgemäße Nutzung der Straßen durch Fußgänger, Radfahrer, Kehrmaschinen, Pkws und alle anderen Verkehrsteilnehmer nicht bzw. nur eingeschränkt gegeben.

Der öffentliche Bereich ist über Fuß- und Radwegen bis auf eine Höhe von 2,50 m, über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,50 m und falls die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, bis auf Lampenhöhe von überhängenden Ästen freizuhalten. Das sogenannte Lichtraumprofil der Straße ist bis 0,50 m innerhalb der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum einzuhalten, d.h. der Bewuchs soweit zurückzuschneiden. Besonders hervorzuheben ist, dass auch durch die Bepflanzung verdeckte Verkehrsschilder und Verkehrsspiegel freizuhalten sind.

## Sicherung der Gehwege im Winter

Die Anlieger haben die Verpflichtung, an Werktagen von 07.00 bis 19.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 08.00 bis 19.00 Uhr die Gehwege von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln zu streuen.

# Parkplatzsituation Hauptstraße

Die Bürger werden gebeten, bei der Parkplatzsuche im Bereich der Hauptstraße nach Möglichkeit die öffentlichen Parkplätze entlang der Hauptstraße zu verwenden, damit die Verkehrsführung nicht behindert wird.

# Behindertenparkplatz/barrierefreier Eingang Rathaus

Auf der Südseite des Rathauses Mamming (Schulgasse) befindet sich ein Behindertenparkplatz. Von dort aus gelangen Sie direkt über den Eingang für Gehbehinderte bzw. Rollstuhlfahrer barrierefrei in das Rathausgebäude. Wir sind Ihnen gerne behilflich!

## Betrieb von Rasenmähern und anderen Gartengeräten

Die Betriebszeiten von Landschafts- und Gartengeräten, Baumaschinen usw., in empfindlichen Gebieten, wozu auch Wohngebiete gehören, sind in der Geräte- und Maschinenlärmschutz-Verordnung (32. BImSchV) festgelegt:

Geräte und Maschinen	Betriebszeiten
Freischneider	
Grastrimmer/Graskantenschneider mit Verbrennungsmotor	Montag - Samstag
Laubsauger	9 - 13 Uhr und
Laubsammler	15 - 17 Uhr
Alle übrigen Maschinen und Geräte	
Beispiele: Rasenmäher	
Rastentrimmer/Rasenkantenschneider mit Elektromotor	Montag -
Motorkettensäge	Samstag
Heckenschere	
Vertikutierer	7 - 20 Uhr
Häcksler	
Hochdruckreiniger	
Baumaschinen	

#### An Sonn- und Feiertagen ist die Nutzung sämtlicher Geräte und Maschinen ganztägig nicht zulässig.

#### <u>Ausnahme</u>

Die Ruhezeiten gelten nicht, wenn der Betrieb des Gerätes oder der Maschine im Einzelfall zur Abwendung einer Gefahr bei Unwetter oder Schneefall oder zur Abwendung einer sonstigen Gefahr für Mensch, Umwelt oder Sachgüter erforderlich ist.

#### Für ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, sollten Sie nach Möglichkeit

- in der Mittagszeit auf den Betrieb sämtlicher Geräte und Maschinen, so auch auf das Rasenmähen, verzichten.
- im Vorfeld die Nachbarn über bevorstehenden Lärm (z. B. Baustellenlärm) informieren. Jemand der auf Lärm eingestellt ist und weiß, wann er wieder aufhört, fühlt sich weniger belästigt.

# Sauberhaltung der Verkehrsflächen

Wer öffentliche Verkehrsflächen über das durch den Gemeingebrauch bestimmte Maß hinaus verunreinigt (z.B. durch Bauarbeiten, landwirtschaftliche Arbeiten), ist verpflichtet, die Verkehrsflächen zu reinigen!

# Friedhofsangelegenheiten - Grabsteine

Die Gemeinde haftet nicht für Grabsteine bzw. Grabeinfassungen, die nicht mehr den Sicherheitsvorschriften entsprechen. Die Gemeinde bittet darum, den Zustand der Grabsteine und Grabeinfassung selbst von Zeit zu Zeit zu überprüfen.

Die Gemeinde bittet darum, anfallenden Abfall und die gebrauchten Grablichter sofort zu entsorgen. Des Weiteren möchten wir sie ausdrücklich darauf hinweisen, keine Grablichter, Verpackungsmaterial und Kränze auf dem Kompost zu entsorgen.

# Sonnwendfeuer nicht als Altlastenentsorgung gedacht

Die Gemeinde Mamming hat aufgrund der letztjährigen Probleme eine neue Regelung für das Abladen des Sonnwendfeuerholzes getroffen. Um das Anfahren von Sperrmüll etc. zu vermeiden, werden künftig feste Zeiten bekanntgegeben, zu denen man die Holzspenden zum Sonnwendfeuer-Platz bringen kann. Wir bitten um Ihr Verständis.

# Geruchsbelästigung und Luftverschmutzung

Die Gemeinde Mamming bittet, bei der Beheizung von Kachelöfen und Küchenherden darauf zu achten, keine Plastikreste, Kartonagen und farbbedrucktes Papier zu verbrennen.

## Hinweise zur Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln

Pflanzenschutzmittel dürfen nach § 6 Abs. 2 Pflanzenschutzgesetz nur auf Freilandflächen ausgebracht werden, die landwirtschaftlich, gärtnerisch oder forstwirtschaftlich genutzt werden.

Nicht zu diesen Flächen zählen eindeutig Feldraine, Böschungen, nicht bewirtschaftete Flächen, Straßen, Wege (auch Gehwege mit Verbundsteinbelag oder Platten) und Plätze einschließlich deren Ränder.

Eine Anwendung von Pflanzenschutzmitteln auf solchen Flächen ohne Genehmigung ist verboten! Sie stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Das gilt für alle Pflanzenschutzmittel, also auch für solche, die z.B. in Bau- und Gartenmärkten erhältlich sind.

Ist der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln auf nicht landwirtschaftlich, gärtnerisch oder forstwirtschaftlich genutzten Flächen beabsichtigt, muss hierfür vorher eine Ausnahmegenehmigung beim zuständigen Landratsamt bzw. bei der kreisfreien Stadt beantragt werden.

Beachten Sie die gesetzlichen Vorgaben und leisten Sie damit einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz in ihrem Umfeld, denn vor allem von befestigten Wegen und Plätzen können Pflanzenschutzmittel bei Niederschlägen abgewaschen werden und Kläranlagen und Gewässer belasten.

### Rauchmelder retten Leben!

Information der Versicherungskammer Bayern und des Landesfeuerwehrverbandes Bayern e.V.

#### Was passiert bei einem Wohnungsbrand?

Die meisten Brände im privaten Wohnungsbereich, durch die Menschen zu Schaden kommen, brechen nachts zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr aus. Die Bewohner werden von einem Brand im Schlaf überrascht. Brandopfer kommen meist nicht durch die Flammen, sondern durch Brandrauch ums Leben. Bei einem Wohnungsbrand entsteht gefährlicher Brandrauch. Er breitet sich rasch in der gesamten Wohnung aus und enthält giftige Substanzen. Tödliche Gefahr geht vom Kohlenmonoxid aus. Dieses geruchlose Gas entsteht bei fast jeden Wohnungsbrand und führt zu verminderter Sauerstoffaufnahme, Bewusstlosigkeit und schließlich zum Tod. Gerade während des Schlafs hat man dann oft keine Chance mehr, auf den Brand aufmerksam zu werden, sich selber zu retten oder die Feuerwehr zu alarmieren.

#### Ein Rauchmelder gibt frühzeitig Alarm!

Ein Rauchmelder schenkt Ihnen mit einem lauten Heulton von 85 Dezibel wertvolle Sekunden, in denen Sie sich und Ihre Familie retten können!

#### **Installation und Wartung**

Batteriebetriebene Rauchmelder werden einfach an der Decke befestigt und erfordern keinen Installationsaufwand. Bringen Sie Rauchmelder an zentralen Stellen an. Der Flur oder das Treppenhaus als Schnittstelle zwischen Wohn- und Schlafbereich eignen sich dafür am besten. Da die heißen Brandgase nach oben steigen, müssen Rauchmelder an der Decke angebracht werden. In mehrgeschossigen Wohnungen und Privathäusern sollte in jeder Etage ein Rauchmelder angebracht werden. Bei vielen Modellen ist es möglich, mehrere Rauchmelder über ein Kabel zu verbinden, so dass beim Alarm eines Melders alle anderen mitalarmieren. Bei Neu- und Umbaumaßnahmen ist es sinnvoll, Leerrohre vorzusehen. Dadurch können Melder miteinander verbunden, bzw. mit Netzstrom betrieben werden. Zusätzliche Rauchmelder für besonders gefährdete Bereiche wie z.B. Kinderzimmer, Dachboden oder Küche (hier einen Hitzemelder) können das System sinnvoll ergänzen. Zur Funktionsprüfung drücken Sie nur alle vier Wochen den Testknopf, das ist alles. Batteriebetriebene Geräte melden die nachlassende Batterieleistung selbsttätig.

Rauchmelder bekommen Sie im Fachhandel und in allen Baumärkten.

### Tierkörperbeseitigung

Zweckverband für Tierkörper- und Schlachtabfallbeseitigung, Wasingerweg 14, 94447 Plattling, Telefon 09931/9172-0, Fax. 09931/9172-91

### **Fundtiere**

Die Gemeinde Mamming ist Mitglied beim Tierschutzverein Dingolfing-Landau e.V.

Alle im Gemeindegebiet herrenlos aufgefundenen Hunde, Katzen und Kleintiere können somit an den Tierschutzverein übergeben werden, welcher sich um die Unterbringung, Fütterung, Pflege und tierärztliche Versorgung der Fundtiere kümmert.

Sollten Sie ein Tier auffinden, bitten wir Sie darum, sich an das Tierheim im Quellenhof Passbrunn zu wenden.

Kontaktadressen:

Tierschutzverein Dingolfing-Landau e.V., Postfach 1529, 84126 Dingolfing

Tierheim: Quellenhof Passbrunn, Passbrunn 1, 94419 Reisbach, Tel. 08734/937261

# Achtung Hundebesitzer!

#### Hundesteuer

Die Gemeindeverwaltung macht alle Hundehalter darauf aufmerksam, dass Hunde, wenn sie älter als vier Monate sind, angemeldet werden müssen. Außerdem ist der Hund unverzüglich abzumelden, wenn er veräußert wurde, abhanden gekommen, eingegangen ist, oder der Hundehalter aus der Gemeinde weggezogen ist. An- und Abmeldung unter Tel.Nr. 09955/9311-18.

Die Steuer beträgt		für Kampfhunde
für den ersten Hund	21,00 Euro	210,00 Euro
für den zweiten Hund	42,00 Euro	420,00 Euro
für jeden weiteren Hund	63,00 Euro	630,00 Euro

#### Verunreinigungen durch Hunde

Rein rechtlich ist es so, dass Hundehaufen auf öffentlichen Wegen nichts zu suchen haben und wegen der massiven gesundheitlichen Gefahr durch Parasiten, Salmonellen und Hundebandwurm schon gar nicht auf Spielplätzen. Die im Haufen enthaltenen Neospora-Parasiten z.B. bleiben an Gräsern haften und führen bei Kühen, die dieses Gras fressen, in 30 Prozent der Fälle zu Totgeburten. Hundekotreste in der Heuernte führen gar dazu, dass Kühe dieses Winterfutter – kein Wunder – verweigern.

Bitte verhindern Sie Verunreinigungen durch Ihre Hunde in den Kinderspielplätzen und auf Gehwegen. Außerdem bitten wir Sie, die Hunde nicht in das Wasserschutzgebiet Mamming zu führen, da die Verunreinigungen die Trinkwasserqualität gefährden.

#### Streunende Hunde

Vereinzelt wurden im Gemeindebereich wieder streunende Hunde gesichtet.

<u>Den Mitbürgern und unseren Kindern zuliebe:</u> Bitte bringen Sie Ihre Hunde auf Ihrem Anwesen so unter, dass sie nicht unbeaufsichtigt das Grundstück verlassen können!

#### Anleinpflicht

Wir weisen darauf hin, dass Hunde auf allen Wegen, Straßen und Plätzen im gesamten Gemeindegebiet zu jeder Tages- und Nachtzeit stets an einer reißfesten Leine von höchstens 120 cm Länge zu führen sind.

# Schutz gegen Rückstau aus dem Abwassernetz

### Wichtig!

#### An alle Hauseigentümer!

"70 Keller musste die Feuerwehr leerpumpen" oder ähnliche Sätze findet man immer wieder in Zeitungsberichten über Wolkenbrüche oder die Folgen heftiger Gewitterregen in besiedelten Gebieten. Keller und andere tiefliegende Räume werden überflutet, weil manches Haus noch immer nicht genügend gegen Kanalrückstau gesichert ist.

Hierdurch entstehen dem Hauseigentümer oft sehr große Schäden. Dabei kann er sie vermeiden, wenn er sein Haus entsprechend den technischen Möglichkeiten und den geltenden Vorschriften gesichert hat. Zudem ist er nach geltendem Recht für alle Schäden verantwortlich, die auf dem Fehlen dieser Sicherungen beruhen. Die entsprechenden Bestimmungen finden sich in der Entwässerungssatzung und den Vorschriften "DIN 1986 – Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke".

Das Kanalnetz einer Stadt oder einer Gemeinde kann nicht darauf ausgerichtet werden, dass es jeden Starkregen oder Wolkenbruch sofort ableiten kann. Die Rohre der Kanalisation würden sonst so groß und so teuer werden, dass die Bürger, die sie ja über Abwassergebühren mit bezahlen müssen, unvertretbar belastet würden. Deshalb muss bei solchen Regen eine kurzzeitige Überlastung Entwässerungsnetzes und damit ein Rückstau in die Grundstücksentwässerungsanlagen in Kauf genommen werden. Dabei kann das Wasser des Kanals aus den tiefer Ablaufstellen (Gully, Waschmaschinenabläufe, Bäder, WC-Anlagen etc.) austreten, falls diese Ablaufstellen nicht vorschriftsmäßig gesichert sind. Auch wenn es bisher noch niemals zu einem Rückstau kam, kann nicht darauf vertraut werden, dass ein solcher etwa infolge einer unvorhersehbaren, kurzfristigen Kanalverstopfung, für alle Zukunft ausbleibt. So kann z.B. durch größere Fremdkörper, Rohrbruch, Ausfall eines Pumpwerkes oder ähnliches auch ohne Niederschläge Rückstau eintreten.

Die Hauseigentümer sind daher in eigener Verantwortung verpflichtet, alle tiefliegenden Ablaufstellen vor allem im Keller, mit Rückstauvorrichtungen zu versehen. Alle Räume oder Hofflächen unter "Rückstauebene", die im Allgemeinen in Höhe der Straßenoberkante angenommen wird, müssen gesichert sein.

#### Bitte beachten Sie dabei die folgenden Punkte:

- 1. Liegen bei Revisionsschächten außerhalb von Gebäuden die Deckel unter der Rückstauebene, sind diese wasserdicht und innendruckfest auszuführen, sofern die Leitungen in den Schächten offen verlaufen. Innerhalb von Gebäuden ist die Abwasserleitung geschlossen mit abgedichteter Reinigungsöffnung durch einen Schacht zu führen.
  - Wählen Sie die richtigen Rückstausicherungen. Die seit Jahrzehnten bekannten Kellerabläufe (Gullys) Rückstaudoppelverschluss sind fäkalienfreies Abwasser geeignet. Sie entsprechen der DIN 1997. Viele dieser Gullys haben die Möglichkeit Seiteneinläufe anzuschließen. Darüber hinaus gibt es seit einigen Jahren auch noch Absperrvorrichtungen für durchgehende Rohrleitungen, so dass damit problemlos Bodeneinläufe, Waschbecken, Spülbecken, Waschmaschinenabläufe, Bäder, Duschen und ähnliches wirkungsvoll abgesichert werden können. Diese Rückstausicherungen haben alle grundsätzlich zwei Verschlüsse. Der Betriebsverschluss schließt die Leitung bei Rückstau selbständig. Der Notverschluss ist mit Hand zu betätigen. Es empfiehlt sich, sofern kein Schmutzwasser abgelassen wird, den Notverschluss stets verschlossen zu halten.

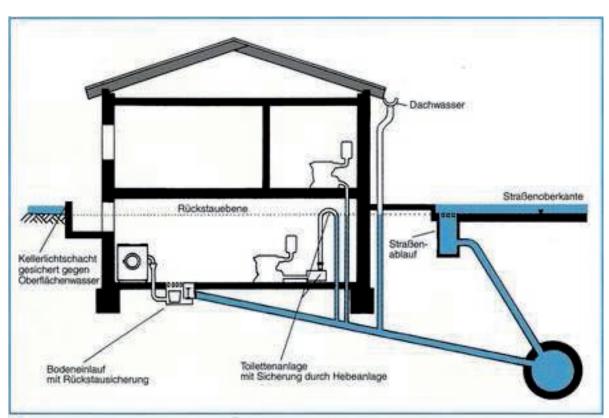
Fällt fäkalienhaltiges Abwasser aus Toilettenanlagen an, muss es in der Regel mittels einer Hebeanlage über die Rückstauebene gehoben werden. Räumen untergeordneter Bedeutuna Einliegerwohnungen in Einfamilienhäusern, ist es bei Vorhandensein von natürlichem Gefälle gestattet, im Bedarfsfall ein WC oberhalb der Rückstauebene zur Verfügung steht, auch einen automatischen Rückstauverschluss nach DIN 19578 einzubauen. Dieser hat ebenfalls Betriebsverschluss und einen mit Hand zu betätigenden Notverschluss und ist selbstverständlich auch für fäkalienfreies Abwasser geeignet.

Bringen Sie die vom Hersteller mitgelieferte Anleitung deutlich sichtbar und in unmittelbarer Nähe des Verschlusses an.

- 3. Wählen Sie stets den richtigen **Einbauort** für ihren Rückstauverschluss. Es dürfen gezielt nur die Ablaufstellen, die unter der Rückstauebene liegen, geschützt werden. Leitungen aus Obergeschossen und Dachentwässerungen müssen ungehindert ablaufen können. Bauen Sie deshalb Ihren Rückstauverschluss auf gar keinen Fall in den Revisionsschacht vor dem Haus ein. Sie würden damit im Rückstaufall Ihre gesamte Entwässerungsanlage absperren.
- **4.** Sorgen Sie für eine regelmäßige **Inspektion** und **Wartung**, damit Ihre Rückstauverschlüsse im Bedarfsfall auch funktionieren. Nehmen Sie also Ihren Rückstauverschluss einmal monatlich in Augenschein und betätigen Sie den Notverschluss.

Die Wartung ist mindestens zweimal im Jahr durchzuführen. Bei Rückstauverschlüssen für fäkalienfreies Abwasser soll nach DIN 1986, Teil 32 die Anlage von einem **Fachkundigen** gewartet werden.

- die tiefer als die Rückstauebene liegen, können bei Vorhandensein natürlichen Gefälles nur dann über Rückstauverschlüsse nach DIN 1997 oder DIN 19578 entwässert werden, wenn geeignete Maßnahmen ein Überfluten der tiefer liegenden Räume durch Regenwasser bei geschlossener Rückstausicherung verhindern. Ansonsten muss Niederschlagswasser von Flächen unterhalb der Rückstauebene über eine automatisch arbeitende Hebeanlage rückstaufrei der öffentlichen Kanalisation zugeführt werden.
- 7. Kellerlichtschächte sollten mindestens 10 15 cm über das umgebende Gelände hochgezogen werden, um Eindringen von Oberflächenwasser zu verhindern. Dies gilt auch für die oberste Stufe von außenliegenden Kellerabgängen. Auch die Kellereingangstür sollte eine Schwelle von 10 15 cm Höhe erhalten. Die relativ bescheidenen Niederschlagsmengen der



Sicherung des Kellergeschosses gegen Überschwemmung

Bei Rückstauverschlüssen für fäkalienhaltiges Abwasser muss dies nach DIN 1986, Teil 33 durch einen **Fachbetrieb** erfolgen. Hauptsächlich bezieht sich die Wartung auf die Entfernung von Schmutz und Ablagerungen. Prüfung von Dichtungen, Kontrolle der Mechanik. Feststellen der Dichtheit und Funktionsprüfung. Der Abschluss eines Wartungsvertrages wird empfohlen.

**5. Dränagen** dürfen nie an Misch- oder Schmutzwasserkanäle angeschlossen werden. (DIN 1986, Teil 3, 2.5.3.). Sofern ein Anschluss an einen Regenwasserkanal oder einen freien Vorfluter (Gewässer) erfolgt, ist auch hier eine Rückstausicherung unerlässlich (DIN 4095 5.5) Bitte Bedenken Sie aber dabei, dass bei Verschluss der Rückstausicherung die Dränage nicht arbeiten kann und das Grundwasser ansteigt. Besser ist hier den Keller als wasserdichte Wanne auszubauen. Kellerabgänge können im Regelfall versickert werden. Ist dies nicht möglich und muss der Einlauf an die Entwässerungseinrichtung angeschlossen werden, ist er mit einem Bodenablauf gemäß DIN 1997 gegen Rückstau zu sichern.

Bitte nehmen Sie diese Anregungen in Ihrem eigenen Interesse sehr ernst. Nur bei ihrer Beachtung ist ein sicherer Schutz Ihres Eigentums gegen Rückstau bzw. Überschwemmungsschäden gegeben.

Bei speziellen Fragen zur Rückstausicherung Ihres Anwesens wenden Sie sich bitte an Ihren Fachbetrieb für Sanitäre Anlagen und Installationen.

# Finanzbericht 2015

Das Haushaltsvolumen 2015 betrug 6,55 Mio. Euro

# Die wichtigsten Einnahmen der Gemeinde Mamming:

### STEUERN, GEBÜHREN, ABGABEN

- Grundsteuer A (landwirtschaftliche Grundstücke)	Euro	75.000,
- Grundsteuer B (sonstige Grundstücke)	Euro	290.000,
- Gewerbesteuer	Euro	900.000,
- Konzessionsabgabe	Euro	100.000,

Die Hebesätze für die Grundsteuer A, die Grundsteuer B und die Gewerbesteuer betragen je 370.

#### **FINANZZUWEISUNGEN**

- Einkommensteuerbeteiligung (15 % vom	Euro	1.600.000,
Lohn- und Einkommensteueraufkommen)		
- Umsatzsteuerbeteiligung	Euro	77.000,
- Grunderwerbsteueranteil	Euro	40.000,
- Einkommensteuerersatz	Euro	120.000,
- Schlüsselzuweisung bei einer Steuerkraftmesszahl für		
2015 von 616,09 Euro je Einwohner	Euro	612.836,
Zum Vergleich:		
Steuerkraftmesszahl 2014: 649,36 Euro je Einwohner		
Grundsatz: Je höher die Steuerkraftmesszahl, umso niedriger die		
Schlüsselzuweisung, als Ausgleich der Finanzschwäche einer Gemeinde		
- Straßenunterhaltungszuschuss	Euro	78.400,
- pauchale Investitionszuweisung	Euro	126.500,

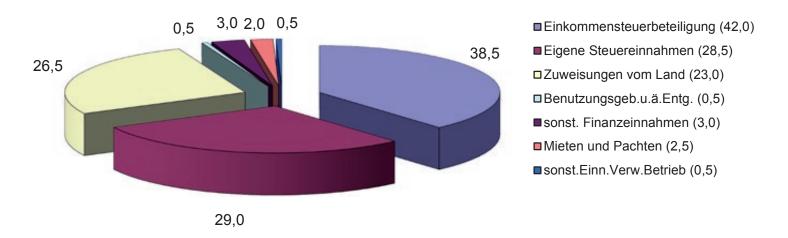
# Die wichtigsten Ausgaben der Gemeinde Mamming:

#### AUSGABEN FÜR GEMEINDLICHE EINRICHTUNGEN UND GEBÄUDE

- Ausgaben für Feuerwehren (Unterhalt und Bewirtschaftu	ng	
der Gerätehäuser, Fahrzeuge, Geräte, Ausrüstung, Digita	lfunk	
Versicherungen etc.)	Euro	42.800,
- Unterhalt und Bewirtschaftung der Schulen Bubach und		
Mamming	Euro	23.500,

- Eigenleistung zur Bücherei	Euro	1.800,
- Zuschuss Kindergarten (Personalkostenzuschuss; Zuschus pro Kind 2.190,48 Euro jährlich, incl. Kinderkrippe)	ss Euro	230.000,
- Zuschüsse an Vereine und Organisationen (Ortsverschönerung, Spielplätze, VHS, Musikförderung, Krieger-		
denkmal, Caritas, BRK, Unterhalt und Versicherungen Sportanlage TSV) - Unterhalt für Gemeindestraßen (Asphalt, Kies, Salz,	Euro	30.000,
Verkehrszeichen und Haltung von Fahrzeugen)	Euro	85.000,
- Straßenbeleuchtung (Unterhalt und Stromkosten)	Euro	79.000,
- Ortsplanungskosten (Flächennutzungsplan, Bebauungsplan, Studien)	Euro	40.000,
UMLAGEN		
- Gewerbesteuerumlage	Euro	130.000,
- Kreisumlage (monatlich 89.583, Euro bei 49 Punkten) - Schulumlage an die VG Mamming (1.733,73 Euro je	Euro	1.075.000,
Schüler, z.Z. 172 Schüler, insg. 274 Schüler) - Verwaltungsumlage an die VG Mamming (133,02 Euro je Einwohner, bei 3.021 Einwohner,	Euro	298.203,
insg. VG 5.180 Einwohner)	Euro	401.858,
SCHULDENDIENST		
Zinsen und Tilgung von Darlehen	Euro	395.100,
Pro-Kopf-Verschuldung zum 31.12.2015 (Vorjahr: 846,97 Euro)	Euro	733,98
AUSGABEN FÜR INVESTITIONEN		
- Investitionszuschüsse an VG Mamming	Euro	27.855,
- Kauf Fahrzeug für Bauhof	Euro	70.000,
- Erweiterung der Straßenbeleuchtung	Euro	20.000,
- Industriegebiet Mammingerschwaigen	Euro	67.000,
- Feuerwehrgerätehaus inkl. IngBüro	Euro	400.000,
- Kauf von Grundstücken	Euro	320.000,
- Erschließung von Baugebieten	Euro	320.000,
<ul><li>Diverse Baumaßnahmen bzw. Sanierungen</li><li>Radwege Bachhausen, Benkhausen</li></ul>	Euro	400.000,
- Gehwege		
- Breitbandausbau		
- Fischerwirtskreuzung		

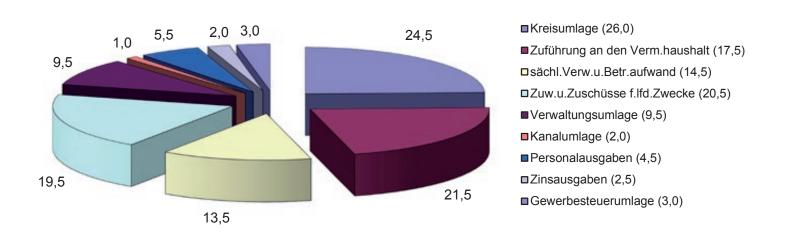
### Zusammensetzung der Einnahmen



Prozentangaben

in Klammern Vorjahreswerte

# Zusammensetzung der Ausgaben



Prozentangaben

in Klammern Vorjahreswerte

# Baulandpolitik

Die Gemeinde Mamming ist stets bemüht, genügend Bauland besonders für Einheimische zu bieten.

In Mamming wurden heuer das Baugebiet "Seiheräcker II" (2. Bauabschnitt) mit acht Parzellen und das Baugebiet "Kellerberg II" mit drei Bauparzellen erschlossen. Der Verkauf der Bauplätze erfolgt nach der in der Gemeinde vorliegenden Bewerberliste.

In Mammmingerschwaigen konnte heuer die letzte Bauparzelle, die sich im gemeindlichen Besitz befand, verkauft werden.

Derzeit laufen Grundstücksverhandlungen zur Ausweisung eines neuen Baugebietes in Mamming und Mammingerschwaigen für das Jahr 2016.

In Bubach kann die Gemeinde noch einen freien Bauplatz anbieten.

In den Ortschaften wird im Rahmen von Ortsabrundungssatzugen bzw. Einzelgenehmigungen das Bauen für Ortsansässige ebenfalls immer wieder ermöglicht.

# Gewerbe- und Industriegebiet

Im Mamminger Gewerbegebiet "Benkhauser Straße" wurde durch die Firma Mamminger Konserven eine neue Lagerhalle gebaut. Für die ausländischen Saisonarbeiter wurde der Wohnpark "Isarblick" errichtet. Die Zimmer des Wohnparkes, die saisonbedingt nicht für die eigenen Mitarbeiter der Mamminger Konserven benötigt werden, sollen an Monteure, Leiharbeiter… vermietet werden.

Außerdem wurde ein Teilstück des Geh- und Radweges entlang der Benkhauser Straße asphaltiert.

Im Industriegebiet Mammingerschwaigen wurde im April 2015 im Logistikzentrum der Betrieb aufgenommen. Im Oktober wurde das Logistikzentrum zu einem BMW-Standort Werk 02.82 aufgewertet.

#### Gemeinderat besichtigt neu angesiedelte Rudolph Logistik Gruppe

Anfang April ist der Betrieb des Logistikunternehmens Rudolph im neuen Gewerbegebiet Mammingerschwaigen an den Start gegangen. Bürgermeister Georg Eberl zeigte sich höchst erfreut darüber, dass man ein mittelständisches inhabergeführtes Unternehmen in der 4. Generation davon überzeugen konnte, dass Mamming wegen seiner exponierten Lage in Bezug Verkehrsanbindung ein guter Standort ist, zumal dies die Grundlage für Mobilität, Produktion, Export und Logistik ist.

Mitte Mai nahm Bürgermeister Georg Eberl und der Gemeinderat Mamming die Einladung von Stefan Wiebke, Leiter der Planungsabteilung und Geschäftsbereichsleiter Automotive Süd-Ost der Rudolph Logistik Gruppe gerne an, um sich persönlich von der Leistungsfähigkeit des neu angesiedelten Unternehmens, das seine Wurzeln in Baunatal (Nähe Kassel) in Nordhessen hat, ein Bild zu machen. Es kommt sicher nicht von ungefähr, dass sich aus dem einfachen regionalen Fuhr-und Speditionsunternehmen, das Justus Rudolph im Jahr 1946 gegründet hat, einer der führenden branchenspezifischen Logistikdienstleister mit 38 Standorten in Deutschland, Europa und der Arabischen Halbinsel entwickelt hat. Die bewirtschaftete Logistikfläche umfasst insgesamt

1,2 Millionen Quadratmeter und die Mitarbeiterzahl ist in den letzten drei Jahren explosionsartig auf rund 5.000 Mitarbeiter angestiegen, so Stefan Wiebke, der bei dem Besichtigungstermin vom Geschäftsbereichsleiter Automotive Ersatzteile, Josef Altinger, der künftig auch für das Mamminger Logistikzentrum zuständig ist, unterstützt wurde. Ein weiteres Indiz für die äußerst positive Entwicklung ist das Umsatzvolumen, das im Jahr 2000 noch bei 127 Millionen Euro lag und im vergangenen Jahr beachtliche 320 Millionen Euro betrug.



Erster Bürgermeister Georg Eberl und der Gemeinderat zeigten sich beeindruckt von der Betriebspräsentation durch Stefan Wiebke und Josef Altinger.

Die Rudolph Logistik Gruppe setzt ihr Vertrauen vorrangig in gut ausgebildete Mitarbeiter, denen man eine unbefristete Festanstellung statt eine unsichere Zeitarbeitsstelle anbietet und besonders auch auf die partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Kunden. Dies seien wichtige Kriterien, um die Qualität von maßgeschneiderten Logistik-Dienstleistungen langfristig sichern zu können. "Wir verstehen uns keinesfalls als Serienfertiger, sondern als Individual-Logistik-Dienstleister" betonte Gastgeber Wiebke. Als Branchenkenner sei man auf folgende fünf Geschäftsfelder fokussiert: Automotive, Konsumgüter, Systemverkehre, Industrie und Fullfillment. Von den erfolgreichen Projekten und innovativen Strategien der jeweiligen Projekte würden immer auch Kunden aus anderen Geschäftsfeldern profitieren. Das gut selektierte Portfolio und die zahlreichen Referenzen geben dem Konzept der Rudolph Logistik Gruppe recht, in dem sie passgenaue Lösungen aus einer Hand für ihre Kunden parat halten. Vor allem sei man Spezialist für alle logistischen Aufgaben Automobilbereich. In der Ersatzteillogistik sei man hier seit mehr als 20 Jahren erfolgreich tätig. Inzwischen ist dies zu einem strategisch wichtigem Standbein geworden und man sei auch hier hervorragend aufgestellt, so Wiebke, der auch auf die "Inhouse-Logistik", beziehungsweise die klassische Werksversorgung im BMW-Werk Dingolfing einging. Dieses produktionsnahe Tätigkeitsfeld sei ebenfalls ein sehr anspruchsvolles, weil es aus dem Rahmen der üblichen Arbeitsabläufe fällt. Hier zeige sich die präzise Arbeitsweise der Outsourcing-Mitarbeiter. Denn wenn ein Band wegen eines Fehlers angehalten werden muss, gehe das auf sehr empfindliche Weise ins Geld. Das könne und wolle sich die Rudolph Logistik Gruppe nicht leisten und vor allem ihren Kunden nicht zumuten, die hier ganz besonders auf hohe Qualität und Leistungsfähigkeit angewiesen sind.

Der Automotive-Standort Mamming, der für bis zu 150 Arbeitsplätze ausgelegt ist, sei eine sehr durchdachte Entscheidung gewesen, erinnerte sich Stefan Wiebke. Man versprach sich dahingehend viel davon, die bisherigen Kapazitäten in einer wachstumsstarken Region weiter auszubauen. Bei der Besichtigung der Halle, die derzeit schon zu 60 Prozent ausgelastet ist, zeigte sich, dass diese einem hochwertigem Standard entspricht. Durch die Brandschutzausführung der Sicherheitskategorie K4 können Teile, die eine hohe Brandlast aufweisen, wie zum Beispiel aus Kunststoff, eingelagert werden. Herauszustellen ist auch der überdachte witterungsgeschützte, Beund Entladebereich an der Ostseite der Halle. Dadurch kann eine Lärm-und Geruchsbelästigung für die Anwohner vermieden werden. Die im Dach verlaufenden Tageslichtbänder sorgen für die Mitarbeiter für eine angenehmere Arbeitsatmosphäre und wirken gleichzeitig energiesparend, da die Beleuchtung reduziert werden könne. Stefan Wiebke war es ein Anliegen, die gute und unkomplizierte Zusammenarbeit, sowie die großartige Unterstützung mit der und durch die Gemeinde Mamming und den damit befassten Behörden hervorzuheben, damit dieses von der Fa. May & Co. Logistik gebaute und von Rudolph Logistik Gruppe angemietete "Herzensprojekt" realisiert werden konnte. Dies beruhe auf Gegenseitigkeit, so Bürgermeister Georg Eberl, der die leistungsstarken und Ansiedlung eines neuen seriösen Arbeitgebers Gewerbesteuerzahler als echten Glücksfall sieht. Dafür musste man in beinahe 30 Jahren viele Hindernisse überwinden, bis es soweit war. Mit Überzeugung und Zuversicht sehe er einer guten Entwicklung der beiden nun angesiedelten Unternehmen Gemeinde Mamming entgegen. auch der Das Gewerbegebiet Mammingerschwaigen, das 12 Kilometer von Dingolfing und einen Katzensprung von der Autobahn entfernt ist, sei mehr als optimal für Zuliefer- und Logistik-Unternehmen. Inzwischen wurde die Logistikhalle der Rudolph Logistik Gruppe als Außenstandort von BMW firmiert (Werk 02.82)



Insgesamt darf festgestellt werden, dass sich die Betriebe von Handwerk, Handel, Gewerbe und Industrie in der Gemeinde Mamming sehr positiv entwickelten, für viele Arbeitsplätze und sehr gute Gewerbesteuereinnahmen sorgten. Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag für die Leistungsfähigkeit und Attraktivität der Gemeinde Mamming.

# Kanalisation

Seit dem 01.01.2004 wird die Abwasserentsorgung der Gemeinde Mamming zusammen mit der Gemeinde Gottfrieding über die Verwaltungsgemeinschaft Mamming abgewickelt.

In diesem Jahr wurde die Feinschicht im Ortsteil Unterweilnbach erstellt. Außerdem wurde in der Kläranlage die Nachklärrinne im Becken 1 auf den neuesten technischen Stand gebracht. Damit wurde die Kläranlage insgesamt wieder auf den neuesten technischen Stand gebracht. Die Ertüchtigungsmaßnahmen sind damit abgeschlossen.

Weiterhin wurde 2015 der entstandene Klärschlamm entsorgt. Da in nächster Zeit keine größeren Investiontionen nötig sind, kann die Pro-Kopf-Verschuldung kontinuierlich gesenkt werden.

So ist die Verschuldung zum 31.12.2015 auf 1.121,42 Euro (Vorjahr: 1.187,92 Euro) gesunken.

# Breitband

#### Finanzminister Markus Söder übergibt Förderbescheid an die Gemeinde

Der Freistaat Bayern hat den DSL-Ausbau in Bayern mittlerweile zur Chefsache gemacht und allein in Niederbayern bisher 38,7 Millionen Euro an Fördergeldern zugesagt. Das gesamte Förderprogramm in Bayern hat nach Aussage des Ministers ein

Volumen von beachtlichen 1,5 Millarden Euro.

Auch die Gemeinde Mamming kommt nun in den Genuss eines staatlichen Zuschusses, der Förderbescheid wurde kürlich im Rahmen einer Feierstunde auf der Burg Trausnitz von Finanz- und Heimatminister Markus Söder persönlich an Bürgermeister Georg Eberl überreicht.

Die Gemeinde Mamming hat sich schon seit längerem für den Breitbandausbau engagiert. So wurden bereits im vorangegangenen Förderprogramm Mittel beantragt, ein Ausbau scheiterte aber dann daran, dass kein Unternehmen ein Angebot abgab.

Mit der Auflage des neuen Förderprogrammes beschloss der Gemeinderat einhellig, nochmals einen Versuch zu unternehmen, die Datenautobahn auch im Gemeindebereich Mamming zu beschleunigen.

Gemeinsam mit der Firma Corvese wurden in enger Zusammenarbeit die Grundlagen wie aktuelle Versorgung, Markterkundung und ähnliches erarbeitet.



So wurden sämtliche Schritte des aufwändigen Förderprogrammes durchlaufen und am 12. Februar 2015 konnte der Antrag auf Gewährung einer Zuwendung für Investitionsmaßnahmen zum Aufbau eines Hochgeschwindigkeitsnetzes bie der Regierung von Niederbayern gestellt werden.

Die Regierung erteilte am 28. April 2015 den vorzeitigen Maßnahmenbeginn, somit konnte ein Kooperationsvertrag mit einem Netzbetreiber abgeschlossen werden. Die durchgeführte Ausschreibung ergab, dass die Telekom der wirtschaftlichste Anbieter war, sodass bereits Mitte Mai ein Vertrag zum Breitbandausbau unterzeichnet werden konnte.

Der Förderbescheid beinhaltet eine Erschließung in den Ortsteilen Mamming, Hof, Pilberskofen, Rosenau, Mammingerschwaigen, Bachhausen und Bubach. Nach dem Ausbau stehen im Erschließungsgebiet Breitbandanschlüsse mit einer Übertragungsrate von mindestens 30 Mbit/s im Download und mindestens 2 Mbit/s im Upload zur Verfügung. Außerdem profitieren auch Teilbereiche, die nicht unmittelbar im Erschließungsgebiet liegen, nicht unerheblich vom geplanten Breitbandausbau.

Die Gemeinde Mamming erhält mit dem überreichten Zuwendungsbescheid eine Förderung von 80 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben und hat bei Investitionskosten von insgesamt 509.368 Euro einen Eigenanteil von 53.668 Euro zu tragen. Der staatliche Zuschuss beträgt beachtliche 214.671 Euro.

Die Differenz zwischen der Wirtschaftlichkeitslücke von 268.339 Euro und den Investitionskosten hat der Netzbetreiber aufzubringen.

Der Breitbandausbau soll bis spätestens Ende 2016 abgeschlossen sein. Damit ist in der Gemeinde Mamming ein zukunftsweisender Schritt in Richtung Verbesserung der Breitbandversorgung in bislang noch unterversorgten Gemeindebereichen gelungen.

Bürgermeister Eberl zeigte sich daher erfreut, dass mit Hilfe des Freistaates Bayern nun die "weißen Flecken" auf der Karte der Breitbandversorgung im Gemeindebereich beseitigt werden können. Auch der Gemeinderat sieht dies als großen Schritt zur Weiterentwicklung einer attraktiven Gemeinde.

# Verkehr

#### Kreisverkehr

Der im Herbst 2014 nach einem Bepflanzungskonzept des Kreisfachberaters des Landkreises Dingolfing-Landau, Andreas Kinateder unter dem Motto "Kreisverkehr für alle Jahreszeiten" neugestaltete Kreisverkehr in Mammingerschwaigen hat die Erwartungen voll erfüllt und wurde von der Bevölkerung positiv bewertet.

#### Radweg Mamming-Bachhausen

Ein von der Bürgerschaft und dem Gemeinderat lang ersehnter Wunsch ging 2015 in Erfüllung. Nach erfolgreichen Grundstücksverhandlungen konnte der Radweg von Mamming nach Bachhausen nach einem einstimmigen Beschluss des Gemeinderates gebaut werden. Damit kann die Sicherheit für Radfahrer und Fußgänger entlang der Kreisstraße DGF 3 wesentlich erhöht werden. Insgesamt betragen die finanziellen Aufwendungen für das Projekt ca. 110.000,-- Euro. Dabei bezuschusst der Freistaat Bayern den Radweg mit 50% der Kosten, der Landkreis Dingolfing-Landau übernimmt

weitere 25% der Kosten, sodass der Gemeinde Mamming die restlichen 25% als Eigenleistung verbleiben. Ab dem Anwesen Wagner biegt der Radweg dann ins Baugebiet "Seiheräcker" ab, wo man durch das Wohngebiet seine Ziele in Mamming gefahrlos erreichen kann. Damit können künftig Radfahrer und Fußgänger den gefährlichen Verkehr auf der Kreisstraße von Bachhausen nach Mamming meiden.

Die Gemeinde Mamming bedankt sich bei Landrat Heinrich Trapp, dem Kreistag Dingolfing-Landau und bei der Tiefbauverwaltung des Landkreises mit Sachgebietsleiter Richard Wagner für die Mitfinanzierung und die harmonische Zusammenarbeit bei der Planung und der baulichen Durchführung der Maßnahme. Dem Freistaat Bayern gilt ebenfalls ein herzlicher Dank für die Bezuschussung des Projektes.



v.l.n.r.: 3. Bürgermeister Josef Sedlmeier, Landrat Heinrich Trapp und Bürgermeister Georg Eberl bei der Besichtigung des neu erstellten Radweges

#### **Radweg Mamming-Bubach**

Für den Radweg Mamming – Bubach laufen derzeit die Grundstücksverhandlungen.

# Feuerwehren

Unsere drei Feuerwehren in der Gemeinde Mamming sind der Garant für einen optimalen Brand- und Katastrophenschutz. Den Kommandanten, Vorständen und den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern gilt der Dank der Gemeinde für Ihre Bereitschaft, Ihren in Not geratenen Mitbürgern zu helfen.

#### **FF Mamming**

- 1. Kommandant Peter Widl, Tel. 0151/12622222
- 2. Kommandant Thomas Detter, Tel. 0175/1879554
- 1. Vorstand Rudolf Parzl, Tel. 0151/60222543

FF Bubach 1. Kommandant Franz Heiland, Tel. 09955/904133

2. Kommandant Alexander Nejedl, Tel. 0170/2979556

1. Vorstand Klaus Gehwolf, Tel. 09955/904950

FF Pilberskofen 1. Kommandant Stefan Schmitt, Tel. 09955/546

2. Kommandant Martin Burgmeier, Tel. 09955/904615

1. Vorstand Johann Loichinger jun., Tel. 09955/90166

#### Überörtliche FF-Funktionen

Günther Meier aus Gottfriedingerschwaige ist der zuständige Kreisbrandmeister für die Gemeinde Mamming.

Stephan Pflaum aus Berg ist der zuständige Kreisbrandmeister für Funk.

Heinz Klinger aus Mamming ist der zuständige Kreisbrandmeister für die Maschinistenausbilder im Landkreis Dingolfing-Landau.

Johannes Eberl ist im Ausbilderteam für Maschinisten im Landkreis Dingolfing-Landau.

#### **Brand- und Katastrophenschutz**

Eine wichtige Aufgabe für die Gemeinde ist der Brand- und Katastrophenschutz. Das Aufgabengebiet der Feuerwehren erweitert sich ständig und die Anforderungen an die Wehren werden immer umfangreicher. Die Feuerwehren wurden daher in den letzten Jahren auf den neuesten technischen Stand gebracht. So wurden für die drei Feuerwehren Mamming, Bubach und Pilberskofen wieder notwendige Ausrüstungsgegenstände bzw. Schutzkleidung erworben.

Zusätzlich wurden für die Feuerwehr Mamming 23 Meldeempfänger erworben, die Feuerwehr Bubach mit einem neuen Nasssauger ausgestattet und beim Feuerwehrhaus Pilberskofen das Balkenlager erneuert.

Für alle drei Feuerwehren des Gemeindebereiches erfolgt noch die Umrüstung des gesamten Funkverkehrs auf Digitalfunk. Die Kosten für diese Maßnahme betragen ca. 15.000,-- Euro.

#### Neubau des Feuerwehrhauses

Für das neue Feuerwehrhaus für die Wehr Mamming wurden heuer die Planungen abgeschlossen und die rechtlichen Voraussetzungen für die Baugenehmigungen und den Staatszuschuss geschaffen.

Artikel von Evi Lichtinger im DA:

"Gut Ding will Weile haben" das gilt auch für das neue Mamminger Feuerwehrhaus, für das nun die Planung steht und dessen Bau, wenn es nach Bürgermeister Eberl geht, noch im Herbst dieses Jahr beginnen soll. Es entsteht unweit vom Bauhof auf 2.600 Quadratmeter Grundstücksfläche. Die Kosten hierfür belaufen sich unter Einbezug der möglichen Eigenleistungen auf rund 900.000 Euro, wobei sich der Freistaat Bayern mit circa 246.000 Euro Zuschuss beteiligen wird.

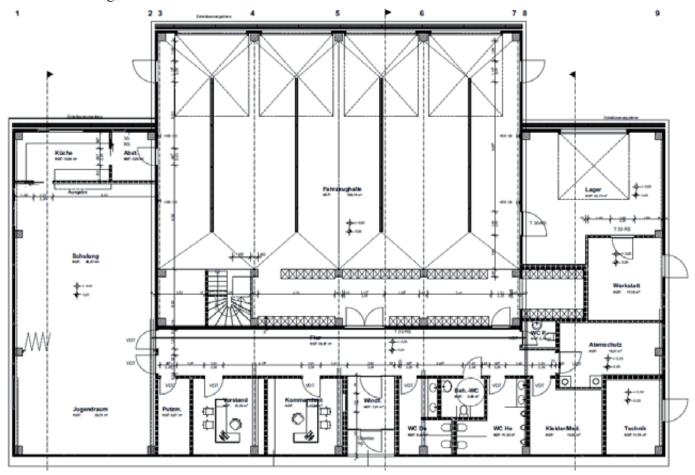
Bürgermeister Georg Eberl als oberster Dienstherr der Freiwilligen Feuerwehr Mamming und dessen 1. Vorstand Rudi Parzl hatten hierzu kürzlich eine Versammlung im Landgasthof Apfelbeck einberufen, um alle notwendigen Informationen und den Stand der aktuellen Lage wie folgt darzustellen:

Der Neubau eines Feuerwehrhauses mit vier Stellplätzen und neunundzwanzig Parkplätzen ist ein wohldurchdachtes, zukunftsorientiertes und zweckmäßiges Projekt, das in entsprechender Vorbereitungszeit sehr umsichtig und vorausschauend geplant wurde. Es galt, die Interessen aller Involvierten einzubringen und wenn möglich, zu berücksichtigen. Viele Faktoren und Aspekte spielten dabei eine Rolle, um dieses für die Gemeinde kostenintesivste Baumaßnahme der letzten Jahre auf den Weg zu bringen. Schon 2007 begann die Grundstückssuche für den optimalen Standort des neuen Feuerwehrgerätehauses. Siebzehn in Erwägung gezogene Standorte habe man überprüft und drei Feuerwehrhäuser angesehen, erinnerte sich Bürgermeister Eberl in seiner Rückschau auf den Werdegang des Projekts, bis man fündig wurde und schließlich 2013 das optimalste Grundstück erworben werden konnte. Einige Kriterien mussten bei der Entscheidungsfindung einbezogen werden. Unter anderem die positive Entwicklung der Gemeinde sowie die Bauweise, Größe, Gestaltung und Ausstattung des Projekts. Man kam auch nicht umhin, sämtliche Punkte vorher eingehend zu besprechen und abzuklären, wobei alles auch im Einklang mit den baurechtlichen Bestimmungen, den Unfallverhütungsvorschriften und sonstigen Regelungen stehen musste, um es umsetzen zu können. Viele Zusammenkünfte waren notwendig, bis die endgültige "hieb- und stichfeste" Planung durch das renommierte Architekturbüro Heinz Fraundorfer aus Simbach bei Landau fixiert werden konnte, nachdem wieder einiges verworfen und neues eingebracht wurde. Nun sei die aktuelle Fassung bei den zuständigen Behörden eingereicht. Davon hänge es ab, wann man mit dem Bau beginnen könne.

Anschließend stellte 1. Vorstand Rudi Parzl die Planung des neuen Feuerwehrhauses im Dateil vor. Die FF-Kommission habe, so Parzl, ihre praktische Erfahrung als aktive Freiwillige Feuerwehrler in die Planung einbringen können. Er bedankte sich bei Bürgermeister Eberl und dem gesamten Gemeinderat für dessen Aufgeschlossenheit, die Anliegen und Wünsche der Freiwilligen Feuerwehr größtenteils zu akzeptieren und in die Planung aufzunehmen.

Die FF Mamming ist mit der gemeinsam erarbeiteten Lösung sehr zufrieden und freut sich auf das neue Haus. Parzl erklärte auch, dass die Freiwillige Feuerwehr gewillt ist, durch Eigenleistung beim Bau zu einer Kostenreduzierung beizutragen.

zufrieden Bürgermeister Georg Eberl äußerte sich darüber, gute Kompromisslösung gefunden zu haben. Der mehrheitlichen Zustimmung entsprechen entschied man sich für die moderne und fortschrittliche "Sandwichbauweise", die mit erheblichen Vorteilen aufwarten könne. Einer davon ist das hohe Potential an Eigenleistungen, die zum Beispiel bei den Gewerken der Technischen Anlagen, bei den Außenanlagen und im Trockenbau erbracht werden können. Dieses lobenswerte Vorgehen wurde in den Vorgesprächen seitens der Feuerwehr bereits signalisiert. "Das ist wie beim privaten Hausbau. Wenn man selbst mit anpackt, kann man Kosten einsparen und vor allem hat man einen ganz anderen Bezug zum Bauwerk" konstatierte Bürgermeister Eberl und fügte hinzu, dass man dann mit Fug und Recht behaupten könne, dass es "unser Feuerwehrhaus" sei. Anhand des Eingabeplanes samt Ansichten aus allen Himmelsrichtungen, eines Grundrisses und einem Lageplan, die Schriftführer Johannes Eberl in einer Bildpräsentation darstellte, konnten sich die interessierten Anwesenden einen ersten Eindruck verschaffen, wie das neue Feuerwehrhaus einmal aussieht, das unweit des jetzigen Standortes in der Benkhauser Straße entstehen wird und eine bebaute Fläche von rund 694 Quadratmetern aufweist. Mit den angrenzenden Grünflächen und dem Vorplatz sind es 772 Quadratmeter. Der Rest auf dem insgesamt 2.600 Quadratmeter großen Grundstück sind weitere Nutzflächen, wie Park- und Stellplätze sowie Staufläche. Sehr harmonisch wirkt auch die Farbkombination des Bauwerkes, indem der untere Teil anthrazit und der obere silber gestaltet wird. Da außer einem interessanten zusätzlichen Verbesserungsvorschlag alle Anwesenden "wunschlos glücklich" zu sein schienen, steht der Umsetzung eigentlich nichts mehr im Wege. Derzeit stehen dreiundsechzig Feuerwehrdienstleistende und siebzehn jugendliche Feuerwehranwärter beider Geschlechter im aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Mamming, die sich sicher auf ihre neue Heimat freuen.



Bürgermeister Georg Eberl betonte am Ende seiner Ausführungen, dass er dem Gemeinderat sehr dankbar für die weitreichende Beschlussfassung sei. Ebenso den Verantwortlichen der Freiwilligen Feuerwehr Mamming beziehungsweise der dafür zuständigen Projekt-Kommission, die sich wie folgt zusammensetzt: Rudi Parzl, Gerd Portz, Peter Widl, Tom Detter, Johannes Eberl, Bernhard Hammer und Alois Bachmaier.

"Ich hoffe sehr, dass wir heuer im Herbst mit dem Bau des neuen Feuerwehrhauses beginnen können" so Bürgermeister Eberl zuversichtlich.

#### Besondere Ehrung für Peter Zettl

Peter Zettl, Ehrenkommandant der Feuerwehr Bubach, wurde in der Versammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Dingolfing-Landau von Kreisbrandrat Josef Kramhöller mit dem Ehrenzeichen der Niederbayerischen Feuerwehren in Silber ausgezeichnet. Josef Kramhöller hielt für Peter Zettl folgende Laudatio:

"Peter Zettl ist seit 1974 aktives Mitglied der FF Bubach. Ab 1989 war er 6 Jahre lang stellvertretender Kommandant und anschließend 12 Jahre 1. Kommandant.

Beim Neubau des Gerätehauses von 1996-1997 leistete er in vorbildlicher Weise die meistern Arbeitsstunden.

Beim verheerenden Pfingstunwetter im Jahr 1997 bei dem der Bereich Bubach sehr schwer getroffen wurde, bewährte sich Peter Zettl als sehr umsichtiger Einsatzleiter.

Das 125-jährige Gründungsfest begleitete er als Mitglied des Festausschusses. Während seiner Dienstzeit bemühte er sich immer um eine starke Jugendgruppe.

Seine Leistungen für die Wehr Bubach wurden 2007 mit der Ernennung zum Ehrenkommandanten belohnt.

In Würdigung seiner hervorragenden Verdienste um das Feuerwehrwesen verleihe ich Herrn Peter Zettl das Niederbayerische Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber."



Peter Zettl, Ehrenkommandant der FF Bubach, wurde mit dem Ehrenzeichen der Niederbayerischen Feuerwehren in Silber ausgezeichnet.

Auch 1. Bürgermeister Georg Eberl gratulierte Herrn Peter Zettl zu dieser besonderen Auszeichnung und bedankte sich bei ihm für seine großartigen Leistungen bei der Feuerwehr Bubach.

# Sportgelände

#### Neubau eines Kunstrasenspielfeldes und eines Bocciaplatzes

Das Mamminger Sportgelände bietet ein vielfältiges Freizeitangebot und ist ein Aushängeschild für die gesamte Gemeinde Mamming. Heuer wurde durch den Bau eines neuen Kunstrasenspielfeldes und eines Bocciaplatzes eine wesentliche Aufwertung erzielt.

Evi Lichtinger schrieb anlässlich der Segnung der beiden neuen Sportstätten im Dingolfinger Anzeiger:

#### Ein Sportplatz, der seinesgleichen sucht

Der langjährige Wunsch des TSV Mamming und der Gemeinde Mamming wurde nun nach vielen Anstrengungen Wirklichkeit. Der neue Kleinfeld-Kunstrasenplatz wurde seiner Bestimmung übergeben. Möglich wurde dies durch die großartige Eigenleistung seitens der ehrenamtlichen Helfer, Gönner und Sponsoren des TSV Mamming, des gemeindlichen Bauhofes und der Zuschüsse des BLSV. So konnten die Kosten auf ein Mindestmaß von insgesamt 120.000 Euro gesenkt werden. Schon allein aus dem Grund, dass mit dem neuen bedarfsgerechten Kunstrasenplatz künftig der Vereins-und Schulsport eine erhebliche qualitative Aufwertung erfährt, sei diese Investition wert, zumal, gerade auch mit der Schaffung des neuen Bocciaplatzes, alle sportbegeisterten Altersklassen profitieren.



Die involvierten und geladenen Gäste lauschten den Ausführungen des 1. TSV-Vorstandes Manfred Scheuerer.

Besonders die Jugendarbeit habe im rund 850 Mitglieder zählenden TSV einen hohen Stellenwert. "In Zeiten fragwürdiger Freizeitangebote kann man sich glücklich schätzen, wenn Kindern und Jugendlichen eine solch gigantische Sportanlage wie hier in Mamming zur Verfügung steht" betonte TSV-Vorsitzender Manfred Scheuerer in seiner Festansprache bei der Einweihungsfeier. Das sei bereits seit Gründung vor über 80 Jahren allzeit das Bestreben der Verantwortlichen gewesen. Jetzt können freiwerdende Kapazitäten noch vertieft werden. Durch die neu geschaffenen vorgenannten Sportanlagen würden neben den schon bestehenden eine Fülle von Möglichkeiten entstehen, die Aktivitäten des Vereins auszuweiten. " Der Sport in Mamming hat einen Schub nach vorne bekommen" stellte er mit sichtlicher Freude fest, nachdem er den Werdegang von der Idee bis zur Realisierung Revue passieren ließ.

Auch Bürgermeister Georg Eberl teilte diese Begeisterung Gemeinschaftsprojekt, das im Landkreis seinesgleichen suche. Mit dem Satz "Heute ist ein Freudentag für Mamming" brachte er seinen Stolz darüber auf den Punkt. Doch das komme nicht von ungefähr, denn auch die Gemeinde war stets bestrebt, den Sportplatz mit beachtlichen Investitionen in den letzten 30 Jahren bestmöglichst in Schuss zu halten. Das Ergebnis könne sich sehen lassen. Nur weil auch der Gemeinderat stets geschlossen die Meinung vertrat, dass die Sport-und Freizeitangebote zeitgemäß vorgehalten werden sollten und die dazu erforderlichen Beschlüsse einstimmig fasste, habe man heute dieses vorbildliche Paradebeispiel, das vielen sportlichen Aktivitäten gerecht werde, seiner Bestimmung übergeben können. Sein Wunsch wäre, dass der auf den neuesten Stand gebrachte Sportplatz rege angenommen wird. Er solle zudem ein Treffpunkt werden, um die Gemeinschaft zu pflegen und soziale Kontakte aufzubauen. Von dem in Augenschein genommenen Mamminger Sportgelände offensichtlich tief beeindruckt trat der niederbayerische BLSV-Bezirksvorsitzende Udo Egleder ans Rednerpult, Die Mamminger Sportanlage wurde durch die baulichen Maßnahmen um eine zusätzliche Vielfalt an sportlichen und körperlichen Betätigungsvarianten erweitert. Er sprach voller Anerkennung und Respekt über das ehrenamtliche Engagement, das im TSV Mamming in mustergültiger Art und Weise praktiziert werde. Viel handwerkliches Können, Kraft und Elan, sowie jede Menge Schweiß sei aufgewendet worden, damit dieses "wunderbare Schmuckstück", wie er den neuen Kunstrasenplatz nannte, entstehen konnte. Damit sei man den Kindern und Jugendlichen nicht nur in sportlicher Hinsicht ein Vorbild, sondern zeige auf, dass, wenn man miteinander anpacke und gemeinsam eine Sache konsequent angehe, Großartiges bewerkstelligt werden könne. In seinen lobenden Worten bescheinigte er dem TSV und der Gemeinde Mamming – voran Vorstand Scheuerer und Bürgermeister Eberl – Weitblick, Innovationsfreude und Zukunftsfähigkeit. Er versprach, die versprochenen Zuschüsse des BLSV baldmöglichst auf den Weg zu bringen.

Der Seniorenbeauftragte der Gemeinde Helmut Heller bedankte sich abschließend für die zügige Durchführung seiner Idee in Gestalt eines Bocciaplatzes, der generationsübergreifend genutzt werden sollte. Er sollte das "Miteinander" fördern, so seine Intention dieses Projektes.

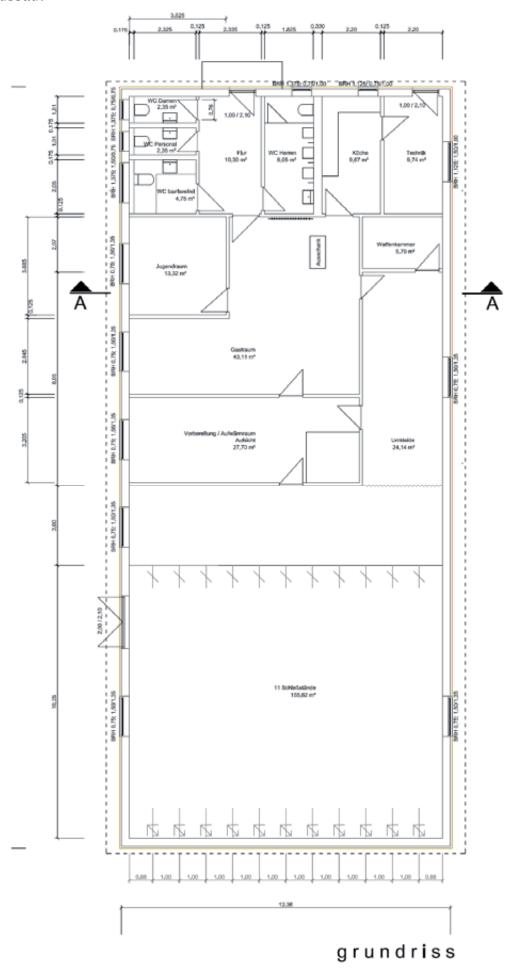
Da aber an Gottes Segen alles gelegen sei, war es für die Verantwortlichen des neuen Kunstrasenplatzes und der Bocciabahn ein Anliegen, dass Pfarrer Joseph Santhappan als Fürsprecher bei Gott fungiere. Mit Gebeten und der Segnung erbat er, dass Gott seine Hand schützend über die neu geschaffenen Sportanlagen und die Menschen, die dort wirken und sich aufhalten, halten möge.

(Artikel von Evi Lichtinger)

# Neues Schützenhaus für die Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen

Die Isartaler-Schützen aus Mammingerschwaigen haben sich entschieden, ein neues Schützenheim zu errichten. Sie kommen dem Ziel seit Baubeginn im September schnell näher: Das Schützenheim wächst und wächst. Von außen sieht es bereits fast fertig aus. Bis zum Frühjahr des nächsten Jahres wollen die Schützen ihr neues Heim fertigstellen. Viele fleißige Vereinsmitglieder, aber auch Nichtmitglieder aus Mammingerschwaigen,

allen voran die tatkräftige "Rentnertruppe" arbeiten seit Wochen an der Erstellung der Bodenplatte, des Gebäudes in Holzständerbauweise, beim Isolieren und jetzt am Innenausbau.



Weit über 2000 Stunden an Eigenleistung wurden bereits erbracht. Der Bau misst 12 mal 28 Meter und wird bald 11 moderne elektronische Schießstände, Umkleideräume, Waffenkammer, Aufenthaltsraum und Jugendraum beinhalten. Natürlich auch mit allen erforderlichen Sozialräumen. Der Verein erfreut sich großer Zustimmung aus der Bevölkerung und konnte schon einige Neumitglieder gewinnen. Die Schützen danken der Gemeinde Mamming, die bei der Beschaffung des Baugrundstücks behilflich war. Eine Förderung für das ehrgeizige Bauvorhaben erhält der Verein vom Bayerischen Sportschützenbund und für den Jugendraum vom Landkreis Dingolfing-Landau.



Die fleißigen Schützen packen tatkräftig beim Bau des neuen Vereinsheimes an.

# Jugendzeltplatz Mamming

Der Jugendzeltplatz wurde auch 2015 von vielen Jugendgruppen genutzt:

### 21 Gruppen, 759 Personen, 1.946 Übernachtungen

Die sehr gute Annahme des Jugendzeltplatzes wirkt sich auch positiv auf die Gemeinde Mamming aus, die dadurch jugendfreundliche und zukunftsorientierte Kommunalpolitik verwirklichen konnte. Der Landkreis und die Gemeinde Mamming bedanken sich beim TSV Mamming für die gute Zusammenarbeit sowie bei Jakob Bachmeier für die gewissenhafte Betreuung.

Der Landkreis Dingolfing-Landau hat den Jugendzeltplatz durch den Bau von neuen Parkplätzen verbessert.

Die Sparkasse Niederbayern-Mitte spendete 2.550 Euro für den Jugendzeltplatz in Mamming.



v.l.n.r.: Landrat Heinrich Trapp, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Niederbayern-Mitte Walter Strohmaier, KJR-Vorsitzender Michael Trapp und Bürgermeister Georg Eberl.

#### Jugendtagungshaus Haunersdorf

Das Jugendtagungshaus in Haunersdorf (Marktgemeinde Simbach) ist eine Einrichtung der Jugendarbeit des Landkreises Dingolfing-Landau - ein Selbstversorgerhaus, das Platz für bis zu 36 Personen bietet. Es eignet sich insbesondere für Kurse, Seminare, Gruppenleiterschulungen, Tagungen und Freizeitmaßnahmen. Auch Schulklassen werden sich hier wohlfühlen.

Anschrift: Jugendtagungshaus Haunersdorf, Mittermeierweg 2, 94436 Haunersdorf Tel.: 09956/1397, Internet: www.jugendtagungshaus-haunersdorf.de

## Musikschule

Für die Schüler an den Musikschulen Dingolfing und Landau aus dem Gemeindebereich Mamming übernimmt die Gemeinde Mamming einen Auswärtigenzuschlag in Höhe von 25 %. Diese Förderung durch die Gemeinde ist bis zum 18. Lebensjahr möglich.

# 50 Jahre Frauenbund Mamming

Mit einem imposanten Kirchenzug, angeführt von der Jugendkapelle Großköllnbach, begann am vergangenen Sonntag der KDFB-Zweigvereins Mamming sein 50-jähriges Bestehen. Pfarrer Joseph Santhappan stellte den Gottesdienst unter das Motto "Unser Leben sei ein Fest" und sein Vorgänger Pfarrer Alfred Wölfl fasste seine Predigt mit dem Evangeliums-Thema "Jesus richtet Menschen auf" zusammen. Die weltliche Jubiläumsfeier fand im Landgasthof Apfelbeck statt.

Es bot sich ein beeindruckendes und erquickliches Bild, den Frauenbund Mamming so fröhlich feiern zu sehen. Viele, die vom Führungskreis – voran der Vorsitzenden

Marianne Buchholz – eingeladen waren, waren dabei und teilten ihre Freude. Angeführt wurde Kirchenzug mit schneidigen Klängen Jugendkapelle Großköllnbach unter der Leitung von Wolfgang del Toso. Jung und erfrischend, trotz der nunmehr fünfzig Jahre, präsentierte sich auch der Jubelverein. Viele Vereinsabordnungen mit und ohne Fahnen, Nachbarvereine, Ehrengäste und Gremien aus der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking, die Gottesdienstzelebranten samt einer Armada von Ministranten, sowie Bürgermeister Georg Eberl und Gemeinderäte, Geschäftsstellenleiter



"50 Jahre Frauenbund" setzte sich aus den von Kindern mitgetragenen Lettern zusammen.

Ludwig Meindl Kindergartenleiterin Sabine Schuder und Team, sowie andere Teilnehmer, die allesamt in dieser Formation eine bilderbuchhafte Präsentation eines



Bürgermeister Georg Eberl hatte die Amtskette umgelegt.

intakten Gemeindelebens abgaben, als der Festzug sich ab dem Landgasthof Apfelbeck durch das Dorf zur Kirche und danach wieder zurück schlängelte.

Gleichermaßen feierlich und würdevoll gestaltet war der Festgottesdienst, den der Hausherr der Pfarrkirche Mamming und geistlicher Beirat Pfarrer Joseph Santhappan zusammen mit seinem Vorgänger Pfarrer Alfred Wölfl (St. Pius Landshut) Diakon Werner Aigner und Pfarrer Robin Xavier zelebrierte. Er wurde vom Jubelverein vorbereitet, mitgestaltet musikalisch vom Kirchenchor unter der Leitung von Hans Augustin und dem Flötenkreis von Maria Naumburg umrahmt. "Ich freue mich und stolz, einen solchen katholischen Frauenbund zu haben" sagte Pater Joseph, wie er in Mamming allseits vertrauensvoll genannt wird. Die Kirchengeschichte habe gelehrt, dass damals wie heute Frauen überaus bedeutend für

die Weitergabe des Glaubens seien. "Männer regieren die Kirche, Frauen bewegen sie" fasste er zusammen. Der überaus lebendige Frauenbund Mamming sei eine Bereicherung für die Pfarrei. Jede Frau könne sich hier akzeptiert und geborgen fühlen. Dennoch sei man stets offen auch für Nichtmitglieder, Männer und Kinder.

"Jesus richtet Menschen auf" so war die Festpredigt des vormaligen geistlichen Beirates Pfarrer Alfred Wölfl überschrieben, der mit diesen Satz das Evangeliumthema zum Frauenbundjubiläum auf einen Nenner brachte.



Diakon Werner Aigner, Festprediger Pfarrer Alfred Wölfl, Geistlicher Beirat Pater Joseph Santhappan und Pfarrer Robin Xavier.

Dabei handelte sich um eine schon seit achtzehn Jahren kranke Frau mit gebeugtem Rücken. Ihre Körperhaltung ließ auf die Lasten des Lebens, die offensichtlich einer Mischung aus körperlicher und seelischer Belastung geschuldet war, schließen. Früher wurde sie schnell geschmäht und abgeurteilt: "Die Frau hat einen Dämon", hieß es. Jesus hatte sich ihrer, wie sie war, angenommen. Es ging ihm nicht darum, sie zu richten, sondern sie aufzurichten. Man könne zwar keine Wunder vollbringen, aber man könne die Bedingungen schaffen, Menschen aufzurichten, so Pfarrer Wölfl, der hinzufügte: "Der Frauenbund auf Bundesebene tut das in einer engen Zusammenarbeit mit dem Staat und der Gesellschaft. Der Frauenbund Mamming tut es in guter Zusammenarbeit mit der Pfarrei, der Gemeinde und den Vereinen, mit dem öffentlichen Leben des Dorfes. Er ist berufen, die Voraussetzungen zu schaffen, dass Menschen auch heute aufgerichtet werden können" so lautete seine Ermunterung seiner umfassenden Festpredigt.

Die Geburtstagsreden setzten sich im Landgasthof Apfelbeck fort. Pater Joseph beschrieb das 50-jährige Frauenbund-Jubiläum als "krönenden Moment" und ließ dabei in einer flammenden Rede dessen Historie Revue passieren. Die Frauen, die sich damals wie zusammengeschlossen haben, seien bis heute Eckpfeiler Kirchengemeinde. Frauen namens Weigl, Krane, Mauerer, Eichinger, Wanderwitz, Deiler, Buchholz, Maier und Hofmeister haben trotz manchem Gegenwind zu diesem langjährigen Bestand beigetragen und sich große Verdienste um den Frauenbund Mamming erworben. Für jeden Buchstaben des Frauenbundes fand er wie folgt ein passendes Wort: Freude, Respekt, Anerkennung, Unternehmungen, Engagement, Niveau, Bereitschaft, Unermüdlich, Nächstenliebe, Danke. Dazu lieferte er im Anschluss die Erklärungen dazu, das den Frauenbund so unverzichtbar machen.

Seitens der Gemeinde Mamming würdigte mit vielen lobenden Worten auch Bürgermeister Georg Eberl, der dem Anlass entsprechend seine Amtskette umgelegt hatte, das Engagement des Frauenbundes. Seit 1965 bereichere dieser mit diversen Aktivitäten das Gemeindeleben.

anerkennenden Worten schloss sich die Vorsitzende der KDFB-Diözesangeschäftsstelle Karin Schlecht an: "50 Jahre jung- über so lange Zeit eine Gemeinschaft nicht nur aufzubauen, sondern auch am Leben zu erhalten, darauf könnt ihr alle stolz sein. Sie haben sich einem Verband angeschlossen, dem die Bildung und die Rechte der Frauen stets ein Anliegen waren und sind – einem Verband der mehr als 100 Jahre Lobbyarbeit für Frauen leistet." sagte sie und betonte gleichzeitig bei der Vorstellung des Frauenverbandes, das man im christlichen Geist arbeite. Man bleibe nicht stehen, sondern entwickle sich ständig weiter und denke mit Weitblick über Kirchturm und Ortsschild hinausgehend.

Auch der KDFB-Bezirksleiterin Johanna Preu war es ein Anliegen, ein Grußwort zum Vereinsjubiläum des Zweigvereins Mamming zu entrichten. Sie ging auf die Veränderung seit deren Gründung ein. Der Frauenbund habe in allen Ebenen die Frauen im Wandel der Zeit begleitet, um ihre Rechte in Wirtschaft und Politik zu stärken, sie zu bilden, zu ermutigen und ihre Begabungen zu erkennen. "In christlicher Verantwortung müssen wir Frauen uns beteiligen am öffentlichen Leben, damit unsere Welt auch für die nächsten Generationen lebenswert bleibt" lautete ihre Kernbotschaft.

Nach guter Bewirtung und reger Unterhaltung, Auftritt des Kindersingkreises unter der Leitung von Edith Sedlmeier und Evi Wagner und Bildpräsentation folgten im Anschluss noch Ehrungen für langjährige und verdiente Mitglieder. Ein weiteres Highlight war der angekündigte Vortrag von Schwester Teresa Zukic zum Thema "Abenteuer Christsein".

(Artikel von Evi Lichtinger)

# Kirchliches

Die Gemeinde Mamming hat 2015 wieder mehrere Maßnahmen zur Verschönerung und Aufwertung des Mamminger Friedhofes durchgeführt.

Auf der Westseite des Friedhofes in Richtung Pfarrhaus wurde die Friedhofmauer durch den gemeindlichen Mitarbeiter sehr ansprechend saniert. Außerdem ist zur Verbesserung der Sicherheit geplant, einen Teilbereich des Friedhofsweges im "alten" Friedhof neu zu pflastern. Auf Wunsch der Bevölkerung wurden im gesamten Friedhofsbereich mehrere Bänke aufgestellt.

Die Friedhofskapelle erfuhr ebenfalls eine gelungene Sanierung. Sie wurde neu verputzt und farblich ansprechend gestaltet. Die ebenfalls restaurierten Heiligenfiguren konnten jedoch nicht wie geplant in die Kapelle hineingestellt werden, da ohne ein verschließbares Tor die wertvollen Figuren nicht gegen Diebstahl versichert werden konnten. Deshalb wird die Gemeinde Mamming 2016 ein Tor für die Friedhofskapelle anfertigen lassen. Dann finden die Heiligenfiguren wieder ihren angestammten Platz.

Auf Wunsch von Pater Joseph und der Kirchenverwaltung wurde für den gesamten Friedhofsbereich eine neue Außenlautsprecheranlage erworben. Damit soll bei kirchlichen Festen und Gedenktagen sowie bei Beerdigungen eine qualitativ hochwertige Beschallung gewährleistet sein.

#### **Kirchliches**

Auch im kirchlichen Bereich hat sich wieder viel getan im vergangenen Jahr. Auf einige wichtige und herausragende Ereignisse möchte ich besonders hinweisen.

In den Allerheiligenferien 2014 fand wieder der schon zur Tradition gewordene **Kinderbibeltag** statt. Das Thema lautete diesmal: "Josefs Abenteuer in Ägypten". Rund 60 Kinder machten auch in diesem Jahr wieder mit und waren mit Begeisterung bei der Sache. Frau Marianne Buchholz hatte das Thema aufbereitet und in Rollenspielen wurden die entsprechenden Bibelstellen von einem Team Erwachsener kindgerecht nachgespielt. Auch Pater Joseph und Pater Robin waren bei den Rollenspielen mit von der Partie. Bei der Gruppenarbeit wurden die Inhalte noch vertieft, man lernte sich besser kennen und auch das Zusammengehörigkeitsgefühl in der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking wurde gestärkt. Musikalisch umrahmt wurde der Kinderbibeltag vom Kindersingkreis. Insgesamt war es ein gelungener Tag, an dem viele Kinder sich mit Geschichten aus der Bibel auseinandersetzen konnten, sie besser verstehen lernten und ein Stück mehr an unseren Glauben herangeführt werden konnten.



Zur Tradition geworden ist auch schon die **Feier mit Ehejubilaren**, die vom Sachausschuss Ehe und Familie im Pfarrgemeinderat organisiert wird. Im November 2014 nahmen 26 Ehepaare am Jubiläumsgottesdienst in der Pfarrkirche in Niederhöcking und dem anschließenden Empfang im





Pater Joseph verdeutlichte in seiner Predigt, dass der gemeinsame Weg in der Ehe auch immer wieder über Kreuzwegstationen führe. Er sprach die Eheleute auf die Sorgen und Konflikte auf dem langen Weg an. Im Anschluss bat Pater Joseph die Paare einzeln zu sich nach vorne, um den Segen Gottes für sie zu erbitten und herabzurufen. Als Zeichen der Wertschätzung erhielten sie eine Urkunde und ein Holzherz.

Anfang Dezember 2014 fand der alljährliche Seniorennachmittag der Pfarreiengemeinschaft statt. Nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche in Mamming traf man sich zu einem stimmungsvollen, adventlichen Nachmittag im Landgasthof Apfelbeck. Pfarrgemeinderatssprecherin Frau Monika Pflaum konnte neben Pater Joseph auch eine Reihe von Ehrengästen begrüßen. Zur Gestaltung des Nachmittags trugen unter anderem auch der Kindergarten St. Wolfgang, der Kindersingkreis Mamming unter der Leitung von Edith Sedlmeier und Evi Wagner, sowie die Flötengruppe von Maria Naumburg bei. Neben anderen Spendern trug zweiter Bürgermeister Werner Bumeder mit einer Spende der Gemeinde dazu bei, dass neben dem besinnlichen und geselligen Teil auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kam.



Am Nachmittag des Heiligen Abends fand in der vollbesetzten Pfarrkirche wieder ein **Krippenspiel** statt. Es war besonders für die Kinder gedacht und viele Kinder machten begeistert mit. Ursula Wagner hatte das Spiel wie in den vergangenen Jahren mit den Kindern einstudiert. In diesem

Jahr ging man der Frage nach, ob Weihnachten abgeschafft werden soll. Man stellte zwar fest, dass die Adventszeit immer mehr von Stress, Hektik und Kitsch geprägt sei und die eigentliche Bedeutung dieses Festes der Freude und der Geburt Jesu immer mehr in den Hintergrund tritt. Doch das Fazit war eindeutig: Weihnachten ist für die Menschen ganz wichtig! Musikalisch umrahmt wurde das Krippenspiel mit vielen schönen Weihnachtsliedern vom Kindersingkreis unter der Leitung von Edith Sedlmeier und mit Gitarrenbegleitung von Evi Wagner.



Am 6. Januar machten sich 15 **Sternsingergruppen** aus Mamming und drei aus dem Benefizium Bubach auf, um Spenden zu sammeln. Das Motto der diesjährigen Sammelaktion lautete: "Segen bringen, Segen sein." Heuer werden vor allem die Philippinen, aber auch betroffene Gegenden weltweit mit den Spenden bedacht. Mit ihrem Einsatz sind die Sternsinger ein Vorbild für gelebte Solidarität. Sie machen aufmerksam auf das Schicksal von Flüchtlingskindern in aller Welt und ermöglichen Hilfe u.a. in Form von Medikamenten, Nahrung, Traumatherapien, Friedenserziehung und Schulunterricht.

Allen, die sich in irgendeiner Weise an der Aktion, deren Vorbereitung und Durchführung beteiligt haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt, besonders einigen Frauen des Frauenbundes, die dafür sorgten, dass sich die Sternsinger mit sauberen und passenden Gewändern auf den Weg machen konnten und dem Sachausschuss Jugend im Pfarrgemeinderat, der im Vorfeld viel organisiert hatte. Insgesamt sammelten die Sternsinger in Mamming 4444 € und in Bubach 823 €. Auch den vielen Spendern an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott!





Im Februar trafen sich die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltungen der Pfarreiengemeinschaft zu einem zweitägigen **Einkehrwochenende** in Otzing. Großes Thema war das Schreiben "Evangelii Gaudium" des Papstes und seine Umsetzung in den Pfarreien.

Was wären festliche Gottesdienste oder die Kirche insgesamt ohne ihre Chöre? Seit Jahrzehnten sorgt der **Kirchenchor** Mamming für den musikalischen Glanz bei den Gottesdiensten. Regelmäßiges Proben gehört ebenso dazu, wie Freude und Begeisterung am Singen und an der Musik. Im März wurden jetzt fünf Chormitglieder aus gesundheitlichen Gründen offiziell verabschiedet. Sie waren zwischen 18 und 70 Jahre zuverlässige Sänger. Als Zeichen des Dankes und der Anerkennung für ihre Dienste in der Pfarrei erhielten sie Urkunden und Erinnerungsgeschenke. Bereits im Januar wurde Johann Augustin zu seinem 70. Geburtstag auch Dank und Anerkennung für 40 Jahre Organist und 30 Jahre Chorleiter ausgesprochen.



Im März fand wieder der gemeinsame **Seniorennachmittag** der Gemeinde, des VdK und der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking statt.



Der Seniorenbeauftragte Helmut Heller hatte wieder alles bestens in die Wege geleitet. Viele Senioren waren der Einladung gefolgt und verbrachten ein paar unbeschwerte und unterhaltsame Stunden, bei denen gelacht, gesungen, geschunkelt, Kaffee getrunken und Kuchen gegessen wurde. Erfreulich, dass auch eine Reihe von Neubürgern der Isar-WG das Angebot nutzten. Dazu hatten sich einige Firmlinge bereiterklärt, manchen Senioren behilflich zu sein, was insgesamt große Anerkennung fand. Auch die Bürgermeister aus Landau und Mamming, Dr. Helmut Steininger und Herr Georg Eberl zeigten mit ihrer Anwesenheit ihre Wertschätzung gegenüber der älteren Bevölkerung. Rosi Hochholzer sang stimmungsvolle Lieder und spielte mit der Ziehharmonika auf. Besonderen Dank verdienten auch die vielen Kuchen- und Tortenbäckerinnen, etliche andere Spender und alle, die ihren Beitrag zu diesem schönen Nachmittag leisteten.

Wie jedes Jahr, so besuchten auch heuer wieder viele Gläubige die Gottesdienste am Palmsonntag, sowie an den **Kar- und Ostertagen**. Viele Gruppen, angefangen von den Kindergartenkindern, den Erstkommunionkindern, dem Kindersingkreis, bis hin zu den Kirchenchören und den vielen Ministranten gestalteten die Gottesdienste mit und bereicherten sie. Viele waren aber auch bei der Vorbereitung im Hintergrund aktiv, z.B. beim Putzen und Schmücken der Kirche.



Seit April hat nun auch Bubach eine **Kommunionhelferin**. Im Rahmen des Gottesdienstes am Ostermontag wurde Frau Sabine Ketelsen als Kommunionhelferin eingeführt. Zuvor hat sie sich für diesen Dienst ausbilden lassen und wurde dann von Bischof Rudolf Voderholzer dazu beauftragt.

Am 16. April war unser hochwürdigster Herr **Bischof Rudolf Voderholzer** zu Besuch in der Pfarreiengemeinschaft. Dies geschah im Rahmen des Pastoralbesuches, den der Bischof dem Dekanat Frontenhausen-Pilsting abstattete. Nach der offiziellen Begrüßung war der Wortgottesdienst mit Kindersegnung durch den Bischof im Mittelpunkt. Die Kinder erfuhren dabei, dass Gott sie liebt und sie stets im Blick habe. Neben Pater Joseph, vielen Kindern, Eltern und Großeltern, nahmen auch Regionaldekan Monsignore Joseph Thalhammer und Dekan Johann Ammer an dem Wortgottesdienst teil, den der Kindersingkreis mit seinen Liedern bereicherte.





Große Ehre wurde Pater Joseph Santhappan und der ganzen Pfarrgemeinde zuteil, als am 17. April der ranghöchste Ordensbruder seines Ordens, H.H. Superior General of Missionaris Fr. Abraham Vettuvelil msfs. aus Rom ihm und der ganzen Pfarrgemeinde einen Besuch abstattete. Gerne ließ er sich auch den Kindergarten zeigen und verbrachte anschließend auch mit Vertretern des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltungen ein paar informative und frohe Stunden im Pfarrhof, bevor er wieder abreisen musste.

Anfang Mai gastierten die "Jungen Chöre München" in Mamming und Niederhöcking. Die 42 Kinder und Jugendlichen begeisterten am 2. Mai in der Pfarrkirche in Niederhöcking nach dem Gottesdienst mit einem beeindruckenden Konzert und gestalteten am Sonntag in der Pfarrkirche in Mamming den Gottesdienst mit. Sie

waren nach 2000, als die "Münchner Chorbuben" und 2006, als die "Münchner Chormädchen" in Mamming ein Konzert gaben, nun zum dritten Mal in der Pfarrei und erfreuten de Besucher. Der Chor war auch schon bei deutschen Bundespräsidenten zu Gast, sang in Rom vor dem Papst und trat in Australien u. a. in den Metropolen Sidney, Melboure und Adelaide auf.



Nach gründlicher Vorbereitung feierten 16 Kinder am 10. Mai den Tag ihrer **ersten heiligen Kommunion**. Bereits ab November begann man in fünf Elternabenden auch die Eltern auf dieses Fest vorzubereiten, wichtige religiöse Themen mit ihnen zu besprechen und sie auf dem gemeinsamen Kommunion- und Glaubensweg mit ihren Kindern zu begleiten. Frau Buchholz und Herr Forstner unterstützten dabei Pater Joseph.

Ab Februar wurden die Kinder von Gruppenleiterinnen in Gruppenstunden auf ihr großes Fest vorbereitet. Selbstverständlich standen auch Andachten, spezielle Gottesdienste und Kirchenbesuche auf dem "Wegplan". Der Sonntagsgottesdienst am 1. Februar, bei dem die Kinder der Pfarrgemeinde vorgestellt wurden, wurde mitgestaltet von der Trommelgruppe Mohuwabó aus Loiching und dem evangelischen Gospelchor aus Dingolfing "Voices in Spirit". Das Motto der diesjährigen Erstkommunion lautete: Wunder der Verwandlung – Von der Raupe zum Schmetterling.





Bereits im März stellten sich die Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft im Rahmen eines Sonntagsgottesdienstes vor. Das Motto lautete heuer: "Ich bin die Tür, wer durch mich hineingeht, wird gerettet werden." Die musikalische Umrahmung übernahm die Gruppe "Talita kum". Im Rahmen der Vorbereitung auf die Firmung, die heuer am 1. Juli stattfand, besuchten die Firmlinge unter anderem auch Landshuter Werkstätten die Landau, eine Einrichtung der Lebenshilfe für behinderte Menschen und die Isar WG in Mamming. Das Sakrament der Firmung spendete Bischof Dr. Moses Doraboina Prakasam aus Nellore/Indien.



Im Mai fand auch wieder die alljährliche **Wallfahrt** nach Altötting statt. Quer durch alle Altersschichten machte sich am 1. Mai wieder eine stattliche Zahl von Pilgern auf den Weg. Dass es heuer weniger Teilnehmer waren als im vergangenen Jahr, war vielleicht dem schlechten Wetter zuzuschreiben, denn es regnete bis zur letzten Rast vor dem Ziel. Für die einen war es das erste Mal, andere sind schon seit Jahrzehnten dabei. Für diejenigen, denen die Fußwallfahrt zu anstrengend ist, wurde auch heuer wieder eine Buswallfahrt angeboten. Am 2. Mai gegen 5.45 Uhr war Abfahrt in Mamming. Gemeinsam mit den Fußwallfahrern wurde dann in der Basilika der Gottesdienst gefeiert. Nach der leiblichen Stärkung wurde dann gegen Mittag die Heimfahrt angetreten. Auch die Buswallfahrt nach Freising am Pfingstmontag und die Wallfahrt nach Dreifaltigkeitsberg wurden gut angenommen.



Zeichen gelebten Glaubens sind auch die **Bittgänge**, die seit vielen Jahren in der Pfarrei durchgeführt werden: Zum Kroafrauerl, nach Graflkofen, nach Seemannskirchen und nach Bubach. Schön, dass auch immer einige Kinder sich an den Bittgängen beteiligen.

Auch Pilgerwanderungen von bzw. nach Mamming sind möglich. Tourismusbüro und Katholische Erwachsenenbildung eröffneten einen neuen Pilgerweg, der von Dingolfing über Mamming

nach Landau führt. Im Laufe des Jahres wurden einige geführte Pilgerwanderungen angeboten, teils von Dingolfing nach Mamming, teils von Mamming nach Landau.

Sehr gut besucht waren die **Kleinkindergottesdienste**, die etwa alle zwei bis drei Monate angeboten wurden. Dabei werden wichtige Glaubensinhalte kindgerecht aufbereitet und den Kindern bis zu einem Alter von ca. sieben oder acht Jahren abwechselnd im Kindergarten in Mamming oder im Pfarrheim in Niederhöcking vermittelt.



Bei den Familiengottesdiensten wird ganz bewusst versucht, Kinder, Jugendliche und Eltern bei der Gestaltung der Gottesdienste mit einzubeziehen.

Die Singgruppe "Talita kum" bereichert nun schon seit vielen Jahren Gottesdienste mit ihren Liedern. Am 1. August fand in der Pfarrkirche Mamming wieder ein Konzert statt. Die Gruppe erntete für den zweieinhalbstündigen Auftritt tosenden Applaus und erhielt als freiwillige Spende für einen guten Zweck insgesamt 2100 €.



In vielfältiger Weise brachte sich der **Frauenbund** in kirchliche und gesellschaftliche Veranstaltungen ein. So bastelten die Frauen Engel aus Notenpapier vom alten Gotteslob, verkauften Kuchen beim Kinderbasar, banden Palm- und Kräuterbuschen, die dann gegen eine Spende an die Gottesdienstbesucher abgegeben wurden. Sie gestalteten den Weltgebetstag der Frauen, luden zum Kaffee-Stopp und beteiligten sich an der Bezirkswallfahrt nach Reisbach. Ein wichtiges Ereignis war heuer das Jubiläum zum 50-jährigen Bestehen des Zweigvereins. Es wurde mit einem festlichen Gottesdienst gefeiert, bei dem neben Pater Joseph auch Pater Robin und der ehemalige Pfarrer von Mamming H.H. Alfred Wölfl als Festprediger, sowie Diakon Werner Aigner zelebrierten.



Die weltliche Feier fand im Landgasthof Apfelbeck statt. Neben guter Bewirtung, reger Unterhaltung und Auftritt des Kindersingkreises gab es natürlich viele lobende Worte für den Verein und für die Frauen, die ihn führen und bewegen, sowohl von Pater Joseph, Bürgermeister Georg Eberl, aber auch den KDFB-Vorsitzenden von Diözese und Bezirk. Das Jubiläum war auch ein gebührender Anlass, vielen Frauen zu danken für ihre langjährige Mitgliedschaft im Frauenbund, bzw. ihre langjährige Mitarbeit in der Vorstandschaft. So erhielten die Mitgliedsnadel in Gold für mindestens 12 Jahre Vorstandsamt bzw. Beisitzerin Marianne Buchholz, Anna Maier, Elisabeth Geigenberger, Marie-Luise Merthan, Marianne Günzkofer und Frieda Ransberger. Für mindestens 50 Jahre Mitglied beim Frauenbund wurden die Gründungsmitglieder Kreszenz Johann, Luise Schmidlkofer,

Johanna Wachtveitl, Anna Wagner, Maria Wimmer und Luise Zellmer geehrt. Etwa 20 weitere Frauen erhielten eine Auszeichnung wegen mindestens 40-jähriger Mitgliedschaft oder besonderer Verdienste im Frauenbund. Ein großes Highlight war der interessante und kurzweilige Vortrag von Schwester Teresa Zukic zum Thema "Abenteuer Christsein", bei dem sie in amüsanter Weise über ihren Glauben an Gott sprach.







Eine wichtige und unverzichtbare Stütze bei den Gottesdiensten sind die **Ministranten**. Neben ihrem regelmäßigen Einsatz bei den Gottesdiensten verkauften sie in der Adventszeit auch wieder Plätzchen, bastelten sie auch heuer wieder Osterkerzen, um mit dem Erlös aus dem Verkauf die Ministrantenkasse aufzubessern. Im Juni luden die Ministranten der Pfarreiengemeinschaft in den Pfarrgarten zu Kaffee und Kuchen ein, was von vielen Erwachsenen gerne angenommen wurde. Die Kinder konnten sich dazu mit Malen und Spielen die Zeit vertreiben.

Im September mussten leider in Bubach acht und in Mamming 14 Messdiener verabschiedet werden. Sie hatten sich entschlossen, den Ministrantendienst aufzukündigen. Zum Dank und als Anerkennung für ihren jahrelangen wertvollen Dienst in der Pfarrgemeinde erhielten sie eine Dankurkunde des Bischofs überreicht. Für die Zukunft wünschen wir ihnen alles Gute und Gottes Segen. Leider konnte für Bubach kein Neuzugang und für Mamming nur einer gewonnen werden. Für ihren wichtigen Dienst in der Pfarrgemeinde wünschen wir den Minis Ausdauer und viel Freude.





Der **Helferkreis** besucht regelmäßig Personen, die dies wünschen und die ohne Hilfe nicht mehr am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können. Auch den Bewohnern der Isar-WG stattete er regelmäßig Besuche ab.

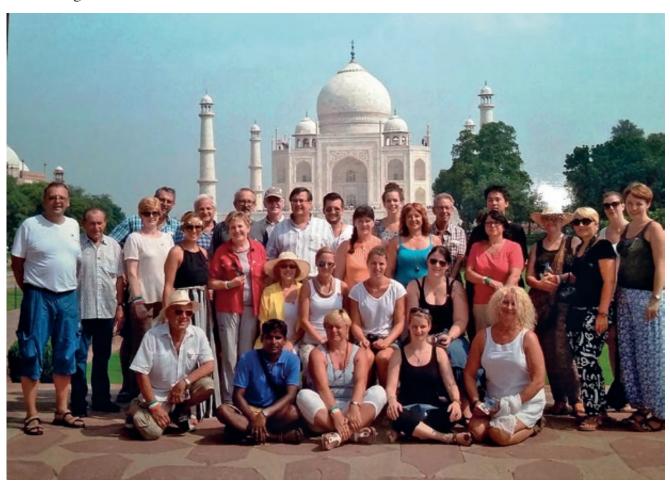
Die MMC (Marianische Männerkongregation) Mamming lud Ende Februar zusammen mit der Ortsgruppe Niederhöcking zu einem Gottesdienst mit dem Zentralpräses Pfarrer Werner Maria Heß in die Pfarrkirche in Niederhöcking und anschließendem Familienabend ins Pfarrheim ein. Pfarrer Heß regte mit seinem Vortrag "Leben aus der Quelle" zum Nachdenken und Gedankenaustausch an. Anschließend konnte der Zentralpräses langjährige Mitglieder der Kongregation ehren, darunter vier Männer aus der Pfarrei Mamming, die seit 60 Jahren Mitglieder sind. Präses Heß bedankte sich bei den Geehrten mit einer Urkunde und einem Rosenkranz. Die MMC ist eine Gemeinschaft katholischer Männer, die ihre Verantwortung in der Kirche und im eigenen Lebensumfeld erkennen und erfüllen möchten. Sie verehren Maria, die Mutter Jesu und Mutter der Glaubenden. So beteiligen sich auch regelmäßig Sodalen, teilweise mit ihren Frauen, bei den Familienwallfahrten nach Dreifaltigkeitsberg, Bogenberg und Altötting.

Die **KLJB** beteiligte sich rege am kirchlichen und gesellschaftlichen Leben. Sie waren z. B. als Sternsinger unterwegs, verkauften Ostereier, beteiligten sich an der Fronleichnamsprozession, gestalteten das Erntedankfest mit und veranstalteten eine gut besuchte Sonnwendfeier. Anfang Mai fand die Jahreshauptversammlung statt, bei der die Vorstandschaft neu gewählt wurde. Wir wünschen der Landjugend auch unter der neuen Leitung alles Gute!



Im September unternahm die Pfarreiengemeinschaft einen unterhaltsamen und informativen **Ausflug** nach Oberbayern. Zuerst ging es zur Wallfahrtskapelle Birkenstein in Fischbachau, wo auch Gottesdienst gefeiert wurde. Weiter ging es zum Freilichtmuseum von Markus Wasmeier nach Schliersee. Später ging es weiter nach Tegernsee, wo man sich vor der Heimfahrt noch im Bräustüberl stärkte. Es war ein insgesamt gelungener Ausflug.

Vom 3. bis 18. August unternahm Pater Joseph mit 30 Teilnehmern eine **Reise nach Indien**. Bereits Ende Oktober 2014 stellte Pater Joseph diese Reise vor, die in ein Land mit unglaublicher Vielfalt führte. Für die Teilnehmer war es eine Reise mit unvergesslichen Erlebnissen. Die Herzlichkeit, mit der man in Irudayampattu, dem Heimatort von Pfarrer Joseph Santhappan, begrüßt wurde, war einmalig und übertraf alle Erwartungen. Auch dieses Mal kam Pater Joseph nicht mit leeren Händen in seine Heimat. Lehrer und Schüler konnten sich beim Schulbesuch über Geschenke und Spenden freuen. Es ist hier nicht möglich, alle Besonderheiten und Schönheiten des Landes aufzuzählen, die man im weiteren Verlauf der Reise besichtigen konnte. Bei den Teilnehmern werden sie lange nachwirken und im Gedächtnis bleiben.



Dies waren nur einige herausragende Beispiele im kirchlichen Leben des vergangenen Jahres, die zeigen, dass sich viele Menschen unserer Pfarrei im kirchlichen Bereich engagieren und sich bemühen, Zeugnis ihres Glaubens zu geben und diesen Glauben auch weiterzugeben. Wichtige Stützen dabei sind auch die Organisten, die Kantoren, die Lektoren, die Kommunionhelfer, aber auch die Eltern der jungen Leute. Allen, die in irgendeiner Weise, häufig auch im Stillen, dazu beitragen, dass wir immer mehr zu einer lebendigen Pfarrgemeinde werden, sei an dieser Stelle herzlich für ihr Engagement gedankt, verbunden mit der Bitte, in ihrem Eifer nicht nachzulassen.

Über die Gottesdienste, sowie über die weiteren Angebote und Veranstaltungen der Pfarrei und der kirchlichen Vereine und Gruppen informiert Sie unser Pfarrbrief. Er liegt für Sie in den Kirchen in Mamming, Niederhöcking und Bubach auf. Die Bürostunden im Pfarrbüro in Mamming sind jeweils mittwochs von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr. Gespräche mit dem Herrn Pfarrer sind selbstverständlich auch zu anderen Zeiten, je nach Vereinbarung, möglich.

Pater Joseph Santhappan, msfs, Pfarradministrator

### Sakramente

**Taufe:** An Sonntagen während des Gottesdienstes oder danach werden die Täuflinge in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen. Beim Taufgespräch vorher können die Eltern mit dem Priester ins Gespräch kommen.

Feier der Versöhnung: Beichtgelegenheit ist regelmäßig vor dem Gottesdienst am Samstag von 17.15 Uhr bis 17.45 Uhr (Sommerzeit: 18.15 Uhr bis 18.45 Uhr) oder nach Anmeldung (Beichtgespräch) bei Pater Joseph Santhappan.

Erstkommunion: Unsere Kinder werden mit ihren Eltern in Gruppen auf dieses Sakrament vorbereitet. Dabei ist die Mitarbeit der Eltern ein unverzichtbarer Beitrag. Wir feiern die Erstkommunion am Sonntag vor Christi Himmelfahrt.

**Firmung:** Unsere Firmlinge werden langfristig in Firmnachmittagen auf dieses Sakrament vorbereitet. Auch dabei ist die Mitarbeit der Eltern bei der Vorbereitung ein unverzichtbarer Beitrag.

Eheschließung: Neben dem Traugespräch nehmen Brautpaare auch an einem Ehevorbereitungsseminar teil.

Krankheit und Tod: Gerne besuchen wir unsere Kranken in den Krankenhäusern und zu Hause. Bitte geben Sie uns Bescheid. Angehörige, die einen Sterbenden betreuen, können jederzeit den Seelsorger rufen.

### Das Pfarrteam der ehrenamtlichen Mitarbeiter – Gruppen und Aktivitäten

Kirchenchor (Pfarrkirche): Montag 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr Johann Augustin, Tel.: 08731/71722 Kindersingkreis (Schule): Montag 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr Edith Sedlmeier, Tel.: 09955/904969 Evi Wagner, Tel.: 09955/904801 **Talita kum Singgruppe:** Margit Zitzelsberger, Tel: 09955/904171

**Arbeitskreis Familienkirche:** Bärbl Widl, Tel.: 09955/1322

**Arbeitskreis Kleinkinderkirche:** Petra Königbauer, Tel.: 09955/904953 KDFB (Frauenbund): Marianne Buchholz, Tel.: 09955/1215

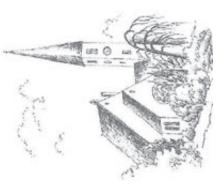
MMC (Marianische

MIMC (Marianische Männerkongregation):

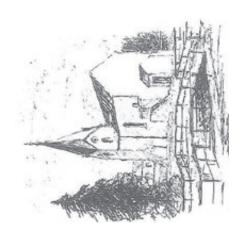
Mamming: Josef Deiler, Tel.: 09955/1284 Bubach: Klaus Schebesta, Tel.: 09955/1278

Helferkreis der Pfarrei Mamming: Marianne Buchholz, Tel.: 09955/1215 Gebetsgemeinschaft für Berufe der Kirche (Päpstl. Werk f. geistl. Berufe – PWB): Rosmarie Deiler, Tel.: 09955/743

Aus seiner Fülle haben wir alle empfangen Gnade über Gnade. Joh. 1,16



St. Margareta in Mamming



St. Peter in Bubach

## Eine Pfarrgemeinde stellt sich vor

2015

### herzlich willkommen! **Grüß Gott und**

Mit diesem Faltblatt wollen wir Sie – besonders, wenn Sie erst seit kurzem bei uns wohnen über unsere Pfarrgemeinde informieren.

Wir laden Sie aber auch herzlich ein, am Leben unserer Pfarrgemeinde teilzunehmen.

Kirchen liegt außerdem ein Pfarrbrief auf, der in der Regel alle vier Wochen erscheint und über die aktuellen Dinge in der Pfarrei informiert. Nähere Informationen können Sie Überblick über unsere Angebote. In den ebenfalls gerne im Pfarrbüro erhalten. Auch für Auf diesem Blatt finden Sie einen kleinen neue Ideen sind wir dankbar und aufgeschlos-

Das Pfarrgebiet umfasst die Gemeinde Mamming mit ihren ca. 3200 Einwohnern.

zurzeit ca. 2380 Katholiken. Die Pfarrkirche wurde nach dem Krieg in den Jahren 1947 -1949 erbaut und bildet den Mittelpunkt des Ortes. Das Pfarrhaus (Hauptstraße 24) mit dem Pfarrbüro befindet sich neben dem Friedhof. Außerdem gehören zur Pfarrei der Kindergarten St. Wolfgang, die Nebenkirche St. Laurentius in Seemannskirchen bei Pilberskofen und die Nebenkirche St. Maria Magdalena in Grafik-Die **Pfarrei St. Margareta in Mamming** zählt

Katholiken. Die Benefiziumskirche St. Peter bildet den Mittelpunkt des Ortes Bubach. Das Benefizium Bubach und die Pfarrei Mamming **Das Benefizium Bubach** zählt zur Zeit ca. 380 werden von einem Pfarrer betreut. Mit diesem Einblick wollen wir Sie einladen, uns bald auch persönlich kennenzulernen!

P. Joseph Santhappan, msfs, Pfarradministrator

# **Jusere Gottesdienstzeiten**

Vorabend (Samstag) u. Sonntag:

Mamming Niederh. 10.00 Uhr Sonntag 8.00 Uhr **3ubach** Samstag 18.00 Uhr (Wi) (9.00 Uhr (So) Niederh. Monat:

Mamming Mamming Niederh. Mamming Mamming Niederh. Niederh. Mamming Mamming Mamming Bubach

Werktags:

Mamming Mamming 9.00 Uhr (Sommer) Mamming Bubach Bubach 8.00 Uhr (Sommer) (8.00 Uhr (Winter) Donnerstag: 18.00 Uhr (Winter) 18.00 Uhr Mittwoch: Dienstag:

# Pfarrbüro u. berufliche Mitarbeiter

Pater Joseph Santhappan, msfs Pfarrer:

Tel.: 09955/241

Kellerberg 5 Pfarrsekretärin: Helga Parzl (privat)

94437 Mamming

Hauptstraße 24 Büro:

94437 Mamming Fel.: 09955/241

Fax: 09955/904986

mamming@bistum-regensburg.de www.kirche.mamming.de

Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 - 11.00 Uhr

# Kirchenverwaltung

Tel.: 09955/1200 Erlenstraße 5 Xaver Maier Kirchenpfleger in Mamming:

Zehentstraße 4 Hans Heiland Kirchenpfleger in Bubach:

Tel.: 09955/1204

Sprecherin: Monika Pflaum

**Pfarrgemeinderat** 

Sommershausener Str. 15 Tel.: 09955/1698

Sachausschuss Caritas:

Marianne Buchholz, Tel:: 09955/1215

Sachausschuss Ehe und Familie:

Ernst Parzl, Tel.: 09955/744

Marianne Buchholz, Tel.: 09955/1215 Sachausschuss Gemeindekatechese:

Sachausschuss Jugend:

Wolfgang Sedlmeier, Tel.: 09955/933502

Sachausschuss Liturgie:

Margit Zitzelsberger, Tel.: 09955/904171 Angelika Kerscher, Tel.: 09951/6587 Sachausschuss Festkomitee:

Eltern-Kind-Gruppen

Rosi Neppl, Tel.: 08734/939247

Kindergarten

Kindergarten St. Wolfgang 94437 Mamming Prangstraße 5

Tel.: 09955/350

Fax: 09955/9330291

kiga-mamming@kirche-bayern.de www.kindergarten.mamming.de

# Kinder- und Jugendarbeit

Ministranten (ab 3. Klasse):

Auskunft erteilen

Wolfgang Sedlmeier (Tel.: 09955/933502)

in Mamming, bzw.

Monika Pflaum (Tel.: 09955/1698) in Bubach.

### KURZNACHRICHTEN

Dez. 2014 - Nov. 2015

- kirchlich, personell, sportlich, wirtschaftlich, kulturell, sozial -

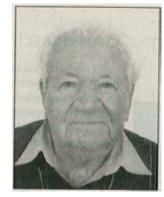
### Kirche

- Sabine Ketelsen ist neue Kommunionhelferin in der Pfarrgemeinde Mamming.
- Heuer wurden langjährige Kirchenchormitglieder offiziell verabschiedet: Margarete Winter war 71 Jahre lang Mitglied, Therese Eberl war 60 Jahre lang Mitglied und 31 Jahre lang Organistin, Irene Stieglbauer war 30 Jahre lang Mitglied, Josef Kastenmeier war 18 Jahre lang Mitglied im Kirchenchor.
- An der Josefi Kapelle fand erstmalig eine Waldweihnacht statt. Es wurden weihnachtliche Geschichten von Ludwig Thomas vorgetragen und von weihnachtlicher Musik umrahmt. Die Jagdhornbläser sowie die Mamminger Bläser rundeten das Ereignis musikalisch ab.



### Personelles

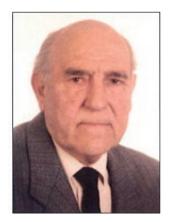
Herr Josef Kilger verstarb heuer im Alter von 87 Jahren (geb. 07.12.1927, verst. 31.07.2015). Die Gemeinde Mamming verliert mit dem Verstorbenen einen Mitbürger, der sich Zeit seines Lebens für die Gemeinschaft eingesetzt hat. Herr Josef Kilger war von 1972 bis 2002 im Gemeinderat. Davon übernahm er 18 Jahre als weiterer Stellvertreter des 1. Bürgermeisters repräsentative Aufgaben. Außerdem war er 6 Jahre als Schöffe beim Landgericht Landshut tätig. Herr Kilger war auch bereit, in Vereinen, Verbänden und Organisationen Verantwortung



übernehmen. Sein vorbildliches ehrenamtliches Wirken brachte ihm hohe

Wertschätzung in der Bevölkerung ein. Der Verstorbene hat in der Gemeinde Mamming hervorragende Arbeit zum Wohl der Bürgerschaft geleistet. Die Gemeinde Mamming würdigte deshalb 1998 seine außerordentlichen Verdienste um das Gemeinwohl mit der Verleihung der Goldenen Bürgermedaille. Außerdem wurde er 1990 vom Bayer. Staatsministerium des Innern für seine kommunalpolitische Arbeit mit der Dankurkunde ausgezeichnet. Die Gemeinde Mamming und Ihre Bürgerschaft werden Herrn Josef Kilger stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

heuer im Alter von 95 Jahren (geb. 04.07.1920, verst. 10.07.2015). Herr Alois Loichinger war in der Zeit von 1959 bis 1972 elf Jahre Mitglied des Gemeinderates Mamming und hat zudem über Jahrzehnte die Ortschaft Pilberskofen als Ortssprecher im Gemeinderat vertreten. In dieser Zeit hat er mit seiner Aufgeschlossenheit für neue gemeindliche Einrichtungen und Projekte sehr wertvolle Arbeit für eine positive Entwicklung der Gemeinde Mamming geleistet. Der Verstorbene war auch ein Mensch, der sich Zeit seines Lebens aktiv in die Dorfgemeinschaft



und ihre Vereine und Organisationen einbrachte. Seine freundliche und humorvolle Art brachte ihm in der Bürgerschaft große Wertschätzung ein. Die Gemeinde Mamming würdigte 2005 seine Verdienste um das Gemeinwohl durch die Auszeichnung mit der Dankurkunde der Gemeinde Mamming. Die Gemeinde Mamming und ihre Bürgerschaft werden Herrn Alois Loichinger stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

• Pfarrer Alfred Wölfl feierte seinen 50. Geburtstag. Fünf Jahre sind inzwischen ins Land gezogen, seit Pfarrer Wölfl die Pfarrei Mamming verlassen hat. Zu seinem 50. Geburtstag statteten ihm die Vertreter der Gemeinde Mamming, 2. Bürgermeister und stellvertretender Landrat Werner Bumeder und 3. Bürgermeister Josef Sedlmeier einen Gratulationsbesuch in Landshut ab und bedankten sich für seine wertvolle Arbeit als Seelsorger in der Gemeinde Mamming von 1997 bis 2010.



- H.H. Superior General of Missionaris msfs Abraham Vettuvelil trug sich während seines Besuches in der Pfarrgemeinde Mamming in das Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.
- Uschi Dämmrich von Luttitz trug sich im Rahmen ihres Besuches beim Landfrauentag in das Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.
- Bischof Rudolf Voderholzer trug sich im Rahmen seines Besuches in der Pfarrgemeinde Mamming in das Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.
- Helmut Heller gab das Amt als Vorsitzender des Kreis-Senioren-Leitbildes nach acht Jahren an Richard Baumgartner weiter. Für seine hervorragende Seniorenarbeit gilt ihm ein herzliches Vergelt's Gott!
- Der Gemeinde Mamming wurde das Siegel "Bildungsregion" verliehen.



• Ulrike Petzenhauser und Claudia Dachs konnten ihre 25-jährige Dienstzeit für den Freistaat Bayern bei der VG Mamming feiern. Helen Novak schloss heuer ihre Ausbildung sehr erfolgreich ab und wurde ab 01.08.2015 von der VG Mamming-Gottfrieding ins Angestelltenverhältnis übernommen.



• Maria Naumburg ist seit 25 Jahren an der Musikschule der Stadt Landau als Lehrerin tätig. Sie bereichert auch das gesellschaftliche Leben in der Gemeinde Mamming mit ihrer Flötengruppe. Herzlichen Dank!

### Vereine/Sport

- Die Stockschützenabteilung des TSV Mamming richtete heuer zum 30. Mal die Dorfmeisterschaft aus.
- Der Katholische Frauenbund Mamming feierte heuer sein 50-jähriges Bestehen.
- Der MSC Mamming konnte beim Auto-Speedway im Isarwaldstadion bei der Teilnahme in sechs Klassen in drei Klassen Siege einfahren.
- Ernest Kinikeev vom MSC Mamming wurde in der Klasse 17 zum deutschen Meister gekürt.
- Alexander Honit vom MSC Mamming wurde Bayerischer Meister und Deutscher Vizemeister im Kart-Slalom.
- Roland Kroiß ist seit 20 Jahren Vorsitzender des MSC Mamming. Außerdem konnte er sich heuer den Deutschen Meistertitel "erfahren".

- Bei der Siegerehrung des Landesverbands Südbayern Anfang diesen Jahres erhielt der MSC Mamming eine Auszeichnung als "Erfolgreichster Verein der Saison 2014".
- Die Tischtennisabteilung des TSV Mamming konnte heuer auf ihre 30. Veranstaltung seit Bestehen des Ferienprogrammes der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding und des Kreisjugendringes Dingolfing-Landau zurückblicken.
- Der TSV Mamming hat gemeinsam mit der Gemeinde Mamming den neuen Kunstrasenplatz gebaut und feierlich eröffnet. Auf dem Sportgelände des TSV Mamming entstand als Gemeinschaftsprojekt der Gemeinde Mamming und des TSV Mamming sowie des Seniorenbeauftragten Helmut Heller eine Bocciabahn.
- Andreas Wagner, Fußballer bei der SpVgg Deggendorf, setzte sich bei der Auswahl zur Teilnahme am Paulaner Cup 2015 unter 40000 Bewerbern durch und spielte mit 29 weiteren Finalisten gegen den FC Bayern München.



Andreas Wagner (2.v.l.) in "Action"

- Jan Ferby aus Mamming wurde mit nur 10 Jahren Ostbayerischer Schülermeister im Steeldart.
- Die Jugendmannschaft der Isartaler Schützen Mammingerschwaigen holte sich im der Nachwuchsrunde I im Schützengau Dingolfing den Meistertitel.
- Ehrenvorstand des TSV Mamming, Georg Apfelbeck, wurde vom TSV Mamming mit der Verdienstnadel in Gold mit Brillianten und Kranz und vom Bayerischen Fußballverband mit der Verbands-Ehrenmedaille in Gold ausgezeichnet. Seit 48 Jahren ist er Mitglied des TSV Mamming, 45 Jahre davon war er in diversen Vorstandsämtern für den Verein tätig.
- Der TSV Mamming wurde mit dem höchsten zu erreichenden Gütesiegel des Bayerischen Fußballverbandes, der "Goldenen Raute mit Ähre" ausgezeichnet. Nur vier von insgesamt 145 Vereinen des Fußballkreises Straubing haben bisher die Voraussetzungen hierfür erfüllt.

- Kevin Graupner, Mitglied im American Football-Team der Ingolstadt Dukes, spielt erfoglreich in der 2. Bundesliga.
- Der Skatclub Landau-Mamming feierte sein 20-jähriges Bestehen.
- Die Sparkasse Niederbayern-Mitte spendete 2.550,-- Euro für den Jugendzeltplatz in Mamming.
- Peter Zettl, Ehrenkommandant der FF Bubach, wurde in der Versammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Dingolfing-Landau von Kreisbrandrat Josef Kramhöller mit dem Ehrenzeichen der Niederbayerischen Feuerwehren in Silber ausgezeichnet.

### Wirtschaft

- Josef Moser, Bäckermeister, wurde für seine jahrzehntelange Tätigkeit und seine Verdienste in seinem Handwerk von der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz mit dem Goldenen Meisterbrief und der Goldenen Meisternadel ausgezeichnet.
- Reitsport Schönherr feierte heuer das 20-jährige Geschäftsjubiläum.
- Die Oldtimergalerie Rosenau erhielt eine Einladung zur Rennsportveranstaltung "Goodwood Revival Meeting" in Südengland.
- Nach einer Generalsanierung des Friseursalons Sandra in Mamming fand die feierliche Wiedereröffnung mit Segnung statt.
- Die Sparkasse Niederbayern-Mitte feierte ihr 175-jähriges Bestehen. Die Sparkassenfiliale in Mamming gibt es seit 1953.
- Die Metzgerei Mittermeier erweiterte ihr ohnehin reichhaltiges Angebot um eine "Heiße Theke". Seit Jahrzehnten ist die Metzgerei Mittermeier eine gute Adresse für frische und qualitativ hochwertige Fleisch- und Wurstwaren.



- Johann Schandl, Auszubildender bei der Schreinerei Steinberger in Bubach, erzielte beim Innungswettbewerb der Schreiner "Die Gute Form" den ersten Platz.
- Selina Thom, Sattlerin, hat aufgrund ihrer hervorragenden Prüfungsergebnisse eine Platzierung der Kammersiegerin für Niederbayern/Oberpfalz erreicht und im Leistungswettbewerb des Bayerischen Handwerks eine besondere Ehrung als Landessiegerin erhalten.
- Franz Ransberger ist neuer Vorsitzender der Wirtschaftsjunioren Dingolfing-Landau.

### Soziales/Gesundheit

- Johann Augustin spendete die Geldgeschenke anlässlich seines Geburtstages an die Familien Aigner und Mittermeier.
- Der Katholische Frauenbund Mamming spendete den Erlös aus dem Palmbuschen-Verkauf für das indische Schulprojekt von Pater Joseph Santhappan.
- Der 21. Kreisfeuerwehrjugendtag fand am Sportgelände in Mamming statt. 131 Jugendliche aus 35 Feuerwehren nahmen hieran teil und absolvierten die Jugendleistungsprüfung.
- Unter dem Motto "Saub(ä)er für mehr Sauberkeit in Mamming" fand heuer eine Aufräumaktion im kompletten Gemeindegebiet statt. Unter Federführung des gemeindlichen Jugendbeauftragten Markus Allmannshofer und seinem Vorgänger Hans Schmid trafen sich dazu rund 30 engagierte Helferinnen und Helfer der Jungen Union, Katholischen Landjugend, Jugendfeuerwehr und Bachhausener Hüttn. 1. Bürgermeister Georg Eberl ließ es sich nicht nehmen, die motivierten Jugendlichen willkommen zu heißen und ein besonderes Lob für deren Umweltbewusstsein auszusprechen. Solch ehrenamtliche Aktionen seien vorbildlich und stärken das gemeindliche Miteinander.



- Dr. Fritz Eisenhut überreichte die Geldgeschenke anlässlich seines 75. Geburtstages an das Reisbacher Tierheim, den Quellenhof Passbrunn.
- Romana Engelhardt, wohnhaft in Bubach, rettete einer Frau am Bahnhof in Landshut das Leben.

### Sonstiges

- Das Ferienprogramm der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding feierte heuer sein 25-jähriges Bestehen.
- Bei den archäologischen Ausgrabungen im Bereich der Erweiterung des Baugebietes "Seiheräcker" wurde eine ehemalige Kellergrube aus der Zeit vor 4000 Jahren entdeckt.
- Bei den archäologischen Ausgrabungen im Bereich des Wohnparkes "Isarblick" wurde ein keltisches Siedlungsgebiet entdeckt.
- Finanzminister Markus Söder übergab der Gemeinde Mamming den Förderbescheid für den Ausbau des Breitbandnetzes im Gemeindegebiet.
- Am Isarradweg wurden neue Hinweisschilder für die Standorte der E-Bike-Ladestationen angebracht.
- Die Band "Karma" aus Mamming mit Sängerin Stephanie Detter konnte sich für das Halbfinale beim Gesangswettbewerb "Talente Südostbayerns" qualifizieren.
- Für den Bauhof Mamming wurde ein neuer Unimog angeschafft.
- Der Bürgerbrief der Gemeinde Mamming feiert sein 30-jähriges Bestehen. Die erste Ausgabe erschien im Dezember 1985.
- Das Rosenauer Volksfest fand heuer zum 25. Mal statt.
- Der Pilberskofener Kirta fand heuer zum 25. Mal statt.
- Der Mamminger Adventsmarkt fand zum 20. Mal statt. Ein herzlicher Dank ging bei der Eröffnung an die Initiatorinnen des ersten Adventsmarktes, Ingrid Eberl und Regina Pleintinger!





Peter Zettl wurde mit dem Ehrenzeichen der Niederbayerischen Feuerwehren in Silber ausgezeichnet.



Roland Kroiß wurde für seinen Deutschen Meistertitel und seine mittlerweile 20-jährige Tätigkeit als Vorsitzender des MSC Mamming geehrt.



Andreas Wagner wurde für seine sportlichen Erfolge im Fußball und der damit verbundenen Teilnahme am Paulaner Cup 2015 geehrt.



Jan Ferby wurde mit nur 10 Jahren Ostbayerischer Schülermeister im Steeldart.



v.l.n.r.: Bürgermeister Georg Eberl, VG-Geschäftsleiter Ludwig Meindl, Bauleiter Michael Prasse (Strabag), Projektleiter Thomas Staudner und Peter Bortenhauser (Ing.Büro Stelzenberger) und Andreas Schweizer (Strabag) bei der Besprechung zum Baugebiet "Seiheracker II" (2. Bauabschnitt)



1. Bürgermeister Georg Eberl und Vertriebsbeauftragter der Telekom, Markus Münch, bei der Vertragsunterzeichnung für den Breitbandausbau in der Gemeinde Mamming.



Uschi Dämmrich von Luttitz trug sich anlässlich ihres Besuches beim Landfrauentag in das Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.



Bischof Rudolf Vorderholzer trug sich anlässlich seines Besuches in das Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.



Abraham Vettuvelil trug sich anlässlich seines Besuches ins Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.



Die Sparkasse Niederbayern-Mitte feierte in der Geschäftsstelle Mamming ihr 175-jähriges Jubiläum. Die Filiale in Mamming gibt es seit 62 Jahren.



Der integrative Kindergarten St. Wolfgang erhält eine Betreuungsförderung von der Gemeinde Mamming und dem Staat.



Der Gemeinde Mamming wurde das Siegel "Bildungsregion" verliehen.



v.l.n.r.: Georg Sedlmeier, Rudi Ammer, Helmut Heller, 1. Bürgermeister Georg Eberl, Pater Joseph Santhappan, Manfred Scheuerer, Udo Egleder und Werner Bumeder bei der Einweihung des neuen Kunstrasenplatzes und der Bocciabahn.



BFV-Ehrenamtsbeauftragter Walther Kammerer überreichte an den TSV Mamming die "Goldene Raute mit Ähre". Nur vier von insgesamt 145 Vereinen des Fußballkreises Straubing haben bisher die Voraussetzungen hierfür erfüllt.

### Wir danken

### für die gute Zusammenarbeit:

- Herrn 2. Bürgermeister und stellv. Landrat Werner Bumeder und Herrn 3. Bürgermeister Josef Sedlmeier für verschiedene Repräsentationspflichten
- dem Gemeinderat für die sehr sachbezogene Arbeit zum Wohle unserer Bürger
- dem Geschäftsstellenleiter Herrn Ludwig Meindl und dem Personal
- der Gemeinde Gottfrieding und Herrn Bürgermeister Gerald Rost als Partner in der Verwaltungsgemeinschaft Mamming
- Herrn Pater Joseph Santhappan
- Frau Rektorin Maria Maier
- der Kindergartenleiterin Frau Sabine Schuder
- den Kommandanten der FF Mamming, Bubach und Pilberskofen
- Frau Evi Lichtinger für die hervorragende Pressearbeit
- allen Vereinen und Verbänden
- dem Landkreis Dingolfing-Landau

### für die Unterstützung gemeindlicher Anliegen:

- den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern im gesamten Gemeindebereich für die Gewährleistung des Brand- und Katastrophenschutzes
- den Obst- und Gartenbauvereinen Mamming und Pilberskofen, den Frauen in den Ortschaften der Gemeinde Mamming und vielen Privatpersonen für die Pflege der öffentlichen Anlagen
- den Vereinsvorständen und ehrenamtlichen Helfern für die Mitgestaltung des gesellschaftlichen Lebens
- den Aushilfskräften bei verschiedenen Bauhofarbeiten
- den Herren Adolf Janker, Alfred Eberl und Ludwig Neußendorfer sowie den Soldaten aus Bogen für die Kriegsgräbersammlung
- Herrn Jakob Bachmeier für die Betreuung des Jugendzeltplatzes
- Fam. Kosche für die Instandsetzung des Spielplatzes Am Hochfeld
- Peter Eggerstorfer, Reinhold Eichhorn und Konrad Winterstetter für die gespendeten Christbäume
- Baumschule Meier für die gespendeten Christbäume beim Kriegerdenkmal Bubach
- Anton Ruhland für die gespendeten Christbäume für die Schulen Mamming und Gottfrieding
- Dr. Fritz Eisenhut für die Hilfe bei der Mitgestaltung des Friedhofes Mamming
- den Veranstaltern und Mitwirkenden des Ferienprogrammes
- Herrn Alois Schätz und den Mamminger Bläserfreunden für die musikalische Gestaltung des Volkstrauertages und Erntedankfestes
- dem Bavaria Tauchclub Dingolfing-Landau e.V. für die Reinigung des Mossandlweihers
- den vielen ungenannten Spendern und Helfern

### Wappen der Gemeinde Mamming:



<u>Beschreibung:</u> Durch einen Dreiberg geteilt von Silber und Schwarz; oben eine eingeschweifte, gestürzte, rote Spitze, unten eine silberne Rose.

### **IMPRESSUM**

Der "Bürgerbrief Mamming" wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Mamming zugestellt.

**Herausgeber:** Gemeinde Mamming

Hauptstr. 15, 94437 Mamming vertreten durch den 1. Bürgermeister Georg Eberl Redaktionsschluss: Auflage: Druck: 30. November 2015 1.500 Stück Roglmeier,

Werbung, Druck & Verlag GmbH

Bubach

 ${\bf Sach bear beiter in: Kerstin\ Ganslmeier-Ziegler}$ 

